

# المقطف

الجزء السابع من المجلد الثالث والثلاثين

١ يوليو (تموز) سنة ١٩٠٨ - الموافق ٢ جماد ثاني سنة ١٣٢٦

## السرجون افانس

نعت الجرائد السياسية والمجلات العلمية السرجون افانس شيخ علماء الاركيولوجيا توفارة الله في يثيو قرب مدينة لندن في الحادي والثلاثين من شهر مايو الماضي وهو في الخامسة والثمانين من عمره وقد اوردنا طرفاً من ترجمته في المجلد السابع والمشرين من المقطف حيث قلنا يقول العرب طالب علم وطالب مال لا يجتمعان وقالوا ما احسن الدين والدنيا اذا اجتمعا فننوا المال عن طلبة العلم واستحسنوه في رجال الدين . ولكن اذا حق لنا ان نبيع المال لقوم وشعرمة على نوم اجناه رجال العلم لرجال الدين لان هؤلاء احري من كل احد بالزهد في حطام الدنيا لكي يتسنى لهم حث غيرهم على الزهد فيها فلا ينصرف هم الناس كلمة اليها . اما العلم فانه قرين المال وعميده بل كل منهما عند الآخر العلم يزداد نفعه بالمال والمال يزداد نفعه بالعلم وعليهما كليهما تبنى عزرة الامم وتقام دعائم الممالك ولا تترقى الشعوب الا حيث يعضد المال العلم والعلم المال

لما زرنا معرض باريس الاخير انشا بقاء رجل من شيوخ العلماء وهو السرجون افانس وكنا نسمع عنه وتقرأ خطبة ونودع التعريف به وبقيتنا انه منقطع للعلم لا يفضل شيئاً سواه . ثم زار القطر المصري في الشتاء الماضي وحالما وقع نظره على بالات الورق في دار المنتطف وقف متبهاً واستوقف زوجته لادي افانس قائلاً لها نظري ورق معمولنا ثم اخبرنا انه من اصحاب معمول دكنسن المشهور بعمل ورق الكتابة وورق الطياضة في البلاد الانكليزية وقد تحول هذا المعمل الآن الى شركة مساهمة رأس مالها ٤٥٠ الف جنيه . ولدى البحث والاستقصاء وجدنا انه ابن اخت جون دكنسن منشى هذا المعمل وقد انضم اليه سنة ١٨٤٠

وعمره ١٧ سنة وتزوج بائنته واشترك معه سنة ١٨٥٠ وعكف على توسيع نطاق العمل  
واقنان اعماله وتوفير ارباحه ولم بصرفه ذلك عن خدمة العلم فقصى حق العلم وحق المال  
لانهُ كان يقضي ساعات الفراغ من الاعمال في المدرس والبحث وانظم في سلك كثير من  
الجمعيات العلمية وصار رئيسا لكثير منها فرأس جمعية علم النقود، جمعية الماديات والجمعية  
الجغرافية والجمعية الملكية وجمع ترقية العلوم البريطاني وله تأليف مختلفة في علم النقود  
والعاديات وعنده مجموع كبير من الصحف فلا يوجد مثله وقد ظهر لنا من الحديث معه ان  
عنده من نوادر النقود القديمة ما لا شيل له عند سواه

ولو اتصرت هذا الرجل على خدمة العلم ما مات جوعا ولا عاش فقيرا متوينا كما يعيش  
كثيرون من خدمة العلم عندنا ولا اضطر ان يهرب بقله وكثير من بلاد الى اخرى كما  
يهرب كثيرون من ابناء المشرق الذين قصى عليهم تكدي الطالب ان يكونوا من ارباب الافلام  
لان رجال العلم شائنا كبيرا عند الامة الانكليزية وكل الامة الاوروبية ولكنهُ لو فعل ذلك  
ما استطاع ان يقتني التصور ويجمع التحف ويضيف العلماء وينفق على المباحث العلمية اتفاق  
المصري الكرم . فقد اخبرنا ابتداءً زاره في قصره في مدينة دوتروكاف قد دعا اليه  
كثيرين من اعضاء جمع ترقية العلوم البريطاني فرأى بسطة جامه وهرا لا يظهر فيه الا  
الامرله و كبار الاغنياء . ورأينا في نشرة نشرتها لجنة البحث عن آثار كريت ان أكثر نفقات  
البحث منه والباحث عن تلك الآثار ابنهُ فكانهُ وقف ماله واولاده لخدمة العلم . فالمال  
الذي اكتسبه يحد من صناعة الورقة كان له عوناً كبيراً على توسيع نطاق العلم فوق ما فيه  
من رفعة الجاه عند من يعرف كيف ينفق ماله في ما يكرم على اتفاقه فيه . ولم يثر هذا الرجل  
مثل كبار الاغنياء لكن مقامه بينهم لا يقل عن مقامهم وقمعه لوطيه يزيد على نفعهم اتقى  
ما نشرناه عنه منذ أكثر من ست سنوت

وقد اطلنا الآن على ترجمة سيرة له في جريدة الشمس فتتطف منها ما يأتي  
بني السرجون الى قبيل وغائه يعضة اشهر متعاً بالصحة كأن قوته الحيوية لا تطلب  
عليها الشيخوخة . اخرجت صحته قليلاً في الصيف الماضي لكنه بنى مواظباً على اعماله المختلفة  
ثم حم الاجل بنته ودعاه داعي الردى فانقضت حياة كلها عمل وجهاد  
ولد سنة ١٨٢٣ وابوه انفس ارثوئالس فاظر مدرسة من المدارس العالية وامة من  
بيت دكتنن اصحاب معمل الورق المنسوب اليهم فدرس في المدرسة التي كان ابوه ناظراً  
لها ولم يدرس في مدرسة جامعة ولكن فاق تخرجي المدارس الجامعة في معارفه العلمية

والادية وبني حتى ادركته الوفاة يذكر الشاهد بعد الشاهد من كتاب اليونان والرومان  
بالسهولة التامة . وكان قد استعد لانتقام دروسه في اكسفورد ولكنه دعي لمعاينة الاثنيان  
فعدل عن الذهاب اليها وذهب الى المانيا للدرس اللغة الالمانية استعدادا للتجارة . ومنذ عهد  
غير بعيد حسب من تخرجي تلك المدرسة وهو الشرف الذي توخاه قبل ذلك بستين سنة  
فمر بمرورا فائقا

والظاهر ان هذا العالم المدقق والاثري المحقق والسياسي المحكك ولد ليكون من  
آرياب الصناعة فانضم وهو شاب الى معمل اخواله الذي يصنع الورق وسكن على مقربة منه  
خمسين سنة وصار بيته هناك مقصدا للعلماء والفضلاء من كل الاقطار وقل منهم من يعرف  
الله على علمه الواسع واشغاله بكثير من العلوم والفنون يشتغل بصناعة الوراقه والتجارة بالورق  
وله فيها المقام الارفع . وقد نفى عن الاشتغال في ذلك المعمل منذ سنوات قليلة بعد ما  
نجح المعمل بهتة نجاحا فائقا ولكنه لم ينتفع عن الاهتمام به والاعتناء بادارته وجعل رئيسا  
لجمعية الوراقين وبني في هذا الشعب سنين كثيرة

ومنذ نحو اربع سنوات ترك بيته بل قصره الذي قرب المعمل لان هواه لم يعد يوافق  
صحة زوجته وبني يتا بدنيا في ضواحي لندن وسكنه منذ سنة ١٩٠٦ وقل اليه كتبه  
وجموعاته المختلفة

ولقد كان من اشهر علماء العصر في العاديات على اختلاف انواعها واول فروع القنة من  
فروعها علم النقود القديمة فانظم في جمعية النقود (نومسماتك) سنة ١٨٤٩ وانتخب سكرتيرا  
لها سنة ١٨٥٤ ورئيسا لما واقام في هذا المنصب من سنة ١٨٧٤ الى سنة ١٨٩٤ حين  
احتفل بمضي خمسين سنة منذ انضمامه اليها . واول كتاب القنة في النقود موضوعه نقود  
بريطانيا القديمة نشره سنة ١٨٦٤ ثم الحقة بلحق سنة ١٨٩٠ . لكنه لم يكن مقتصرآ على  
علم النقود ونحوه من فروع العاديات بل كانت له مشاركة واسعة في علم الجيولوجيا  
والانثروبولوجيا . وهو اول من اهتم بادوات الظران وعرف فالتتها الجيولوجية والتاريخية  
ولا سيما في ما يتعلق بالانسان قبل عصر التاريخ وانشأ رسالة في هذا الموضوع سنة ١٨٦٠  
ثم رسالة اخرى سنة ١٨٦٢ وتوسع في هذا البحث واثنته حتى صار اكبر ثقة فيه في  
المسكونه وعنده مجموعة كبيرة من الظران لا مثيل لها في الدنيا على الراجح . ومنه ١٨٧٢  
طبع كتابه المشهور عن الادوات الحجرية والاسلحة والحلى التي كانت مستعملة في بريطانيا  
وارلندا في العصور القابرة

واختب رئيساً لجمعية الجيولوجية سنة ١٨٧٤ وكان عضواً في الجمعية المنكية وبقى أميناً  
لصندوقها عشرين سنة . واختب رئيساً لجمعية العاديات واميناً من اثناء التمتف البريطاني  
ورئيساً للجمع الاثروبولوجي وجمع الكيمياء الصناعية وأعطي لقب سر سنة ١٨٩٢ وكثيراً  
من الالقب العلمية من كثير من المدارس الجامعة . واختب رئيساً لجمع تقدم العلوم البريطاني  
سنة ١٨٩٨ ورئيساً لجمعية النون وجمعية النقب في القطر المصري

ولم يقتصر على التفوق في العلوم والننون بل خدم بلاده في امورها الداخلية فانه كان  
رئيساً للجلس البلدي في الناحية التي هو فيها وجلس القضاء وقد اتخبه اهالي بلاده لهذا  
المنصب لا لعلو شهرته بل لما رأوه من العدل وامانة الرأي

وكان مغرمًا بجمع التمتف الثينة النادرة وحنده منها ما لا مثيل له في المتاحف الكبيرة  
ومجموعة النقود التي عنده تحوي نقود كل البلدان والاومنة وهي مشهورة في الدنيا وكذلك  
مجموعة الحلى الذهبية ومجموعة النظران والادوات التي من قبل عصر التاريخ

وكان عارفاً باللغة العبرانية وحيدة نسبة هيئة الاسرائيليين حتى انه اذا زار كنيسا من  
كنائسهم يحسب من ربانهم وتدفع اليه الثوراة ليقرأها لهم . وكان يعرف ايضا  
الالمانية والفرنسوية ويحسبهما تكلمًا وخطابة ( وقد ذكرت التيس انه وقف غير مرة  
خطيبًا بهاتين اللغتين )

وكان مضيافًا ليس المحضر والماضرة مغرمًا بالصيد محافظًا في السياسة من اشد المحافظين  
تسكا بميادى حزبه ويميل الى حماية التجارة

هذا ما اقتطفناه من مقالة التيس . وقد زار القطر المصري مرارًا مع لادي انايس  
وكان يحكمهم بزيارتها كما زاره فوجد منه ما يفرق الوصف من الانس والطرف وحسن الماضرة .  
وان من ايهج المناظر التي تذكرها منظر ذلك الشج الخليل وقد ابرقت اسرته وتلاوات  
عيناه حينما يخرج من جيبه قطعة من النقود النادرة المثال وجدها مع احد باعة النقود القديمة  
فاشترها منه وقرأ ما عليها من الكتابة واستدل منها على حقيقة تاريخية مجهولة . او منظره  
وقد اخذ يسف لنا ما شاهدته في صحاري القطر المصري وبين اقتاض مدته القديمة وهو فوق  
الشانين . ومن اطرب الاحاديث ما يطرف به مجاليد من الطرف والنكات الاديبة ولر كان  
مريضًا يتروجم . وقد زاره اولادته في البلاد الانكليزية فرأوا منه ومن لادي انايس جاهها  
عريفًا وكرمًا حاتميا

## تأبين المرحوم نولس

عوتنا في الشهر الماضي لاننا لم نشر ترجمة المرحوم نولس صاحب مجلة الترن التاسع عشر الانكليزية . فوجدنا ان نشر في هذا الجزء بعض ما قاله في صداقاته ومريديه ونشروه في مجلتيه وانجازاً لذلك نقول : - كتب ستة من مؤلفاته الفصول مقالات وجيزة كالتأبين وصفوا فيها اخلاق الفقيه وبينوا اموراً لا يعلمها الا اصحابه الادنون . قال اولهم وهو نياقة المطران ولدن

ان من اصعب الامور على الانسان ان يؤمن صديقاً عزيزاً كريماً فان هذا التأبين لا يرضي الموتى ولوارضى كل احد سواه لان الاخلاق التي توجب الصداقة لا يمكن التعبير عنها بالكلام كما لا يمكن التعبير عن طرب الالحان وغرف الازهار

كان المرحوم المرحوم نولس آية في اصطفاء الاصداقة ولعله لم يكن لاحد من معاصريه ما كان له من الاصداقة لا في عدمه ولا في اختلاف انواعهم حتى لقد يصح ان يقال ان من لم يعرفه لم يكن معروفاً ومن عرفه حتى المعرفة وهو في احسن اوقاته فقد عرف كل الذين يستحقون ان يعرفوا في مدينة لندن . وكانت له مشاركة في كل المطالب في الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية والسياسية والطبيعية والدينية وقد اشتغل بها كلها . وكان يبدى شيئا يجذب الناس اليه ويخضعون به ولم يكن هذا الشيء كتابة كتبها او كلاماً قاله بل كان الرجل نفسه . ولقد كنت اجلس على مائدته وانا افكر مستغرباً كيف يستطيع هذا الرجل اجتذاب الناس اليه على قلة كلامه وضعف صوتي حتى لا يكاد يسمع . فالتدي جذبهم اليه انما هو مغنطيس نفسه لا سواه ولقد اشرف في حلقة اصداقاته ومريديه لانه اراد ان لا يشرف فيها .

وكان خير موصل بين قلوب الناس وفضل رابطة بينهم وامر انسان في استخراج جواهرهم على اختلاف آرائهم ومشاربهم ولم يكن نصيبه من احاديثهم الا فك قيود السنين واطلاقها في الكلام . وكان شأنه في الآداب والمعارف شأنه في الحديث فانه كان من اندر الناس على الكتابة ولم يكتب الا نادراً ولكنه حرص اصداقه على الكتابة واطلق قيود الاقلام ولم يكتبوا باستكتاب الاسراء والعقلاء كما قيل عنه بل نثر ايضا عن الكتاب الخاملين ونظمهم على الكتابة واكتشف القرائح في غير مظانها ووسع لها المجال للظهور والظفرق ولم يكن يسري شيء سروره باكتشافه كتاباً غير معروف وسواء كان كتاب مجلتيه من المجلدين في ميدان الكتابة او من المبتدئين فيه فانه كان يستخرج منهم افضل ما يستطيعون اتقائه

وكان بهم بكل المسائل العسرية ولكنه لم يكن ينظر فيها نظر المتفرض ولذلك فتح ابواب مجته لكل الاحزاب والآراء ولم يبين بينا الى جهة دون اخرى الا في المسائل التي حسب ان سلامة السلطنة لتوقف عليها كما في مسألة انشاء مكتبة بين انكلترا وفرنسا تحت بحر المانش . وان كان حندي عليه شيء انتقدهم به فهو انه كان يظهر قلة اللذين مثل كثيرين غيره ومومنين حقيقة على ما ارى

واخلافه هذه ظهرت في مجته فكل احد يعلم ان مجلة القرن التاسع عشر هي مجلة العلوم والآداب والارتقاء الاجتماعي والسياسي والديني . وكان يستحيل عليه ان يعمل عملاً من وراء الخطاط الناس او ايهاهم بأمور لا صحة لها ولذلك انشأ هذه المجلة واجراها في خطته فاشتهرت بها وصار كبار الكتاب يسابقون الى الكتابة فيها وكل منهم يتفخر بان يوجب في عداد كتابها . ولم يشأ ان ينشر مقالة فيها ما لم تكن مذيلة باسم كاتبها لكي يشرك كل كاتب انه -سأول عمّا كتب كما يشعر صاحب المجلة انه -سأول عن كل ما ينشر فيها

وكان حاد البصيرة شديد الانتقاد اذا عرضت عليه مقالة عرض حالاً ما فيها من الفساد والسعي بالبداهة وكيف يمكن تنقيحها حتى تخلو من العيوب . ولقد كتبت له مقالات كثيرة في اوقات مختلفة وكان ينتقد بعضها ويطلب مني تنقيحها او اختصارها فكانت اجدي في آخر الامر انه مصيب في حكمه وان المقالة التي اتفقها او اضيرها حسب طلبه تصير اصح مما كانت قبلاً ويظهر لي اننا اذا نقدنا في السن ودوننا من القبر صرنا ننظر الى اصدقائنا الذين

ننقدهم لا حسب ما حازوه من الشهرة في عيون الناس بل حسب ما لهم من المنزلة في قلوبنا . ولا ابالغ اذا قلت ان السرجس نولس من الرجال الذين موثهم يجرح كثيرين جرماً لا يعمق منه غوراً ولا اشد سناً المكارم . ولا اعني بذلك انه كان محلاً لرفع المنازل في نظر اهل العالم بل انه كان محلاً متراً خاصة يد فان البعض من اشهر مشاهير الارض لا يصعب ان يوجد من يقوم مقامهم حالاً وغيرهم وهم دونهم شهرة يتركون وراءهم فراغاً لا يمكن املأوه .

وسبق مكان السرجس نولس ذرة في الهيئة الاجتماعية الانكليزية . والذين عرفوه قديماً وهم ينظرون الآن الى مكتبه والسرع ملّ شيونهم تحركهم ذكراه لتنظر الى كل ما هو جميل فاضل في الحياة والى الايمان الوثيق بان الفوز سيكون اخيراً للحق والحقبة . انتهى باختصار قليل وجاء في ما كتبه غيره ان السرجس نولس كان يقصد كبار الكتاب ويطلب منهم ان يكتبوا له في بعض المواضيع واذا رأى من الكتاب زهداً في الموضوع باحثه فيه ومصلحة له حتى يجد الكاتب من نفسه ارباباً الى الكتابة فيه . ولقد قال غلادستون ان نولس لم

وذا كره مرة في موضوع الآ انتهت المذاكرة بجعله يكتب له مقالة في ذلك الموضوع  
 وكتب فردريك هربس في تأييد واصلها كيفية انشاء الجمعية التي تبحث في ما وراء  
 الطبيعة ومجلة القرن التاسع عشر فقال ان تلك الجمعية كانت تضم ٦٢ رجلاً من مجلة كتاب  
 العصر وفلاسفة مثل تسنن وغلاستون ودين ستلي وكرديثال ستغ وهكلي وتندل ورسكن  
 وفردود وهوريس وسرينوسيلي وباجوت وجون مورلي وكليفورد وفردريك بولك ومارك  
 باتيسن وجون لبرك وبلغور . ومن المواضيع التي يبحث فيها اعضاؤها . النفس . والله .  
 والموت . والخلود . والعجائب . والارادة . والمادة . والنوة . والمطلق . والدليل . والبدئية .  
 اي ان تلك الجمعية كانت تضم كل ارباب الافكار من الكاثوليك الشطرفين في انكشكة  
 الى الماديين . وكان السرجس نولس ينشر مقالاتهم وباحثاتهم في مجلة المعاصر لما كانت  
 محرراً لها ثم انشأ مجلة القرن التاسع عشر وصار ينشرها فيها وحلت تلك الجمعية سنة ١٨٨٠  
 ولكن بقي اعضاؤها يكتبون في مجلة القرن التاسع عشر التي مضى عليها الآن ٣١ سنة وهي  
 جارية في خطتها حتى صارت قوة عميقة في العالم القديم والجديد واترت تأثيراً عظيماً في انشاء  
 المجلات وفي الافصاح عن الآراء

ويظهر مما قرأناه عنه في اسماكن اخرى انه كان من اوجه وجوه الانكليز ومن امراء  
 انكلترا كانوا يزورونه ويشعرون في بيتوه وانه كان ايضاً من كبار المهندسين وقد هندس كثيراً  
 من المباني الكبيرة واشرف على بنائها . وكانت ولادته سنة ١٨٣١ وانشأ الجمعية المشار اليها  
 آنفاً سنة ١٨٦٦ وبقي محرر مجلة المعاصر من سنة ١٨٧٠ الى سنة ١٨٧٧

وقدنا نجد جزءاً من اجزاء القرن التاسع عشر الأ وتجد نيو مقالات لاشهر امراء الانكليز  
 وهما منهم ولا تزال هذه المجلة جارية في خطتها فالجزء الذي نقلنا عنه هذا التأبين يونيو ١٢  
 مقالة لكبار الكتاب عدا مقالات التأبين ومنهم السروليم هربس الذي كان مديراً لبناء  
 المدرعات الانكليزية ولورد ستالي والقانون حسلي تسنن . والسيد امير علي الهندي وامثالهم  
 وقد قمنا عرضاً مجلداً من المجلدات السابقة وهو المجلد الثالث عشر الصادر في النصف  
 الاول من سنة ١٨٨٣ فوجدنا بين كتاب مقالاته ارنولد فومستر والبرنس كرايكن الروسي  
 وكرديثال ستغ ودوق ارجيل والدكتور مرتينو ولورد نورتن والدكتور جوب وجوزف  
 ريناخ وتسنن ( لورد تسنن ) وفردريك هربس ولورد لفرود ولادي باجت ولسي ستغن ولورد  
 لتن والسرجس نولس وسميو ارنولد والامتاذ بلاكي وارل كوبر وامثالهم من نوابغ العصر

## أكبر الساعات

رأى الاميركيون ان ينفقوا غيرهم في صنع الساعات الكبيرة كما فاتوا ام الارض في امور كثيرة فصنعوا ساعة تعريمتاها اربعون قدماً اي أكثر من اثني عشر متراً ولم يصنعوها في برج من ابراج كنانهم كما هي العادة في اوروبا ولا في بناء من مباني الحكومة بل في بناء شركة الصابون والظيوب المعروفة بشركة كولغابت Colgate

قطر ميناء هذه الساعة في النهار ٣٨ قدماً فقط ويزاد قدماً في الليل بالمصابيح الكهربائية التي تنير على دائره لتدل على عدد الساعات فيصير اربعين قدماً . وطول عقرب الساعات ١٥ قدماً وعرضه الاوسع نحو اربع اقدام . وطول عقرب الدقائق ٢٠ قدماً وثقله ٦٤٠ رطلاً . ورأسه يتنقل نحو قسم كل نصف دقيقة يسير نصف ميل في اليوم . والعقربان مصنوعان من الفخاس ومدهوران بدهان اسود ذر عليه رمل لكي لا يعكس النور فتعذر رؤيتهما اذ وقع عليهما نور الشمس . وطول كل علامة من علامات ارقام الساعات خمس اقدام ونصف قدم . وبنار وجه الميناء ليلاً وتظهر الساعات والدقائق طيه بالمصابيح الكهربائية فتدل كل دقيقة مصباح كهربائي صغير نوره مثل نور ٤ شمعات وتدل كل ساعة مصباح كبير نوره مثل نور ٣٦ شمعة ولونه احمر وحافات العقربين مرصعة بالمصابيح الكهربائية فعلى عقرب الدقائق ٤٠ مصباحاً وعلى عقرب الساعات ٣٤ مصباحاً . والمعمل الذي صنع هذه الساعة يكفل انها لا تتخلل ست ثواني في الاسبوع مع ان ثقل عقربها أكثر من الف رطل وراقص هذه الساعة من النوع المعرض الذي يصلح من تنسيه ما يقع فيه من الخلل باختلاف الحر والبرد وطوله ثمان اقدام فقط وثقل قرصه ٣٣٠ رطلاً

ولا عيرة يتقيد التفاصيل اذ ليس الغرض ان يعلم صانعي الساعات كيف يصنعون ساعة مثلها بل اظهار حجمها الذي لم تصل اليه ساعة قبلها فيتاخرى صانعي الساعات قد جمعوا ادواتها كلها في حجم لا يزيد عن حجم البندقية وصنعوا لها ميناء لا يزيد على فلقة الخصة اتساعاً ترى صانعي هذه الساعة قد جعلوا قطر مينائها اربعين قدماً وليس المقصد منها مجرد الشهرة ولا مجرد الدلالة على الوقت بل يقصد بها ايضاً اعلان عمل اصحابها والمكان الذي يسعون فيه صابونهم وظيوبهم . فالغاية الاولى الربح ويتبعه الشهرة وتقع الغيرة لان ساعة مثل هذه ترى جلياً عن بعد شامع فيستغني بها الفقراء عن اقتناء الساعات

## الشيخ ابراهيم اليازجي اللبناني

(١٢) الناشر

تحدثني اليازجي كبار الكتبة ومتقدميهم ونكته تفرد بأسلوب خاص كان من مبادئه إقرار كل كلمة في نصابها مع حسن اختيارها وتلك خفة انتهجها بعض المتقدمين ولا سيما ابا عبادة البجيري الذي سميت اشعاره "بلاسل الذهب كيف لا وهو القائل

واللفظ حلى المعنى وليس يربك الصلح حتماً يربكه الذهب

ولكنه كان يشد مع الشاعر انثقال :

وأعطيت طبع البجيري وشعره فمن لي بال البجيري وعمود  
فكان المترجم اذن في كتابه اشبه بالسلك (ضارب النقود) الذي يطرح الزيوف  
فلا يخرج من مسكه الا ما كان ظاهر النقوش واضح الكتابة لا تنني يد الانتقاد شيئاً منه  
او كالمسور الذي يصلح الرمم الى ان يمثل اصله بجميع ملاحظه وتقاطيعه وحياته فلا يشبه  
أمره ولا تنس معرفته على رائيه وبهذا تجد في كلامه شفاة وحسن وصف وعلى الجملة فانه  
كان يؤدي المعنى البليغ باللفظ القصيح مع مراعاة العلاقات بينهما فكان كلامه من السهل  
الممتع لا يقف عنده الذهن حائراً ولا يحوم عليه خيال الفهم طائراً بل بشرية النعم  
ويتقل من طريق البصر او السمع الى القلب فيضرب على اوتاره بمضرب الطرب ويحدث  
في النفس ارتياحاً ولذة ذلك مع صعوبة السج على منواله وقل من توصل الى هذه الطريقة  
المثل والخطبة الجلي غير نثر من جهاينة المشتمين وفسان الكلام كالأصباغ في الاعاني  
واين المصنع في كيلة ودمنة والحوارزي في رسائله والمسدي في مقاماته وابن خلدون في  
مقدمته والبجيري في منظومه وان شئت فقل والده في اشعاره

وكان مع ذلك اشبه بالساحب ابن عباد الذي كان يكتب كما يريد لا بالصائب الذي  
كان يكتب كما يؤمر او كما يواد فارقص ثوره الاباب ورنج اعطاف قارئيه كأنه نسيت  
الاسحار تلجعي عذبات الاثنان ورف كلامه على صفحات القلوب كأنه سنة انكري ترقى  
في مئة الوستان واحسن ما يوصف به انشاؤه انه كان واضح المنهج سهل الاسلوب  
خائياً من الحشو والتعقيد مع حسن اختيار الالفاظ وتوخي المأثوس عنها في الشعر والنظم  
وتلك عفة كروم في سبيل الكاتب المصري اذ لا يخفى ان اللغة اليوم قد اصيحت كأنها  
لغة قوم آخرين لدعائها من الالسة من عهد عبيد وإبداعها بين الواح من المساحف لا

تبدى ولا تعيد فاعسى الدارس ان ينفذ من تلك المقدرات المشقة والمعاني الجزئية التي  
يعتم بها الذهن ويضيق من دونها الذكر ثم اعسى ان يثبت في محفظه من تلك الصور  
المرسومة على الاقواح ثم بطرفه حرا السحاب وهو في كل يوم يقرع سمعه ويكرر عليه من  
اللفظ المعرف والكلمة الزكية ما يذهب بذلك الاثر المجازي الذي ينطبع في خياله عن  
طريق الباصرة . ألا وان اللفظ انما وضع ليكون سمعاً لا منظوراً واشخاصة انما هي  
الاصوات الناطقة لا الرسوم الصامتة فكيف يتأتى لهذه المناجيات السرية ان تطلب على  
تلك المناجيات الجهرية مع توازها على حواسه في المعاشرات اليومية واخذات البيت لا  
ينطلق لسانه الا بها ولا يجري في خاطره الا صورها ولا يرن في صحافه الا صداها . .  
وهذا يميز كتاب الامام على كتابنا فان الكتاب منهم لا يكلف في الالفاظ والتراكيب  
صوراً غير ما يجري بلسانه في الخطبات المألوفة فالقرص منهم والخطيب والكتاب والامام  
والشيخ والغلام لم لغة واحدة لا تتفاوت الا في المعاني ووجوه الخطاب ووسائل القرائن  
اللفظية واحدة لا تغير الا على جهة التأتى في المنطق وطلب الابهاز او الاطناب مما هو  
من صنعة البيان واسلوب الخطيب اه

اما شره في لوائح كلامه فشرعي الاسلوب وكثيراً ما يكون مجعاً رصيناً \* اذ السجع  
نوع من الشعر لا يحسن الا في مقامات التخيل وحيث يتلاهب المشوق بضروب المعاني  
فيأتي بالاستعارات وانكنايات وغير ذلك من فنون التعبير فكانت مقالاته \* طارئة من  
هذا السجع التليل الذي يلتزمه أكثر المؤلفين في هذا الفن وغيره لتصورهم عن اجادة  
الكلام المرسل فيوهون على الاسماع بتلثيق تلك الاسجاع مما ينظرهم احياناً الى اتيان ما لا  
داعي له من اليباق فينزع بالكلام عن المقصود او يشوش المعنى على السامع بكثرة ما يرد  
عليه من التخليط \* ومن اسجاعه المثينة ما صدر به مقالاته في القهر والزهرة ومصر الارض  
والانتجار ووداع القرن والريح والحرب الخ مما كتبه في مجلته الضياء فلذلك ترى كثيراً من  
المطالعين تناولوا معانيه فيها وادخلوها في منظومهم فما عقده مصطنع بك فيجب فقرات من  
رثاء الفيلسوف جمال الدين الانصاري في مجلة البيان وسبكه بايات رشيقة منها قوله :

امت النعاة شجرة الدهر      وخلاصة الاحساب والفخر  
ليت المثبة اخطأت رجلاً      هملت يد فار من الفكر  
”دبت على مجرى فصاحبه      وائده بين التلك والتحير“  
”عجب لما نعتك ولا عجب      ان يسكن السرطان في البحر“

وألم ابن شقيقته الشيخ نجيب الحنّاد ببعض ما في مقالة (المقات) في مجلة البيان وذلك بتعيدته (التقار) المشهورة ولا سيما قوله :

هو الداء الذي لا يبرأ منه وليس لذب صاحبو اغتفار

تضاد له المنازل شاهقاته وفي تشيد ساحتها الدمار

وكذلك الاستاذ احمد افندي سمير بقصيدته (التقار) ايضاً حصراً بقوله :

وغرهم قرّ لاحت بوارقة في ظلة العيش فاستهوتهم غزراً

جرّوا البلاء بأيديهم لانفسهم ثم اتسوا يعقبون الحظ والتدرا

وهذا الشيخ نجيب الموما اليه في قصيدة التمر بعض ما في وصفه للترجم في مقالة له بالبيان اخصها بقوله :

جنازة ميت لا نلش فيها ولا ايدى حلن ولا ائين

وسبك جرجي افندي شاهين عطيه فترة مما في مقدمة البيان بقصيدة له قال في احد ابياتها

فصادوا الصوت في قفص كطير ولم اعهد بصوت أن يُصاذا

وتناول كاتب هذه المقالة معنى من تلك المقدمة وادبجته في قصيدته (رجل العصر) المشهورة في المجلة تنسبها بقوله في الشطر الثاني من هذا البيت :

أذلّ الجاذبية في قيود كما امطاد الصواعق بالحراب

اما ثمة المرسل فانه آية البلاغة ونجمة الرائد وقلم كتب مقالة ولم يتناهيها الكتاب للنج على منوالها ولا سيما اوضاعه اللغوية ومعظم المقالات التي تبعت اليه لينشرها في مجلته كان يسها قلمه وكثيراً ما يفرغ بعثها بقلب القاطن حتى تمّ عليه وهذا الذي حمل بعضهم على القول بان مقالته كانت مترجمة واخذوا على هذا التصرف الذي يخفي شأن الكتبه لان الاتشاء هو الانسان كما قال ياقوت ولعلّ مثل ما حمله على ذلك تحذره من تناول الاطلاط عن طريق المطالعة لشدة حرصه على حفظ اللغة وابعاد الكتبه عن التورج في جائل الخطأ كيف لا وهو القائل : " فليراق ككتابنا الله فيما يملون على الامة وليعلموا ان ما يخطرونه في خلواتهم انما يجرّون به اقلامهم على صفحات قلوب تنطع فيها كتابهم يجرّون لا تخفى فيمكن ما يطلوبونه فيها للخير وليكونوا من مداة الامة الى الصلاح ليحسن آثرهم فيها ولا تلمهم تبعثها يوم لا ينفع مال ولا بنون " والصادق في محل آخر بقوله " ان المرء في اهل قريه لباب الشعر والانشاء وتسلية على محضر الادب قد يدفع نفسه الى ما وراء موقتها ويكف

مخيفة ما ليس في مطبوعها تأتقا في الخطاب ونوعيا لواقع الاحسان والاعجاب وربما نزع الى ثقل بعض الفكر من امن خطته ومن وقع في نفسهم موقعا جديلا فيضوعوا آثاره ويطبع على غرار تدريج الى ما يشبه وتبرؤه مثل مقامه في العصور وهذا انما ينجح حيث يوافق شيئا من الذوق وميلا من الطبع فيتلبس بمقتضيه حتى يدبر مع التكرار ملكة راسخة وله رسائل بلغة نشر بعضها في دليل الطائفة الذي صححه كما سترى . واليك الآن مثالين آخرين من رسالتين احدهما جواب كتاب بعث به اليك ان كنت كركولندبرج الوكيل السياسي لدولة اسرج ونروج بالقطر المصري يهتد بنوط (مدالية) العلوم والفنون الذي اهداه له الملك اسكار الثاني السوفى حديثا وذلك على اثر المؤتمر القري الشرقى الذي عقد في استكهلم سنة ١٨٨٩ م فاجابه برسالة طويلة منها " وقد نشرفت ببزوغ اشعة النوط المشار اليه شمساً باهرة اللآلئ . طالعة من زرقه نياطو تحت مجاد صذالية الارجاد . مثلاً عليه صورة مولانا الملك المنظم ما طأطأت له هياة واعظاماً . واكثرته الآن اسمته بالثناء لثقا او بالخبين استلاماً . وغبطت نفسي على ما انقذت من العمر في خدمة سائق الي مثل هذا الثواب . واسئني ما انبتت فيها من شياي حتى كأنها ردت علي ايام الشباب . فاننا وان قصر لساني عن ايفاد مئذ التهمة حقها من الشناء . مستظير على وفاء بعضها باقامة فروض الدعاء . على ان رجا غني عن ثنائي محمد الوفاء من ام المشرق الذين احيا مجدهم بعد اذ جعله الدهر هباء مشورا . واخص منهم بقية هذه الامة العربية التي جعلها بعد خمونها شيئا مذكورا . وقسم لها من المياهة بين سائر الامم سهماً مؤفورا " . والثانية رسالة بعث بها الى احد كبار المشايخ يعزبه يفقد شقيقه فيها : " وانا في موقف بكتفه من جسامه الخطب ما تنقاصر عنه كلمات العزاء . ومن هياة الشيخ ما تصلده عنده خواطر البلاء وتجلجج السنة القصصاء . فما عساني ان اتبده من الذكرى وقصاري ان احاطة بما استفتت من اقواله . او التوطيد من جوامع الحكمة ولو اوتيت حكمة وبيان ما زدتة شكاً بالدهر واحواله . " الى ان قال : " ولقد عهدت الشيخ من ارق الناس فؤاداً . وارعام لدي صلة وداداً . ولكني بلوثة من ارضهم حللاً حين تسخف الاحلام . واوقرم حصة اذا صمت صام . فهو بالاولى احرى الناس بان يشاركهم فيما نابة . وبالثانية احقهم بان يتقدمهم في الصبر والاثابة . وانا أعوذ بعلو رأيه وكمال بلبه . ان يدبل طبعه من عقله . وان يجازي اناس في نقصهم وهم لا يجازونه في فضلهم . ومكذاً عارض برسالاته جهاذة المرسلين وبلقاء المتقدمين ومن مزايامه ان كان يكتب المقالة او القصيدة ثم يتركها اياماً ويعود اليها فينهيها

ويقدمها الى المطبعة وربما كرر النظر فيها مراراً لئلا يطعها وهكذا يفعل بالسسخ المطبعية ( البروفت ) فانه كان يصلحها ويضعها تحت المراجعة ولو يوماً واحداً فيعيد النظر فيها وربما كرر ذلك مراراً الى ان يأذن بطبعها فتخرج خاتمة من الاغلاط قبية الديباجة . وقد اخبرني بعض المتفدين انه كان يراجعهم بالشئ القليل مراراً حتى كانوا يتبرمون منه . ولا بأس ان نلم الآن بذكر مؤلفاته ومصحاته واولها هو فتاوى :

ان من اقدم ما نصح بفتح الطب القديم والنبات الاسمية وادب الناس بعد المدارس والامتداد على المروتين بفتح البسط وانه يرجع الى المنسرح وكلها خطب القاهما في المنتديات المدرسية والجمعيات العلمية . وله ( مطالع السعد لمطالع الجواهر الفرد ) وغيره . ومن اهم اعماله ( العرف الطيب ) وهو شرح ديوان النبي بأسلوب مفيد بالغ سيرة تهذيب وتقرير وله فيد تحقيقات كثيرة . ومنها ( نحة الرائد ) وقد طبع منها الجزئين الاولين وطوى الثالث وبشهرتها غنى عن اطرافها و ( مجلة الطيب ) سنة ١٨٨٤ التي انشأها مع زميليه زلزل وسعاده و ( البيان ) سنة ١٨٩٧ بشركة احدما زلزل ولم تلبث بكل منها اكثر من سنة و آخرها ( الضياء ) من سنة ١٨٩٨ الى ١٩٠٦ م وفي جميعها مقالات شائقة كالامالي القوية في الطيب والتمه والمصري البيان والنجاز في انشاء وجميعها ترمي الى غرض واحد وقد اورد في نضاعتها فوائد لغوية كثيرة واولها مفيدة . وقد بقي منها " التراث الحسان من فرائد اللسان " وهو مجسم يذم الالفاظ الوحشية واللفظ المتركة وزاد عليه الالفاظ المأموسة المرافقة لطبقات العصر استخراجها من نحو عشرين الف صفحة من كتب المؤرخين وعلماء الادب حين يصح الانتداه بهم وقد تم بعض حروفه الاولية والباقي من معظمه هواس واوراق مشورة وكانت قد عقدت لئلا على التفرغ له واتمامه في الايام الاخيرة فانجسته لئلا

ومن مصحاته ( الكتاب المقدس ) الذي عربيه الآباء اليسوعيون في بيروت واختصاره ارجوزي والده نار التري والجمانة وتجديد طبع دواوينه ووقفه على ما طبعة المرحوم شاكرو البتلوني ولاسيما دليل المهائم وفتح الازهار وما ألفه المرحوم جميل المدور في تاريخ بابل واشور وما شرحه الاستاذ شامين افندي عطيه من شواهد نار التري في كتابه ( عقود الدرر ) و ( تحفة المورد في التصور والممدود ) من مؤلفات ابن مالك و ( رسالة الغفران ) للمعري . ومما نشره في مجلاته رسالة حي ابن يقظان وتديبير المنزل لبروسوس وعمدة الصفوة في حل الثبوة لشيخ عبد القادر الانصاري ونشر الرسائل السنية والشبية وبعض التفاسير النادرة

مما استشهد من مكاتب أوروبا وغيرها . وانتقد نكته الخجرات العربية لدوزي المولندي  
 والاعراباطيق العربي الانكليزي لبعض علماء الانكليز وتاريخ الادبيات العربية لكليمان  
 مرار الفرنسي وانتقد طبع لسان العرب واظهر ما فيه من المغاظة القوية ونظر في مرصعة ابن  
 دريد وشرحها وكتب في لغة الجرائد في اوائل اشتغاله بالضيافة واستأنف ذلك في سنواتها  
 الاخيرة واظهر في مقالات اخرى اغلاط المولدين واغلاط العرب وكتب في العلوم عند العرب  
 وفي الشعر والثير العربي واللغة الدامية والفصحى وكر ذلك من دقيق مباحثه وأنيق انشائه  
 اما اللغة فكان نسيج وحدود في الوقوف على اسرارها فكأنها كاشفنة بها وله فيها استنباطات  
 دقيقة وضما وتعبيرا واساليب رشيقة نظما ونثرا وما تراه مدبنة في احكامها وكأني بتناشيه  
 للعلامة احمد فارس الشدياق بمهد صباه في مجلة الجنان استلقت اليها ابعاره فاعارها  
 جانب اهتمامه وامن بالتدقيق في اصولها وفروعها فأرغفها فاه وألق ذواته ولما تبولى انشاء  
 مجلة الطبيب مع زميله كان قد تمكن منها فزادته المباحث القوية تبعا فيها ولا سيما عندما  
 تدخّل لتأليف (نجمة الرائد) و(الفرائد الحسان) وما عقب ذلك من المباحث  
 ولقد اتبه في انشاء وضعه لكتاب نجمة الرائد ومجموعه الفرائد الحسان وعند نقله  
 كتب اللغة ومعاجها الى كثير من الاوضاع التي اغفلها المصنفات كقتله عن ابن خلدون  
 الهداية بمعنى الحكمة المخلوقة في الحيوان والانس في مقابلة التوحش والملكة للبيشة الراضفة  
 في النفس ومثل: المآخذ والمشارك واهل مائدة الرجل والوزن في لجم الضرائب والنبى في مطاوعة  
 بنى وماه مفلوج قد اذبح فيه التلج والاختيار بين لثقة الاخبار والمخدوم بمعنى السيد الخ —  
 " ومن كشف الضنون للعاج خليفة علم الريانة اي اكتشاف الماء وصاحبه رباتي أو نتقن  
 جمعه تقانق " وكثيرا ما يراد الكلمة الى نصاها العربي مثل تسمية جزيرة سيلان بسرنديب  
 كما اوردها العرب ونترات السوداء بالنطرون كما عربها اطباؤهم واعتاق الخيل الشبية بنعل  
 السيف بالمسيفة كما اوردها الاصمعي في كتاب الخيل والعربة بمعنى عجلة الركاب عن ابن  
 بطوطة وعلم الخيل (البيكانيك) وعلم المواليد الثلاثة . واستمر الى تحقيقات كثيرة نظرية  
 قل من اتبه اليها غيره مثل الفاظ انكهرباء والبيض الترشت في الطبيب والالاس في  
 البيان وحام الزاجل في الضياء وكثير غيرها . وأقر كثيرا من الالفاظ التي وضعها غيره  
 مثل المنطاد والمجهر والمرقب

ولقد اشتغل بالوضع ولم يكن يعتقد بوجوب وضع الفاظ عربية لكل كلمة اجنبية كما  
 يترجم بعضهم بتدليل قوله في الضياء ٨ : ٧٧ : " واما ان ادخلت كلمات اجنبية الى لغتنا

بعد ذلك دليلاً على ارتقائها ففقد نظر لكمة مما تليها اليه الضرورة حيث لا يتيسر وجود لفظ عربي قديم أو محدث يقوم مقام الالعجي والأفان إدخال اللفظ الالعجي مع وجود لفظ عربي بمناه كاستعمال الأورطي مثلاً في مكان الأبهير والأبومين مكان الآح والجيلانين مكان الهلام والكأوتشوك مكان المطاط والأميد مكان الخامض... كل ذلك بعد ذلك دليلاً على انحطاط اللغة كما لا يخفى على ذي بصيرة - وقد انصف اللغة العربية بقوله في نضائيف مقالة اللغة والعصر (اليان صفحة ٣٢١) : "ونكن حقيقة النكال في اللغة ان تكون بحيث يمكن ان يستنبط من نفس اوضاعها الفاظ لما يحدث من المعاني لا ان تكون بحيث نستفي عن المزيد اذ المعاني ابدأ تتجدد وليس من المحتمل ان نوماً يفهمون الفاظاً لمعان لا توجد" ومن مفرقاته "ان القاعدة في اصول علم الوضع ان يستنبط الاسم من طريق التجاز او الاشتقاق" الى غير ذلك عيسى اسكندر معلوف

### اسلوبنا في التعريب

مثلنا عن الاسلوب الذي يجري عليه في التعريب اي في ترجمة الكلمات الالعجية او نقلها الى العربية . وكان يجدر بالسائل ان يتوسع في السؤال حتى يشمل التعبير عن بعض المعاني التي لم تخطر على بال العرب فان تعريبها او التعبير عنها بالعربية لا يخلو من مشقة قد تزيد على المشقة من نقل الالفاظ او ترجمتها . وبسهل ارجاع الاساليب التي جربنا عليها في الترجمة والتعريب الى القواعد التالية

القاعدة الاولى **الكلمات الالعجية التي نعرف لها كلمات عربية ترادفها ترجمها بترادفاتها**

وزيد بالكلمات الالعجية الكلمات التي من اللغات الاوربية وبالكلمات العربية كل ما رأيناه في كتب اللغة والادب جارياً على الاوزان العربية ولو كان اصله يونانياً كقلم او فارمياً كإبريق او سريانياً كقيس او قبطياً كسلطان او حبشياً كشكافة . وكل ما كان كذلك ولم يكن جارياً على الاوزان العربية كالاسندرا وجدنيغستر وقنظاريون وهذه القاعدة شواذ قليلة فلا شواذ في الافعال اي اننا لا نستعمل فعلاً اعجمياً اذا وجدنا له فعلاً عربياً

ولا شواذ في الحروف الا في ده الفرنسية واوف الانكليزية وفون الالمانية في مثل

لقد تزود مدبسي و برنس ورف و بلس وفرن كرمير فان هذه الثلاثة حروف اضافة او نسبة ويستغني في العربية عنها ولكن شيوخها في ما تود نيل من الاسماء المركبة يحصل الاستغناء عنها عشرة في سبيل ادراك المعنى بسهولة . فالتدي بقراً كفة برنس اوف و بلس يدرك حالاً انه لقب ولي عهد انككرا ولكنك اذا قرأ برنس و بلس او امير و بلس فقد يظن ان المراد بذلك شخصي آخر غير ولي العهد

واما الاسماء ففيها كثير من التواضع حيث شاعت الكلمة الالجمية وصارت ادل على المراد من الكلمة العربية مثل كلمة برنس المذكورة آنفاً فانه يفضل استعمالها في بعض الاماكن على استعمال كلمة امير فلوقنا امير اوف و بلس او امير و بلس بدل برنس اوف و بلس لظن القاري او السامع اننا نريد شخصاً آخر غير ولي عهد انككرا . وقد تدل القرينة على المراد ولا يكتفى بها لانه يشترط في حسن التعبير ان يؤدي المعنى المراد الى ذهن السامع باقل ما يكون من الوقت والكلفة والامراف في القوة السعوية . وقد كان علماء العرب المبرزون مثل ابن الاثير وابن سينا وابن البيطار يجرون هذا المعنى ايضاً اي يستعملون الكلمة الالجمية التي التها الالسامع وصارت ادل من الكلمة العربية على المعنى المراد . ولكن اذا امن اللبس وامن ايضاً تشويش ذهن القاري او السامع فضلنا اللفظ العربي على اللفظ الالجمي فنقول الامراء اعضاء العائلة الخديوية ولا نقول برنات العائلة الخديوية ونقول امراء اوربا ولا نقول برنات اوربا

ومن هذا القبيل اي من قبيل الكلمات الالجمية التي تفضل استعمالها احياناً على استعمال الكلمات العربية او المترجمة قديماً كلمة داء المفاصل فاننا قد نعمل كلمة رومانزم بدلاً منها . وكلمة توتيا فاننا قد نعمل كلمة ذلك بدلاً منها . وكلمة تشادرفاننا قد نعمل كلمة اموتيا بدلاً منها . سراعين في ذلك كله مقامات الكلام من التخصيص والتعميم وما نتوقه من فهم السامع او القاري . مثال ذلك انك تجد في الاخبار العلمية في الجزء الماضي كلمة رومانزم بدل داء المفاصل لان المفهوم من داء المفاصل انه يقع في مفاصل اليدين او الرجلين وقلنا يحظر علي بال غير الاطباء انه بعيد النظر فلما رأينا ان الشفاء المشار اليه في تلك البذرة كان في الظهر اختونا كلمة رومانزم وقد صارت مألوفة عند الجمهور وذكرها لا يشرش ذهن القاري . مثل ذكر كلمة داء المفاصل واطلاقها على داء في الظهر اذ المراد تأدية المعنى المطلوب الى ذهن السامع من ارب الطرق وباتل ما يكون من الكلفة لا اظهار سعة علم الكاتب بالفاظ اللغة

القاعدة الثانية ❖ الكلمة التي لا تعرف لها مراداً في العربية ولكننا نرجح او نظن ان لها فيها مراداً نقتش عن مرادها في ما ننسها من لفظان ونسأل عنه ونبحث حتى اذا ظفرنا به ووجدنا انه يؤدي المعنى المراد تماماً استعملناه دون غيره. من ذلك كلمة mercenaries فان معناها الجنود المستأجرة من بلاد اخرى على ما كانت جارية العادة في في الازمنة القديمة فلما اردنا تعريب هذه الكلمة قلنا لا بد من ان يكون العرب استعملوا كلمة تدل على هذا المعنى فوجدنا في بعض المظان كلمة مستترزة مستعملة للجنود المستأجرين ومعناها الاشتقائي يدل على معناها الاستعاري فاعتمدناها. ومنه كلمة tributary اي النهر الصغير الذي يصب في النهر الكبير فاننا وجدنا لها في كتب الرحلات القديمة كلمة ناصر والجمع نواصر وربنا الله يسهل ادراك المراد بها من معناها الاشتقائي فعرنا عليها وهلم جراً واذا وجدنا ان اللفظ الاعجمي او العالمي الذي ليس عربياً كثير الشيوخ واستعمال غيره يضع الفائدة على القراء اضطررنا ان نعدل عن اللفظ العربي او النصيح ال اللفظ الاعجمي او العالمي مثال ذلك اننا وجدنا كلمة نقاوي مستعملة في هذا القطر بدل كلمة بذار. وكلمة السباخ البلدي مستعملة بدل كلمة زبل. وكلمة كبري مستعملة بدل كلمة جسر. وكلمة طمي بدل كلمة بليز. وكلمة بوسطة بدل كلمة يريد. فخالونا في اول الامر التثبت بالكلمات العربية مثل بذار وجسر او المرية منذ عهد طويل مثل يريد ولكننا رأينا ان تثبتنا هذا يضع الفائدة على جمهور القراء فان الفلاح المصري لا يستعمل الأ كلمة نقاوي ولا يفهم الأ كلمة نقاوي ولا يستعمل الأ كلمة كبري ولا يفهم من كلمة جسر إلا حافة مجرى الماء واذا استعملت كلمة بذار مرة في الاسبوع او في الشهر سمع كلمة نقاوي مئة مرة او الف مرة لرأينا ان محاولة تغيير لغة العامة في هذه الكلمات وامثالها ضرب من العبث واضاعة الوقت وتضييع للفائدة تجاريها في ما نكتبه لم اما ما نكتبه لاننا اي اذا خطرنا خاطر واردا في التعبير عنه نظراً او ثراً فاننا نعود الى بذار ويريد وجسر وبليز. واكثر الذين لا يراعون فهم الجمهور يكتبون لا تسهم لا للجمهور

القاعدة الثالثة ❖ الاعلام الاعجمية التي رأيناها شائعة الاستعمال كتبناها حسب استعمالها سواء كان قديماً مثل ابراهيم ويوسف او حديثاً مثل المانيا واميركا وفرنسى ووليم وهنري. والاعلام الاعجمية التي لم يكن استعمالها شائعاً كتبناها كما يلفظها اهلها او بقرب ما يكون من لفظها الاصلي مثل بيكنسفيلد وكرومر وهارفي وروزفلت والاعلام التي عربت منذ زمن قديم بلفظ مخالف لما تلفظ به الآن عند اهلها مثل

البندية لثيبيا وصقلية لسيبيا فبذ، تابع الاقدمين فيها عند امن اللبس ولا سيما اذا كان الكلام عن حادثة تاريخية قديمة فاذا ذكرنا حروب الاتراك مع احد ثيبيا قلنا مع البنادقة ولكن اذا اردنا ان نشير على زارع او صانع ان يحلب مادة ما لزراعتها او صناعته من البندية لم نذكرها بهذا اللفظ بل عدنا الى لفظ ثيبس او فينيسيا حتى اذا طلب البضاعة من تاجر او عميل اوري لم يفعلنا هذا مراده

والاعلام التي اخذها الافرنج عن العرب وحرّفوها مثل القاهرة وقرطبة واشبيلية نكتبها حسب اصلها العربي اذا مرثناه وأمن اللبس

القاعدة الرابعة في تعريب النكرات الجديدة التي لا مرادف لها في العربية اذا رأينا ان الكتاب عربيها قبلنا وشاعت الالفاظ التي وضعوها لها فالغالب اننا نجاريهم ولا نحول وضع الالفاظ اخرى لها ولتلك تايضا سائذة المدرسة انكليزية السورية في تعريب الاكسجين والميدروجين والنيروجين والقصفور وطم جرجا وجارينا في مثل منط فعلا من المنطيس وكرب من الكهرياد وترن فعلا يراد به كسرجاب من عظم الجمجمة بمعية جراحية وجارينا جمهور الناس في استعمال التلفاز والواور والسيانور والفرقاطة

وإذا لم نر ان الكتاب سبقنا الى تعريبها عيننا باستعمال الكلمة التي تقدّر لها طول البقاء فلما اخترع التلفون وقرأنا عنه بعد اختراع بيضة عشر يوما حرفنا مزجة حالا وثبت لنا انه سيشيع شيوع التلفاز في كل الاقطار ويصل الى بلادنا ويصل اسمه مع ولا يهم التجار الذين يأتون بكلمة جديدة نضعها له حتى لو فرغنا اننا وجدنا فعلا عربيا معناه تكلم الانسان مع غيره عن بعد واشتقنا منه اسما لهذه الآلة فان هذا الاسم لا يتنطب على اسم تستعمله الامم المتقدمة كلها. ونرى الآن اننا احسنا لاننا لم نخالف امم العالم في الاغارة على اسم وضعه مخترع هذه الآلة لآلئ وابداله باسم نضعه نحن لها. وقس على ذلك التلغراف والمكروفر والاونومويل

ولا جاء بعض الاميركيين الى بيروت باليسكل وكان عجلتين واحدة كبيرة جدا وواحدة صغيرة جدا وفي ركوبه مشقة كبيرة قلنا انه ليس مما يشيع استعماله وان التريكل ذا العجلات الثلاث ينطب عليه فلم نسمي الاسم الانجليزي يسكل بل كلمة دراجة واطلقناها على الآتين والدراجة كلمة عربية تؤدي المعنى المراد بسهولة والافرنج اتقهم الذين وضعوا كلمة يسكل لذات العجلتين والتريكل لذات العجلات الثلاث يعدلون عن الكلمتين احيانا كثيرة ويدلونها بكلمة يسكل اي عجلة ولذلك فالعارة في مصر الذين

يسمون هذه الآلة "عجلة" حكم منا ومنهم لانهم يكتبون بهذا الاسم  
وغني عن البيان اننا التزمنا ان نجاري العلماء في المصطلحات العلمية التي تفقد دلالتها  
بصرفها كالحامض الكبريتوس والكبريتيك والمتا كبريتيك وافيوكبريتوس والهيو كبريتيك  
لان لكل من هذه المصطلحات والزوائد معنى خاصاً يدل على تركيب المادة المسماة به كما يعلم  
دارسو الكيمياء. فن سمي الحامض الكبريتيك بالحامض الكبريتي كمن سمي الفرس حمراً  
لان لكل منهما رأساً وذنباً. وان نجاريهم ايضاً في الاسماء العلمية كلها سواء كانت حيوانية  
او نباتية او تشريحية اي سواء كانت اسما حيوانات او نباتات او اعضاء في جسم الانسان  
والحيوان والنبات جارين في ذلك كله مجرى المسعودي وابن سينا وابن البيطار ونحوهم من  
الاطلام الذين كتبوا في العلوم الطبيعية على انواعها. والذين خالفونا في ذلك كان خطاهم  
اكثر من صوابهم مثال ذلك ان الاطباء كلهم يسمون الشريان الكبير الخارج من القلب  
باسم الاورطي وقد سماه ابن سينا كذلك وقال ان ارسطوطاليس يسميه بهذا الاسم الا  
انك ترى في المقالة السابقة ان المرحوم الشيخ ابراهيم البازجي لم ينجبه هذا الاسم فقال يجب  
ان يترجم بالابهر ولكن صاحب القاموس يقول ان الابهر هو الظهر وعرق فيد ويريد المتق  
والاكل. وقال صاحب التاج ان اجمع الاقوال فيد قول ابن الاثير انه عرق منشوء من  
الراس ويمتد الى القدم. ويستنتج من كل ما قرأناه عن وصف هذا العرق انه ويريد لا  
شريان واذا ثبت انه الاكل فالاكل ويريد حتماً كما نص عليه ابن سينا واما الاورطي فشريان  
ويليق بكل المترجمين ان يطالعوا قانون ابن سينا ليروا كيف كان علماء العرب يتوجهون

هذا من حيث الالفاظ الاعجمية اما المعاني فاما ان تكون حقيقة او مجازاً وكل منها  
اما مالوف عند العرب وخطاشهم واما غير مالوف فهذه اربعة انواع من المعاني المختلفة  
الاول الحقيقى المألوف مثل ركوب الفرس وشرب الخمر والمعاني التي من هذا القبيل  
ترجمها بما يدل على متاداً فنقول شرب الشاي وشرب الانسنت وشرب سر الملك او نخبه  
واستخرج الواد يوم واستعمر الفصول

والثاني الحقيقى غير المألوف ترجمه بلفظه او بما يقاربه كصوت له واطلق المدفع فان  
التصويت في الانتخاب معنى جديد لم يكن معروفاً على الصورة الحاضرة وكذلك اطلاق  
المدافع لان المدافع لم تعرف عند العرب الا في اواخر عهدهم في الاندلس بعد وضع اللنة  
واحالي الشام بقولون قوس المدفع والبندقية ستعارة من شد قوس الوتر لري السهم وقد  
نعمل كلمة رمى من الزماية اي رمى السهام فنقول رماهم بالقتابل او بالطرايد

والثالث اجازي المألوف مثل يقظ السنة وامات الفواظ ومزق الشمل ووقف منه  
 مزجر الكلب فإنا قلنا نجد صعوبة في العثور على ما يراد في العربية  
 والرابع للجازي غير المألوف مثل لعب دورة . وذر الرماد في العيون . وبعدي الطوفان .  
 فالاستعارات التي من هذا القبيل ننتش ألبتة يرادها أو يقارنها من الاستعارات العربية  
 فإن لم نجد واستحسنا الاستعارة الأخرى فنفهم لفظها ومهولة ادراك معناها أبقيناها على حالها  
 أي ترجمناها ترجمة حرفية بتصريف أو بغير تصريف حسب ما يراه تكتسب الفقه . ويظهر  
 لنا أن كل الذين تقدمونا من المترجمين الأولين مثل الطوسي وابن المقفع وابن حنين  
 جروا هذا الطريق حتى في ما وضعوه في العربية من الكتب والرسائل ولذلك تجد لكل منهم  
 آباير خاصة بـ ليست من مناحي العرب

وخلاصة المقال أننا نبذل جهدنا في اجتناب الكلمات والاصاليب التي ليست عربية  
 فننتش عن مرادفها أو ترجمها بما يؤدي معناها . إلا إذا وجدنا أنها قد شاعت وصارت مفهومة  
 أو أنها مستحسنة وتغلب على غيرها أو أنها اعلام لا تترجم . ولا فيجمل أننا قصرنا مراراً  
 فاستعملنا الفاظاً واستعارات غير عربية ولما الفاظ واستعارات عربية وكتنا لم نعمل ذلك  
 عن قصد . لأحيث وجدنا غير العربي اصح من العربي

بقي أن البعض لا يرون أننا نشمّل بعض الأسماء التي وضعها غيرنا لبعض السميات  
 الجديدة كالجبر للكرسكوب والمنطاد للبعون . وكان جوابنا عن ذلك أن لفظة ميكرو اليونانية  
 دخلت في كلمات كثيرة مثل مكروب ومكروبولوجي ومكرومتر ومكروفون وقد شاعت بعض  
 الكلمات الداخلة في تركيبها في كل اللغات الحية ككلمة مكروسكوب والآلة المسماة بها كثيرة  
 الشيع أيضاً يستعملها الاطباء وبأداة المنسوجات وكل عملاء الطبيعة والذين يستعملونها لا  
 يخطر على بالهم إلا اسمها العلمي . وقد شاع هذا الاسم عندنا واستعملناه مراراً كثيرة فحسبنا  
 قبلها وضعت كلمة مجهر . ثم لما وضعت كلمة مجهر رأينا أنها لا تدل على المعنى المراد بل قد تدل  
 على ضد . لأن الشاع من مشتقات جهر اجهر صفة مشبهة وجاهر قفلاً وكلمة اجهر أكثر  
 شيوعاً يستعمل الخاصة والعامة وأما كلمة جاهر قفلاً يستعملها غير الخاصة . ومعنى الاجهر  
 الضعيف البصر الذي لا يرى في الشمس فإذا سمع الجمهور كلمة مجهر فالمرجح أنهم يملقونها بضعف  
 البصر لا بقوة على تكبير المرئيات أو على رؤية الشيء الصغير الذي لا يرى بالعين لصغر  
 ولو عرب أنكرسكوب بكلمة مظهر أو مظهر أو مكبر فكانت ادل على معناه  
 وكلمة منطاد وضعت بعد أن شاعت كلمة بعون أيضاً . والشاع من مادتها إنما هو كلمة

طود . واذا ذكرت كلمة طود انصرف الهمن الى ان المراد جبل عظيم راسخ . نعم انك تجد في كتب اللغة ان معنى انطاد ذهب في الهواء صعداً ولكن هذا الفعل لا يخطر بالبال ولم نره في كتاب غير القواميس . ول رأينا كلمة ستطاد اول مرة عندنا واذاراه ومن المرجح عندنا ان اصل الادل في طود وانطاد راء اخطأ الساخ او القراء في كتابها او قراءتها فان الطور الجبل في العربية وغيرها ولا يزال عملاً لجبال معروفة مثل طور حينا وطور ظابور . ثم ان هم صانعي البعوض انصرف الآن الى منعهم عن الصعود في الهواء وجعلهم يسير قرب سطح الارض فيصير معنى المنطاد مخالفًا للمراد . ومع هذا كله فلو وضعت هاتان اللفظتان للكركوب والبلون قبل شيوخ كوفي مكركوب وبلون عندنا او لو كانت الدلالة من لفظها على المعنى المراد واضحة تمام الوضوح لما استصعبنا استعمالها الى ان يقضي التاموس الطبيعي ببقاء الاصطلاح

هذا وما يحسن ذكره هنا اننا اطلقنا كلمة مكروب على كل الاحياء المكروسكوبية قبل ان نطلقها عليها علماء اوربا واسيركا فكنا نعرب المتأله من مقالاتهم وفيها كلمة باشلس نضع بدلاً منها كلمة مكروب وفيها كلمة بكتيريا نترجمها بكلمة مكروب لكي لا نشوش اذهاب القراء بذكر اللفظ غريبة انما يراد بها تخصيص هذه الانواع . ثم جعل الكتاب الاوربيون يجهلون هذا الجهرى ايضاً فشاعت كلمة مكروب في كتاباتهم كما شاعت عندنا ولا ندعي انهم فعلوا ذلك اقتداء بنا كلاً وانما الحاجة الى الاختصار على كلمة واحدة دعيتهم الى ذلك كما دعينا واللغة جسم حي نام وشأن من يحاول منعها من التورثان الصينيين الذين يريدون اتمام بناتهم لكي لا تنمو وتبلغ حدتها الطبيعي ولكن اذا كان التورثان فلا بد من تنيدهم وتجذيرهم ولا يراد باللغة واعلمها ان تبقى ويبقى كما كانت وكانوا في عصر البخاري والحوارزمي ولا زمان ان لا تتخذ غير الجمل مظبة وغير السيف سلاحاً . وهذه خطة لم يجر عليها العرب بل نرى بين انشاء اهل القرن الاول والثاني واتشاء اهل القرن السادس والسابع نظماً وثراً من التورق الجلي ما لا تجد اكثر منه بين انشاء اهل هذا القرن وتلك القرون كما يتضح للباحث المحقق . ولو استطاع احد ان يحمي كم دخل العربية من العبرانية والسريانية والتبعية والرومية من الالفاظ والتراكيب حتى قبل انصرام القرن الثالث لوجد ان العربية كانت حينئذ لفة حية نامة كالانكليزية والفرنسية والالمانية الآن وان الذين يريدون الرجوع بها الى الصدر الاول واقفال ابوابها دون الجديد يملون على موتها وتضييق سبل المنشئين والمعربين وناشري لواء العلوم والنور

## اساليب العرب في التعريب

رأيت ونحن نكتب المقالة السابقة انه يجدر بنا ان نذكر اساليب العرب في التعريب فانهم حقيقون ان يكونوا قدوة لنا فيها. وبما اشدنا حرصنا على العربية وحفظها من تطرق الجملة اليها لا يزيد على حرصنا لا سيما وانهم هم الذين اغتواها بانكتب الادبية والعلمية ورفعوا شأن المتكلمين بها

ومن اشهر المرزبين في ترجمة كتب الادب عبدالله ابن المقفع مترجم كتب كتيبة ودمنة الذي يشهد له كل من طالمة انه افصح الكتب العربية المترجمة حتى لقد جعل نموذجاً يقداه ائمة المشركين . والذين يترجمون كتب الادب لا يتقيدون بالالفاظ كالذين يترجمون كتب العلم ومع ذلك تجد ابن المقفع يستعمل كلمة باربار وهي تركيب فارسي منناه سربي البازي وكلمة مرجين وهي فارسية ايضاً ومعناها الزبل . وكلمة فيج وهي فارسية ومعناها وصول السلطان القادم على وجليو . وكلمة اساوره جمع اسوار وهي فارسية لمن يحسن الرمي . وكلمة نيولوه وهي رومية لزهرة المعروف . ونحو ذلك من الالفاظ الاعجمية . واستعمل من التراكيب والاستعارات مثل ذات النفس . وعداوة الجوهر . وجوهرم كجوهر ( وكلمة جوهر فارسية معربة ) ومن ذلك جعل المال زيادة في الرأي والتكهن . وتقص الحال . وطلب الماء اتحداه وما اشبه من التعابير التي يظهر انها عربية عن العربية وان ابن المقفع نقلها عن الفارسية ومن المرزبين في ترجمة كتب الطب والفلسفة او الاخذ عن المترجمين الشيخ الرئيس ابن سينا صاحب كتاب القانون الذي ترجمه الاوربيون الى اللاتينية وجعلوه كتاب التدريس في مدارسهم فانه كان حريصاً على الكلمات الغريبة والاحفاظ باصلها ولو ترجمها الى العربية كتولر<sup>٢٥</sup> فص في قلة النسر المسماة دذه بالفارسية وصمكري باليونانية وطفانوس بالهندية . وهذه هامة كالتحمة او كاسفر الديدان قال جالينوس هي صغيرة لا يترقى منها وتكاد لا تبصر لسعتها وهي مما تغير الدم بولاً ورحاً ومن المتعددة ومن المعدة بالقيء ومن الصدر والزنة ومن اسول الاسنان وربما عظم الخطب فيها فلم تقبل السواء<sup>٢٦</sup> . ويشبه ذكر اعراضها ان تكون البلهرتسيا الشائعة الآن في وادي النيل . وذكر الحيات على انواعها ولم يذكر اسمها عربياً حتى ذكر عشرة اسماء يونانية وقد عددها له في صفحة واحدة ١٦ كلمة اعجمية . ولو كان في هذا المصطلح حاول ترجمة الكلمات الغريبة الجديدة بل نقلها الى العربية كما هي على ما يظهر . والذي يقرأ وصفه التشريحي لاجزاء الجسم المختلفة يظن انه يقرأ كتاباً من

كتب الشريح الحديثة مثال ذلك قوله في تشریح الحجره  
 " الحجره عضو غضروفى مؤلف من غضاريف ثلثة اجدها الغضروف الذي يتألفه  
 الحس ويسمى الدرقي والقرصي اذ كان مقعر الباطن محدب الظهر يشبه الدرقة وبعض الترسه  
 والثاني غضروف موضوع خلفه يلي العنق مربوط به يعرف بانة الذي لا اسم له . وثالث  
 مكبوب عليهما يتصل بالذي لا اسم له وبلاقي الدرقي من غير اتصال وينتأ وبين الذي  
 لا اسم له منفصل مفاهف بتقريتين فيهما زائدتان من الذي لا اسم له مربوطتان فيما  
 يروابط ويسمى المنكي والطرجهاري وانضمام الدرقي الى الذي لا اسم له ويخضع احدهما عن  
 الآخر يكون توسع الحجره وضيقها وبأكياب الطرجهاري على الدرقي ولزومها اياه وتجانس  
 عته يكون افتتاح الحجره وانغلاقها وعند الحجره وقدامها عظم مثلث يسمى العظم اللامي  
 تشبيهاً بكتابة اللام في حروف اليونانيين اذ شكله هكذا  $\Delta$  "

وقال الدكتور ورنبات في كتاب الشريح الذي وضعه حديثاً على نسق الكتب الاوربية  
 الحديثة " الحجره عضو الصوت وهي موضوعة في الجزء العلوي من القمبة . . . . . تأليفها من  
 غضاريفها اربطة تربطها بعضها ببعض وعضلات تحركها وغشاء مخاطي يطنها واوهية واعصاب .  
 وغضاريفها تسعة ثلاثة مفردة وثلاثة مزدوجة وهي الدرقي والحظي ولسان المزمار والطرجهاريان  
 والتريتان الجنجران والاسفنيان " . ثم شرح ذلك شرحاً مسجياً حسب تقدم علم الشريح .  
 وقال في وصف العظم اللامي " يسمى هذا العظم باللامى لان فيه بعض مشابهة للام اليونانية  
 ويقال له الساني ايضاً لانه حامل اللسان ولان العضلات اللسانية مرتبطة به "

ومن كتب ابن سينا المشهورة كتابه في اصول المنطق وهو مبني على كتب اليونان  
 وذكر آرائهم قال في الكلام على المطلقات " المطلقة فيها رأيان رأي بالمرسوس ثم تاسطوس  
 وغيره انها هي التي لم تذكر فيها جهة ضرورة للحكم . . . . . واما اصحاب الرأي الثاني ومنهم  
 الاسكندر فيرون ان هذا النقل واجب في المطلق " . وكيفما ثابت كتب المنطق رأيت  
 ان علماء العرب تابعوا فلاسفة اليونان في مصطلحاتهم وتعابيرهم

وقد جرى علماء العرب في الرياضيات بحرى عثمانهم في الطبييات والتعليقات اي انهم  
 تابعوا اليونان في كل ما نقلوه عنهم وجرروا على اساليبهم . قال نصير الدين الطوسي في مقدمة  
 كتابه تحرير اصول لانيليس " ان العلوم الرياضية التي هي واسطة عقد الحكمة النظرية  
 تنقسم الى اربعة اقسام الهندسة والارثماتيقي والموسيقى والمجسطي وهو غايتها وكان كتاب  
 الاصول الذي يقال له الاستقص ( لتحليل سائر العلوم الرياضية اليه ) في سائر الايام

مرتبة على خمس عشرة مقالة قال بعض معرك اليونان الى جلد فاستعصى عليه فاخذ يتشم اخبار الكتاب من كل وارد من اهل العلم فاشار بعضهم الى رجل من بلاد صور يقال له اقليدس انه مبرز في علمي الهندسة والحساب فطلبه الملك وامره بهذيب الكتاب وترتيبه فهدبه وترتبه على ثلث عشرة مقالة واشتهر الكتاب باسمه . . .

وقال في صدر المقالة الاولى " فكل علم موضوع ومبادئ وسائل . وموضوع كل علم ما يبحث فيه عن اغراضه الذاتية وهي المحولات التي تلتحق الشيء لذاته او لجزئه او لا يساويه من المحولات الخارجة عنه . والمبادئ اما حدود موضوعاته او قضائيا هي مقدمات براهين مسائله اما مبنية في ذلك العلم من غير ان يستلزم الدور او في علم آخر وتقدم في اوائل الكتب مجردة عن البراهين وقد تقدم معنا لا على انها من براهين ذلك العلم وتسمى مصادرنا واصولا موضوعها واما مبنية بدواتها وتسمى عموما متعارفة . والمسائل هي قضايا يبرهن فيه على اثبات محولاتها لموضوعاتها او سلبها منها "

وواضح لمن يقرأ هذه السطور ان كثيرا من الفاظها وتعايرها ليس من متاجي العرب ولكن مترجمي اقليدس والجارين في خطتهم مثل ثابت بن قرنة الحرالي وجماجع بن مطر ونصير الدين الطوسي وستان بن جابر الحرالي لم يشقيدوا بالفاظ الشعراء والادباء واساليبهم بل اخضعوا اللغة لاغراضهم فعرّبوا واستعاروا وتصرفوا كيف شاءوا وعلى ما اقتضاه نقل المعاني الى العربية . وهذا ينبغي ان يكون شأنا نحن اذا اردنا ان نجاري العصر ونسير في طريق العلم . وقد قيل

لا يعرف الشرق الأمن بكابده ولا الصباية الأمن يعانها

فالخاجة الى التعريب واساليب التعريب لا يعرفها ولا يقوم بها الا اصحاب كل فن في فنهم . فالجراح الذي قرن العلم بالعمل والتعلم بالتعليم يعلم ما تحتاج اليه صناعة من التعريب . والصيدلاني الذي قرن العلم بالعمل والتعلم بالتعليم يعلم ما تحتاج اليه صناعة من التعريب . ونس على ذلك الفلكي والفسيولوجي والبيولوجي والجيولوجي والنباتي والرياضي والنوحي وقائد الجيش وصانع الآلات والادوات . اما ان نقيم محروبا او منطوقا او مؤرخا او منشقا لوضع كلمات في علم الفلك وعلم الهندسة وعلم النبات وعلم الحيوان والعلوم الطبيعية والرياضية فمثل نحو ذلك قاصيا تطيب الابدان وطبيبا تصوير الالوان . نعم انه لا بد من الاستعانة بلماء اللغة الذين يحفظون متونها ويسهل عليهم استحضارها اقلها ويمكن لتعجيل الاستغناء بهم عن العلماء الاختصاصيين او الذين لهم المهام واسعة تختلف الدلوة والفنون وقد فرغوا العلم بالعمل زمانا طويلا

## الدولة العباسية

( ابو العباس السفاح )

واقعد السفاح تحت الملك واورد الإعداء بحار الملك  
وسراً بالملك الجليل وأتبع وتم فيه أربعاً من الحجج  
وتسعة من الشهور وانتقل<sup>(١)</sup> فقام بالأمر أخوه وأستقل

( المنصور ابو جعفر عبد الله )

وهو ابو جعفر المنصور وهو ابو جعفر المنصور  
ذو هبة عظيم وباس ساد بها ملك بني العباس  
فتم ثنتين وعشرين سنة تنقض شهراً اورثة الالة<sup>(٢)</sup>

( المهدي ابو عبد الله محمد بن المنصور )

وانصب المهدي لما ان مضى والدة وكان سيقاً منفي  
اباد كل كل زنديق وكان مهدياً على التحقيق  
فتم عشر حجج مع شهر ونصف شهر وثوى في القبر  
فاسبلوا الدمع عليه ويكوا اذ مات مسوماً على ما قد حكوا<sup>(٣)</sup>

( الهادي ابو محمد موسى بن المهدي )

وبابنوا لاصكبر الاولاد موسى ابنه ولقبوه الهادي  
فتم عاماً واحداً وثلاث عام وبعدها بلجة السون عام<sup>(٤)</sup>

(١) السفاح اول خلفاء بني عباس برع بالخلافة بالكوفة في ثالث ربيع الاول سنة ١٥٣ (٧٥٠ م) ومات بالمجدي في ذي الحجة سنة ١٥٦ (٧٥٤ م) وكان مغرباً في الينار على الفرات (١) هو من اعظم خلفاء الاسلام حية وشجاعة وحزمياً في مدينة بقر الكوفة وسماها الهاشمية ونها فرميد الشانير النضمية وكثيراً ما جمع فيها ديران ووزراء وهو مؤسس مدينة بغداد شرع في بنائها سنة ١٤٠ وشرع منها سنة ١٤٩ وسماها مدينة السلام وصارت من ثم عاصمة الخلفاء العباسيين وشيد أيضاً الرصانة مات في سنة ١٥٨ (٧٦٥ م) وعمرها ثمان وستون سنة (٢) برع المهدي بالخلافة بعد موت ابيه وعمر اول من عمل انبريد من العجماء الى العراق وبيع انزادقة وافق منهم خلفاً كثيراً ومات في سنة ١٦٩ (٧٨٥ م) قبل الة مات مسوماً قال ابن يشرق كانت خلافة المهدي عشر سنين وشهراً وستة عشر يوماً (٣) وتوفي الهادي خارج بغداد بموضع يقال له عيسباد ودفن بها (٤)

( هارون الرشيد أبو جعفر )

وبأيامنا من بعده أخاهُ  
 وهو الرشيد المرتضى هارونُ  
 فقال إذ يبيع ما وجاههُ  
 أمواههُ لم يجمعها قارونُ  
 بالأرث حاز الملك من أيده  
 وأخذ السرير عن أخيه  
 وتم بعد هذه الوراثه  
 عشرين عاماً بعدها ثلاثة  
 يتبعها شهران ثم نصف شهر  
 وكان سلطاناً له بأس وقهر  
 فلم يطق أن يدفع الحماماً  
 لما سقاه ككأسه الحماماً (١)

( الأمين محمد بن الرشيد )

وبأيامنا من بعده الأمين  
 وهو ابنه محمد فدانت  
 وقلدوه عقده الثينا  
 له الرأيا كلها وكانت  
 مدته من السنين أربع  
 وتسعة من الشهور تسع  
 وثلاث شهر وانقضت وزالت  
 من صنع وخلق وحصر  
 وقتله بالسيف وسط قصر (٢)

( المأمون عبد الله بن الرشيد )

وببيع المأمون بعد ذلك  
 وكان عالماً غزير العلم  
 فاستشرت بدله المالك  
 والفضل موصوفاً بخرط الحبر  
 له نعت في الأناج حسنة  
 فتم ثنتين وعشرين سنة  
 وعظمت لموتها التذامع  
 وأسفوا لها بغير قد توي  
 حزنًا على الفضائل التي حوت  
 نيا لها فضائل ما عابها  
 إلا اعتزال شأنها وشايبها

(١) استخلف الرشيد بعد من أيده عند موت أخيه الهادي في ربيع الأول سنة ١٧٠ (٧٨٦ م) وكان محباً للعلم وأهلوه وقد الأمويين بن خالد البرمكي وجمع في خلافته تسع حجرات وغزا بلاد الروم ثماني غزوات وحفظ على البرابكة فاقام ومات في انقرو بطرس من خراسان سنة ١٦٣ (٨٠٩ م) وله حسن وأربعون سنة وقام ابن بطريق بل مت وأربعون سنة (٢) ولي الخلافة بعد أخيه وكان من أندلس مسكناً في المغرب والجهنم قام عليه امره المأمون وحاصره بغداد خمسة عشر شهراً وخرج الأمين بأموه وأهلوه من انقصر إلى مدينة انقصور فدخل عليه لوم من ائمة بلقاء فضريوه بالجف ثم ذهبه وذلك في سنة ١٦٨ (٨١٣ م) قال ابن بطريق كانت خلافة الأمين أربع سنين وخمسة أشهر وستة أيام

زال بها عن وجوه الجنان واللائل وحده الكمال<sup>(١)</sup>

(المتصم بالله بن الرشيد)

وبابوا من بعده للمتصم  
واقفين الخبر الجليل حمدا  
اذ جعل القرآن مخلوقا كما  
وبعدت بزور مسالكه  
وتم سيف امره ثانيا

وهو بالاعتزال ايضا قد وصم  
ولم يكن في رأيه على هدى  
قال اخوه قبله وأما<sup>(٢)</sup>  
وانسعت لاجل ذا مالكه  
مشونيا احواله كما هية<sup>(٣)</sup>

(الرائق بالله هارون بن المتصم)

ولم نقتة خيله ورجله  
هارون كان طالما بالحسب  
وكان في اهتزاله شديدا  
أذى الامام احمد بن حنبل  
وقام يجر نصرها وبيتني  
لما رواه مثله مخلوقا<sup>(٤)</sup>  
ايامه خمس سنين عداها  
مئة ايام وفاضت نفسه  
وبايموا الرائق وهو نجله  
وكان عارفا بعلم الاديب  
ولم يكن منجبه مديدا  
واظهر البلدة لما ان ولي  
وقال في القرآن ما لا يجني  
فات في تنويره معروفنا  
وتسعة من الشهور بعدها  
وأفلت بعد الشروق شمة

(١) لم يفر الخلفاء من بني العباس اطمئنه وكان انفسهم حزبا وجبه وسوددا وساحة مجالس انسله  
من كل الملل والاديان وهراول من دخل مصر من الخلفاء العباسيين وذلك في سنة ٢١٧ وبني له قبة على  
جبل المنعم مات يوم الخميس لانهي عشرة بقية من رجب سنة ٢١٨ (٨٢٣ م) على اثر حيا اصابه  
وهو على نهر البندنون في سبيل اقرب طرسوس (٢) اشتغل المأمون والمتصم باختام الخلفاء عما  
يستعملون في خلق القرآن واصنائه وكانا يقولان انه مخلوق خلافا لاهل السنة وقاس الناس منه مشقة عظيمة  
بسبب هذه الخفة (٣) مات المتصم يوم الخميس لاجدى عشرة ليلة من ربيع الاول سنة ٢٢٧ (٨٤٢ م)  
وهراول من شفع اسمه باسم الخليفة وتبعه في ذلك سائر الخلفاء بعد (٤) تبع الرائق بالله ابان في  
اختام الائمة يخلق القرآن واحضر من بغداد الى سامرا احمد بن نصر الخزازي وكان من اهل الحديث وسأله  
عن القرآن فقال ليس مخلوق فامر بنقله كان الرائق شاعرا وحاذقا بضرب العمود وتوفي بر من رأى  
سنة ٢٢٢ (٨٤٧ م)

ولا احضر جبل يردد مدين النيصون

الموت فيو جميع الخلق مشترك  
لا سوفة منهم بيتي ولا ملك  
ماضرا اهل نليل في تقاقرم  
وليس بيتي عن الاملاك ما ملكها

( الشوكل عنى الله جعفر بن المنتصم )

الشوكلُ المسمى جعفرُ اقام بنى بعده وبأمره  
وهو أبو القنبر اخوه قتل في مجلس النهري في خلا  
مدته عشرين سنة قد مضت وأربع من بعدها قد انقضت (١)

( المنتصر بالله محمد أبو جعفر بن المتوكل )

وباعوا المنتصر ابداً فتم مئة أشهر بها المرخنة  
ولم يراع واجب الحقوق ولا استحي من وصمة المشرق  
فلم يمنع بعده بالملك لكن تردى في سباهي اسلك  
ولم يقم من بعده زيد سوى مئة أشهر وفي العذر ثوى (٢)

( المستعين بالله احمد بن المنتصم )

وزهب الملك العضوض من يده وباعوا المستعين وليه  
فتم فيها مدة وخضع مات محطواً نهار الاربعاء  
كانت له امرته وراثته اعوامه مدتها ثلاثة  
تبعها من الشهير تسعة وذاق من وصل المايال تسعة (٣)

( المعتز بالله محمد بن المتوكل )

وبعده الخليفة المعتز قلبوه ملكاً وابتزوا

(١) يوقع له في ذي الحجة فاضهر الميل اليه ائمة ونصرانها ورفع ائمة . وكانت المتوكل جناداً  
مذبوحاً ما اعطى خليفة شاعرًا ما اعطى المتوكل . انما كان مهكاً في الفئات وانقرب وفيل كان له اربعة  
آلاف سرية وفي ايامه حدثت زلازل عظيمة . حربته مدة كثيرة وكان يبيع بولائه انهد لايه المنتصر  
ثم المعتز ثم المتوكل . ثم انه اراد تقدم المعتز لحيوة لايه . واتفق ان الترك يحرقوا عن المتوكل لامور فاضغن  
مع المنتصر حتى قتل ابيه فدخل عليه خمسة وجوه في جوف الليل في شطس طوق فقتلوه من ووزيره وذلك في  
خامس شوال سنة ٢٤٧ ( ٨٦١ م ) (٢) يوقع له بعد قتل ابيه فخلع اخيه المعتز والمتوكل من  
ولاية العهد ونهرا العدل والاضاف في الترجمة ولما ولي صار يسب الاثراك ويقرن مؤللاً قتل الخلفاء .  
فدسوا الي طيبة ابن طيفور ثلاثين الف دينار في مريضه فاشرفه فقتلوه ثم قصطه بربعة مسبوقة فبنت . ولما  
استصرقوا باعادة دجيت من الذهب والآخر عالجته الي وعولجت مات في خامس ربيع الآخر سنة ٢٤٨  
( ٨٦٢ م ) عن ست وعشرين سنة فلم يتبع بالخلافة الا شهراً معدودة دون ائمة

(٣) لما مات المنتصر اجتمع القواد وتشاوروا وقابلوا منى ولهم احد من اولاد المتوكل لا يبقى مطابقه  
فقاتلوا ما قاتلوا احمد بن المنتصم وباعوه وله ثمان وعشرون سنة واستمر الي اول سنة ٢٥١ ( ٨٦٥ م ) ثم  
شكره الاثراك والخرجوا المعتز بالشرب بامره ورضعوا استعين وجهر المعتز جيشاً لخارفة المستعين وقتل المستعين  
في ثالث شوال من سنة ٢٥٢ ( ٨٦٦ م )

بعد ثلاثة من الاعوام      ولفص عام مر مع ايام  
جلتها في صدر احدي حشر      وواجبوه بتناؤد وبشر  
وظهوره ثم عذبوه      تلك وفي الحام اكرهوه  
فات فيه عكسا ورجحا      وسلك الموت اليه توجها (١)

( المهدي بالله بين الواثق )

وباعوا من بعده للمهدي      خير امام بالاشج يتندي  
في نكرو ودينه وخيره      وعدله وفي جميع سيره  
يسدي الى الافام كل حسنه      تقتلوه وله دون منه (٢)

( المعتد على الله في الشوكل )

وهو على فعل الجليل مجتهد      وباعوا من بعده للمعتد  
فانطربت ايامه واخلت      لضعفه وسقمت واعنت  
فانصرت حرته المرالي      واحجمت من ظنها المرالي  
واستأمد الاترك والعروج      وهاجت جيوشه الزنوج  
فانتدب الموقف السعيد      اخوه وهو انقارص الصديده  
وقام بالامر قياما حسنا      كما يد الملك بهاء ومنا  
فانصحت حينئذ احواله      جميعها وتقتت اقواله  
ومار ملكه عظيم الشأن      مشيد الاركان للسلطان  
فضاق ذريعا باخيه ثا      شاركة فيه فات شم  
وقيل مسموما وقيل غير ذا      وما صفى مورده من القذا  
وتم اثنين وعشرين سنة      ونصف عام ثم خلى وطنه (٣)

(١) يروي له بعد خلق اخي ولة من العمر تسع عشرة سنة وفي اول سنة تولي خلق اخاه المويده من الهند وضربة رقين مات . وبعد تلك سنوا استولى على خلق المعتد وهم طمو جماعة وجروهم يرحلو وضربوه بالديابيس وبعد خمس ليال من خلقه ادخلوه المهيم فلما انجمل عطف نفسه الماء ثم سلوه ماء بلخ فشربه واستطامنا وذلك في شعبان سنة ٢٥٥ (١٦٦ م) (٢) كانت خلافة المهدي سنة ١١٠٥ خمسة عشر يوما وقيل في رجب سنة ٢٥٦ (١٧٠ م) (٣) لما يروج المعتد استعمل اخاه المرفق خليفة على المشرق . وفي ايامه دخلت الفرنج انصروا واعمالها وبلدوا السيف واحرقوا وضربوا ودانت الحرب بينهم وبين عاكر المعتد واميرهم في اكثرها المرفق نحو اربع عشرة سنة وقيل رأس الفرنج وضع الناس بالدياب على المرفق وكان ماسكا زمان الاحكامه ان مات المعتد في رجب سنة ٢٦٩ (١٩٢ م)

## ( المعتضد بالله بن الموفق )

وبويع المعتضد الامام وهو الشجاع انبطل الخيام  
والده الموفق المذكور وعمه المعتضد المشهور  
فانصلحت به الامور الفاسدة وارغم الله تعالى حاسده  
وكان سيدا كثير الفضل وأحيا البلاد كلها بالعدل  
ثم على سريره عشر حجيج وتسعة من الشهر ودفع (١)

## ( المكتفي بالله بن المعتضد )

وبايعوا ابنة الامام المكتفي وفضله بين الوري لا يخفي  
فظهر الدنيا من الزادته وكفرهم بالعزومات الصادقة  
وتهر الخوارج الطغاة ودمر العصاة والبغاة  
وقتلت بسيفه اعداؤه (٢) واتصفت به وكانت شاكبه  
من جور اهل الجور رهرا واستمر في ملكه ست سنين ثم مر  
من بعد نصف سنة لها تبي وانصف شهر راحلا ثم ولي (٣)

## ( المتتدر بالله بن المعتضد )

من بعده المتتدر الزاكي كما قد قاله اهل التواريخ فما  
اقام الا ثلث عام واعتزل وهن سريره ملكه فهرا نزل  
وبايعوا من بعده للمتتدر وهو الذي بالعلم والفضل وصف  
والده الخليفة المعتز كانت الى نيل العلى جهرا  
وكان شاعرا رقيق افشيه اشعاره بين الانام فاشيه  
يصيب فيها غاية الصراير فأدركته حرفة الادابير  
فاغنم امره وما استقاما وغدروا به فما أقاما

(١) كان المعتضد ملكا شجاعا مهيبا وامر المعتز نصر العزل ورفع النظم عن الرعية وفي سنة ٢٨٢ رقت  
اليو قطر السدي بنت سمارويه بن احمد بن طولون وكانت في جهازها أربعة آلاف نكة بجمرة وعش  
سناديق جرم ( تاريخ الخلفاء للسيوطي ) مات في سنة ٢٨٦ ( ٢٠٢ م )  
(٢) هي انطالية ( باللام ) قتلت سنة ٢١١ هـ  
(٣) مات المكتفي شاهداً لاني عشرة ليله خلت من ذي القعدة سنة ٣١٥ ( ٦٠٨ م )

غير نهار واحد ثم قُتل ونصبوا المنتدرا الذي عزل (١)  
 وبرزوه كهللال الزاهر وخطوه بعد ذا بالقاهر  
 ثم اعدوه اليها ثانياً وجرعوا القاهر هذا الكارثا  
 فتم فيها آسراً ونهايا وقتلوه بعد هذا لاهيا  
 وكان مقدار الذي اقاما فيه الى ان لقي الجمالما  
 (القاهر بالله ابو منصور بن المعتض)

خمس وعشرين وقام القاهر وفضله بين الانام باهر  
 فتم فيها سنة ونصفا ووصلوا له اذام وصفا  
 فقبضوا عليه ثم سملوه وقلعوا يده الذي قد قلعوه (٢)  
 (الراضي باقره ابو العباس بن المنتدرا)

وبولع الراضي ابو العباس وفضله مشهور في الناس  
 فغضب الدرهم المعروفة واث فيها ينهم معروفة  
 وعهم لجوده بالطول وكان شاعراً بليغ القول  
 ايامه تقرب من سبع جميع اقام فيها حاكماً ثم درج (٣)

(١) ولي المنتدرا الخلافة وله ثلاث عشرة سنة فاستنصاه الوزير العباسي ابن الحسن فعمل على خلوه  
 ورائته جماعة فباعوا عبد الله بن المعتز وكتبوه الغالب بالله (ولا تعلم لما قاساه هنا المصنف) ثم قبض  
 المنتدرا على انفسه والاسراء الذين خطوه واستقام الامر له. وقد اخل النظام كثيراً في ايامه لصغر  
 ولوه. وفي سنة ٣١٧ هـ خلع وبيع لهيد بن المعتض وكتب بالقاهرة فجلس على سرير الملك الا يوماً  
 واحداً وعادت الخلافة الى المنتدرا الى ان رماه برمي بحرية ثم جعله بالسف وحمل رأسه على ربح وطاف  
 به المدينة وذلك يوم الاربعاء لثلاث من شوال سنة ٣٢٠ (١٢٢٢ م). وفي ايامه قام محمد بن المهدي  
 الشاطي وملك الاسكندرية ثم مصر بأكبر الصعيد وكان يده الدولة العباسية (٢) كان القاهر بالله  
 سمي السمة سفاكاً للدماء. وهرك طيو المجند فقبضوا عليه وباعوا ابا العباس بن المنتدرا وكتبوه الراضي  
 باقره. ولا امتنع القاهر من المنع حملوا عليه حتى سالتا على خديو وطول بالمال الذي كان اخذه من  
 مؤنس واصحابه وانكر تعذب بايراج العذاب ولم يفر. وفي اول سنة من خلافة القاهر صير سعيد بن بطريق  
 المنقلب من اهل فسطاط مصر بطريقاً على الاسكندرية وصي اينا انيسيس وذلك يوم الخميس لثلاث عشرة  
 ليلة خلت من اشير وهو شباط من سني ديوكليتيانوس سنة ٦٤٩ ولبن ليل خطن من صفر سنة ٣٢١  
 فرية (٣) بوج له يوم خلع القاهر وذلك سنة ٣٢٤ (١٢٤٠ م). وكان اديباً شاعراً لكن امر الخلافة  
 ضعف في زمانه ووجت اركان الدولة العباسية وتخلت اشرافه والمنتدرة على الاقاليم واستولى الامير عبد  
 الرحمن بن محمد الامدي على اكثر الاندلس وتسمى بامير المؤمنين ولم يتبق بيد الراضي غير بغداد واسراد  
 وفي سنة ٣٢٦ (١٢٤٠ م) اخل اراضي ومات في شهر ربيع الآخر وله احدى وثلاثين سنة ونصف

## الرمد الحبيبي (١)

سادتي واخواني الافاضل

اصححو لي ان اشكر حضراتكم على تكرمكم بالمقصود لسامع ما سألتكم على مسامحة الشريفة ولقد حصل لي مزيد الشرف بان انتج باب المقالات العلمية في هذا النادي . وسأنتكم الآن على موضوع الرمد الحبيبي المعروف عند العامة بالحجبة ولكنني استقط ذكر الاسماء الطيبة المحضة وذلك لاختصاصها بالاطباء دون سواهم - وطالما حدثتني نفسي بان اقوم امام جمهور من افاضل المصريين لكي اطرق باب هذا الموضوع المهم الذي شغل كل الامم الراقية ونحن تركناه في زوايا النسيان واملناه اياما اهل مع عظيم اهميته من كل النواحي . ولكن والحمد لله قد اتاحت لي الفرص الآن ان اتفق بينكم هذا الموقف حياً بالوطن فعامل الاخلاص الجاني الى الوقوف . والنداء لكافة مرض عضال لا يزال ينتشر بسرعة عظيمة كما وجد مجالاً لذلك رغمنا بما بدتته وتبدله الامم الراقية في محاربتهم . مرض اتخذ مصر من قديم الزمان مأوى له واصبح يمضي المدة صاحب الدار ويصد الامراض المصرية . مرض اتفق اسم البلاد فلقب بالرمد المصري يقدم عهده وانتشاره بالدرجة الرابعة التي تترقى كل وصف وحصر ولا غرابة اذا قلت لكم ان العمى في مصر ينتج في الغالب من مضاعفات هذا الضيف الثقيل بل هذا الداء الطيب بل هذا الدوا الالذ . ولكل هذا الاسباب قامت كل الدول المتحدثة على قدم وساق لازالة جرثومة هذا المرض بكل همه ونشاط وبكينكم دليلاً على ذلك ان الولايات المتحدة لا تسمح كلية للتصايب بهذا الداء ان يظاوا ارضها وذلك بناء على قرار مدرسة ١٨٩٧ لمنع انتشار هذا المرض بين اهليها . وفي سنة ١٨٩٩ صار من المهم الكشف عن اعين كل مسافر يريد ان يدخل بلادها بواسطة الاطباء الهمدين وذلك لمنع كل مصاب بهذا المرض من الدخول في تلك البلاد وكل من وجد مصاباً يجبر على العودة

وتوجد في معظم عواصم اوربا مدارس مخصوصة للتصايبين بهذا المرض ولا تسمح لاي تلميذ مصاب بان يدرج في سلك تلاميذ المدارس الاخرى  
وفي مستشفيات الرمد الموجودة بلوندره وفيها اقسام مخصوصة لمعالجة المصابين بهذا الرمد

(١) حطبة حضره الدكتور عبد العزيز انندي العجيزي طبيب اول مستشفيات الرمد التيك في

ولا يجوز لاي مريض من مرضى هذا القسم مخالفة مرضى الانساق الاخرى . انظروا . وتعلموا  
لماذا هذه العناية الشديدة بل لماذا هذا الاهتمام . كل ذلك الدولة حضرتكم لتعلموا حتى العيا  
اننا اراء عدو الله نعم العالم اجمع بمقاومتنا اذا يجب علينا معشر المصريين ان نتبع هذا  
المنهج القويم بلهمة وثبات عزيزة وان نجتمع كل فردنا لمكافحة . وقبل ان انص عليكم  
تاريخ هذا المرض اذكر نسبة انتشاره في مصر

يلغ عدد من غصوا في مستشفى الرمد بينها في مدة سبعة اشهر تقريباً عشرين الفا وفي  
هذا العدد لم تشاهد الا ثلاثين غير مصابين بهذا الرمد . اي نسبة واحد ونصف في الالف  
وتحصنا تلاميذ مدرسة طنطا في هذه السنة المكتيبة فوجدنا ستة عشر تلميذاً من ٤٨٥ غير  
مصابين بهذا الرمد اي نسبة  $\frac{3}{100}$  في المئة وهو اولاد التلاميذ كما تعلمون هم اولاد الفتة  
الراقية . وقال الدكتور اشمت الرمدى انه وجد بضم الرمد بالعبادة الخارجية بالقصر العيني  
١٠٠ مصاب بهذا الرمد في يوم واحد ووجد ايضاً في مدارس الاسكندرية الاهلية  
من ٨٠ الى ٩٣ في المائة مصابين بهذا الرمد وفي احصائية الدكتور طحاري ٢٥٠ في الالف  
مصابون بالرمد وفي احصائية الدكتور فان ملجن ٨٠٠ في الالف مصابون به . هذه هي  
نسبة انتشار الرمد في مصر واليك نسبة انتشاره في الخارج لتعلموا الفرق الهائل بين مصر  
والبلاد المتقدمة . نسبة انتشار الرمد في الجيش الالماني واحد في الالفين . ونسبة انتشاره في  
روميا ( الممدودة اول مملكة اورية انتشر فيها هذا الرمد بكثرة ) هي سبعة في الالف

وفي هذا المقام لا يسعني الا ان اخبركم ان ثلاثة ارباع فقد البصر والعمى بمصر هو  
نتيجة من نتائج هذا الرمد والان امرد عليكم نسبة العمى في مصر لتعرفوا الضرر العظيم الناتج  
من هذا المرض الخبيث . قال الدكتور ماكلن باشمشش اسباليات الرمد في احصائته عن  
المستشفيات الرمدية المصرية لسنة ١٩٠٦ ان نسبة فائدي البصر هي ٥ في المئة تقريباً وقال  
سعادة الدكتور علوي باشا في كتابه المقدم الى مؤتمر بروكسل ان نسبة العمى في مصر  
هي خمسة في المئة وقال الدكتور اوسبورن في مجموع شاهداته ان نسبة العمى في مصر  
هي ٨ في المئة . والان اذكر نسبة العمى في البلاد الاخرى لكي يتضح لكم الفرق الهائل بين  
حالة بلادنا والبلاد المتقدمة

نسبة العمى في النمسا والنيجترا ومانيا وبلجيكا واطاليا وهولندا هي ٢ في الالف بدل  
ثمانية في المائة عندنا

ولا اقتصر على ذلك بل هناك مصيبة اخرى ناتجة من هذا المرض العين منشورة بكثرة

هائلة جداً ، لا وهي الشجرة المنجاة عند العامة بالفرية

الشجرة هي عبارة عن انقلاب الاهداب (الرش) نحو المقلة فتسبب تهيجاً مستمراً ينتج عن احسكالك هذه الاهداب المقلة وينشأ من هذا الاحسكالك المستمر كثرة افراز الدموع والتهابات في القرنية وعظامات وقرح . وفي احوال كثيرة تنقي الى فقد الابصار كلية ان اتملت ولذا تواتر على السنة العامة القول الآتي وهو : " ان الشجرة تلحس النظر " والمشهور عند العامة ان الشجرة هي عبارة عن ريش جديد ينبت في الحافة الجنبية نتيجة عدوى ولكن ذلك غير صحيح والحقيقة ان الشجرة هي من الاهداب الاصلية تغير اتجاهها واتعلقت نحو المقلة بسبب انعكاش في المقلة ناشئ من الحبوب فانشجرة اذا ما هي الا نتيجة الرمد الحبيبي

وقد بلغ عدد المصابين بها ٢٦١٢ في ٤٠٨٠٠ من المرضى اي بنسبة ٨ في المائة وهنا بكل قلبي وبثقة لساني عن زيادة الشرح والتقيب فسرر هذا المرض ظاهر امام الملا اجمع كالشمس في رابعة النهار

نعم من يقرأ او يسمع كل ذلك لا بد ان يتصور لأول وهلة اننا اول الناس تحفظاً لايقاف تيار هذا المرض وان يصبر من المعاهد الخصوصية الرمد ما لا يحصى . نعم بلادنا كنا ائثار الرمد فيها يجب ان تكون اول بقعة درست هذا الداء وعلمت كيف تقاومه بل يلزم ان تكون كعبة الاطباء الرمديين للاستفادة من طرق العلاج المختلفة بل يجب ان تحوي المستشفيات العديدة لمعالجة هذا الداء الكين واغاثة التكويين من قتراة المصريين الذين لا يمكن ثوب لينهم . وقد كان المنتظر ان تجر الشفقة الانسانية عاطفة بعض سراننا الذين كثيراً ما يساقون فيها لا يفيد الى ايجاد شيء من هذا القليل ولكن قدر الله ان يكون سخاء السيرارنت كامل الانكليزي الذي تبرع بمبلغ اربعين الف جنيه سبياً في تأسيس مستشفيات مخصصة لهذا المرض الويل

تاريخ الرمد في انصر المصري

الآن انتقل الى ذكر تاريخ الرمد في النصر المصري فاقول : اعتبرت مصر من سالف الازمان مهذاً لهذا المرض الفشاك . وقال آخرون ان عهد هذا الرمد بمصر عهد وجود النور بها

واستنتج الدكتور هوشبوج انتشار الرمد في مصر في عهد الفراعنة من درج ايرس المكتوب في عهد الامرة الثامنة عشرة قبل الميلاد الذي وجد في ممابد طيبة سنة ١٨٧٢

ميلادية . فقد وجد ذلك الحكيم ان عشر التذكري الطبية الموجودة في ذلك النرج مضممة  
 بامراض العين وخصوصاً المصهوبة منها بافرز وهذه الكتابات هي اقدم كتابات طبية  
 وجدت لغاية الآن . لا ان الطبيب العربي المشهور اندعوب عبد العلي وصف جميع  
 الامراض المصرية وصفاً وافياً ولكن لم يذكر شيئاً بخصوص الزمد . وكان ذلك في سنة  
 ١٢٠٠ ميلادية اما المنبوت تاريخياً فهو ان الزمد يبتدىء حقيقة في مصر من مدة المائت  
 ( ١٢٥٤ - ١٥١٢ ) ميلادية . ومن ذلك العهد اخذ ينشر في مصر ولقب بالزمد المصري  
 بعد دخول نابليون وانتشار العدوى بين جيوشه ونقلها منهم الى اوربا . فقد قال الاطباء  
 ان الجيوش الفرنسية والانكليزية اميتت بالزمد الحبيبي بشكل مريع . وقال احد الاطباء  
 الانكليز انه عاد من مصر الى انكلترا اكثر من اثني عسكري فافدي البصر  
 والآن اقتصر على ذكر بعض ما قاله المؤرخون والاطباء في القرن الماضي للدلالة على  
 حالة الزمد في التطر المصري فقد قال فوليد انه صادف في احدى شوارع القاهرة عشرين  
 اعمى وعشرة عور وعشرين اخرين محرة عيونهم كل ذلك بين مئة نفر وقال سافري ان  
 الازهر في تلك المدة كان يحوي ثمانية الاف اعمى وليس قصدهُ بذلك انهم جميعاً فاقدو  
 البصر كلية بل عد منهم من يدضع في بصره بسبب هذا الزمد الحبيبي . وان كانت  
 هذه الانواع مبالغ فيها بدرجة عظيمة الا ان من مجموعها يستنتج ان الزمد كان منتشراً  
 بمصر انتشاراً يستوجب الاهتمام الزائد والنهاية الكبرى لتقاريره . ولنبداً الآن بشرح المرض  
 بطريقة بسيطة سهل فهمها على الجميع

#### وصف المرض الحبيبي

هو مرض من امراض غشاء الجفن الباطني المسمى طبياً بالمحمة ويمتاز عن باقي امراض  
 هذا الغشاء بوجود مماكة وضخامة مصعوبة بارئفاعات وبروزات تقارب في الشكل سطح  
 القنيط في حبيباته ولذا سمي بالمرض الحبيبي ويعرف عند العامة بالمحمة لان المحمة في  
 بعض ادوار هذا المرض تشابه في لونها وشكلها قطعة اللحم  
 ولهذا المرض شكلان رئيسان الاول مزمن وهو المنصوب باعراض انتهائية قليلة  
 الوضوح وفي معظم الاحوال تكون غير محسوسة كية ان لم تؤثر فيها العوامل الخارجية  
 كالتراب والدخان والحرقما اشته وهذا هو النوع المنتشر في بلادنا  
 والشكل الثاني المعروف عند العامة بالعين المستوققة وعند بعض الرمديين بالشكل الحاد  
 لاصحابه باعراض انتهائية شديدة ولكن هو في الحقيقة مضاعفة النهاية تظهر في عين

معاية من قبل محبوب زمينة او ابتداء عدوى مزدوجة من ميكروب الازمد الحبيبي وبعض ميكروبات الازراض المتزيلة الخادة

الشكل الاول او المزمن وهو غير معهود باعراض النهائية واضحة

يتبدى هذا الازمد غالباً بالتدرج بدون حدوث تعب او ضرر محسوس حتى ان المصابين يدعون مدة طويلة لا يشعرون به وغالبهم يعتقد انه سليم حتى يكشف عليه طبيباً عندما يعاب بمرض التهابي او شيء آخر او من باب الصدفة . وفي احوال اخرى يتبدى هذا المرض باعراض بسيطة مثل كساح الدموع بكثرة والتصاق الاهداب بعضها ببعض اثناء النوم وسفر في قفحة العين وثقل في الجفن ثم تأخذ هذه الاعراض في الازدياد وذلك لازدياد حجم الخيوب التي تتكون في ابتداء المرض فتضمخ المتحممة والانجيبة التي تحتها ويزداد سمكها فيتفتح الجفن المتلوي انفتاحاً واضحاً ويصير دائماً مرتخياً ويشعر المريض ان في باطن جنته اجساماً او انه كالخيطي يرمل ويجد في نفسه عدم القدرة على مقاومة الضرر القوي وعدم امكانه الاستمرار على العمل ويحصل له ايضا اضطرابات في الابهار كالزفلة اثناء القراءة وانكسابة وذلك ناشئ من زيادة الافراز وهذه هي الاعراض الكثيرة الحصول في الاحوال البسيطة الغير المعهودة بمضاعفات اخرى

الشكل الثاني المعهود باعراض النهائية واضحة

هذا النوع يظهر بشكل مريع في الاطفال من اجداء ماير لغاية اكتوبر ويتبدى بالانفاس في الاجفان وخصوصاً الجفن العلوي واختقان في المتحممة مع ارتشاح وافراز يكتسب بعد قليل لصفة القيحية وذلك يكون مصحوباً بزعج من الضوء حتى يتعذر على المريض فتح عينيه وآلام شديدة في العين والرأس واحساس يرمل بين الاجفان وفي الصباح يجد المريض اجفانه متضخمة بالافراز وتستمر هذه الحالة نحو ثمانية ايام او عشرة ثم تنهي إما بالشفاء بدون ان تترك اثرًا ما وإما ان يصير زمناً يزول ويعود مراراً فيترك اثر التحامات يعقها جفاف في العين وتلك حالة تنهي المتحممة للاصابة الزمنة وتعرضها لان تاتثر بالموثرات الجوية هذا اذا لم تحدث المضاعفات التنوية . وهذا المرض غير ذي خطر اذا خرج من مبداه واما اذا ترك لنفسه فغالباً يكون مصحوباً بمضاعفات قوية ربما تنهي ب تلف العين كلية . وفي هذا المقام لا ينبغي ان اشرح لكم يزيد الاسف الحالة السيئة التي نرى عليها اغلب الاطفال المصابين بهذا المرض والتي في غاية من الدقة مما يصيب هؤلاء الاطفال وماذا يكون حالهم اذا لم يسخروا بالعلاج الوتقي الضروري ولكن لا يلزم الانسان

ان يندفع بعد ذلك من كثرة العمى في مصر او من تسمية بلادنا ببلاد العميان ويكفي الشخص ان يشهد الى مستشفيات الزهد في فصل الصيف ليرى الحالة المحزنة التي عليها الاطفال والذي يؤلم ويرجع اكثر من ذلك هو ما اذا لمحت طفلاً صغيراً على ذراعي امه وجدته فقد البصر من هذا المرض لثراقي اهله في احضاره عند اول ظهور المرض فما ذنب هذا المسكين ؟ ذنب الجهل والفاقة فانزلها الله بل ذنب عدم شعور الاغنياء بان عليهم ديناً لمواطنيهم من الثمراء يجب عليهم اداؤه لهم بل ذنب هذا الجود الذي يسقط على السراة والاعيان فينزع من قلبهم كل عاطفة وحنان فهو المعوزين والمحتاجين

انتهيت من التكلم على المرض والآن اذكركم كيفية انتشاره فما سبق تعلمون نسبة انتشار هذا المرض ومن الشاهد ان انتشاره نادر في الطبقات الراقية ولكن مجرد قولنا ان وجوده نادر عند الطبقات الراقية لا يمنع ان هذه الطبقات يمكن كذلك ان تصاب به ولا يخفف ذلك الا ما يتخذونه من سبل ايقاف انتشار العدوى لهذه الطبقات فعي ولا شك تصيبهم بالمرض اذا لا يرحم شيئاً ولا فقيراً وهذا هو ما اراه ويؤيده ما شاهدته من انتشار المرض بين كافة الطبقات في القطر المصري . ولا يعني في هذا المقام الا ان اقسام الطبقات بحسب اصابتها بالمرض بسبب نظافتها واعتنائها في ابعاد العدوى عنها لا بسبب ثروتها ومركزها . والذي اقول في هذا الموضوع بخصوص انتشار المرض في القطر المصري هو ان العدوى بكل انواعها ترجع اسبابها سواء اصاب بها الفقير او الغني الى شيء واحد وهو ما اسميه الاهمال بحدائقه وعدم اخذ الحذر الواجب لايقاف هذا التيار وهذا هو السبب الاساسي لانتشار هذا المرض وبدرج ذلك لاول وهلة مما تراه من الانتشار في كل المخلبات التي يكثر فيها الزحام والتي يسهل فيها انتقال الافرازات المرضية من عين الى اخرى بواسطة الايدي او الملابس وما شاكلها وتنتشر هذه العدوى بطريقة نقل الافرازات العينية كالمصاص مثلاً من شخص الى آخر او من عائلة الى اخرى بأي وسيلة كانت وهذه هي الطريقة الوحيدة في سريان العدوى في بلادنا ولكن قبل الدخول في شرح كيفية انتشار العدوى لهذا المرض استلقت اذكراك حضراتكم الى ذكر ان كل شيء يسبب التلوث المتحممة المعروفة عند العامة باحمرار العين يضعف ويقتل من حيوية التحممة ويحملها اكثر استعداداً للاصابة بهذا المرض . وهذه الاسباب اسمها اسباباً ميسمة للمرض والذي يستحق الذكر هنا في هذا المقام هو :

اولاً ( الاتربة والرياح ) عند ما تهب الرياح محملة بالاتربة من الارض او بوصول

الانزلة مباشرة إلى العين بأي طريقة فقد حوت المادة ان تحك العين بالاصبع او باليد  
او ما شاكل ذلك لتتبع النتائج من وجود ذلك التراب عن مقلة العين وهذا الاحتكاك  
يحدث احتقانا اي تهيجا بالمتحممة واذا كان الاصبع او الممدبل ملوثا بجراثيم المرض او  
جراثيم أخرى سهل جدا وصول العدوى او المتحممة

ثانياً الدخان . كنا يعرف عيشة الفلاحين وسائرهم فهم يتخذون قنجر افرائم بلا مداخن  
ويغتنون فيها مواد قذرة كالسكة والسبلة وفيها من الاشياء التي يتصاعد منها دخان كزيت  
الرائحة ينتشر في السكن ليدم وجوز ستانفد او مداخن تعرفه من طريق تخصيص بعيد عن  
الاشغال بالخيز . هذا الدخان وحده كاف لان بسبب التقلبات البسيطة التي بتكرارها توهم  
المتحممة للاصابة بكل مرض

ثالثاً الكحل . وهو كالتلون مسحوق اسود لأم تستعمله أكثر السيدات المصرية  
لترتبه وهذا الكحل بالنسبة لتكوينه نوعان الاول وهو ما يسمى بكحل الزينة ويدخل فيه  
تركيب كيميائية عظيمة من هباب البان والثاني المعروف عن العامة بالكحل الازرق او السامي  
وهو عبارة عن اوكسيد الالمنيوم الخام وهذه الكحولات تحدث نوعاً مخصوصاً من الانزلات  
المتحممة اصحنا نسميها في مستشفيات الرمد المصرية الشبلة بالانزلات المتحممة الكحلية  
لكثرتها ولشدتها

رابعاً . عدم الاهتمام بنظافة الوجه والعيون فانه ان لم تزل الافرازات العينية بواسطة  
الفيل ترآك وتجف وتترسب كاجسام غريبة في العين تهيجها وتحدث بها نزلات  
خامساً . عدم استعمال الاطفال بعد الولادة وهذا امر معلوم اذ يعتقد معظم العائلات  
المصرية انه لا يجوز استعمال المولود حتى يبلغ الاربين يوماً من عمره— ولئن كان من والدين  
اسبب احدها او كلاهما بالزحري (التشويش) ولو كانت الاصابة بصورة وغير حقيقة فعادة  
يقب المولود مسنن كالمسكين بدون استعمال لاعتقادهم ان الماء يكون سبباً في ظهور الطنح  
او بسبباً أخرى سبباً في عدوى الطفل وهذا كما تعلمون اعتقاد قاسد لا حقيقة له وتبينت  
تراكم الاوساخ على جلد الطفل فتكون سبباً سبباً لعدة امراض خصوصاً الامراض الجلدية  
والعينية ولكن نحمد الله على ان هذه العادة ابتدأت لتلاشى من بين افراد الطبقة  
الوسطى اذ نرى الآن بعضهم ان لم تقل معظمهم ينظف مولوده بعد الولادة بأسرع وهذا  
بعد تحديتاً عظيمة نحو الافلاج عن تلك العادات الرديئة

هذه هي الاسباب المهيمنة لما المرض نفسه فيشركه ذكرت سابقاً بطريق نقل الافرازات

الميلية من عين إلى أخرى ويساعد على هذا الانتشار في بلادنا الأسباب الآتية :

١ غسل وجه كثيرين في اذاه واحد ووجه واحد كما هي عادة التبعة في كثير من العائلات المصرية وذلك حرصاً على توفير المياه أو كسلاً عن تغييرها . غسل وجه شخص مصاب ينقل افرز المرض الى الماء فيصير ملوثاً واستعمال هذا الماء الملوث لنقل وجه شخص آخر سليم من المرض يكون سبباً لنقل العدوى اليه من حيث لا يدري وهكذا تسري العدوى من شخص الى آخر

ولم يقتوا عند هذا الحد بل نرى ذلك يستعملون مشفة واحدة لتجفيف وجوههم جميعاً او يستعملون اسفنجة واحدة لنقل لوجه ثلاثة او اربعة اشخاص وبكل هذه الطرق سهل جداً نقل المرض من شخص الى آخر ولذلك ترى عائلات عديدة معابة باكملها بهذا المرض الخبيث . ولا ننسى في هذا المقام ايضاً امهالك اذا نزل سافرنا في فندق فانه يستعمل بكل بساطة المناشف الموجودة فيه لمسح وجوهه ويغسل ايضاً وجهه وعينيه في اذاه استعماله المثلث من قبله

٢ الكحل ندهه الآن من اهم العوامل لنشر العدوى بين السيدات المسربات فمئات كثيرة تستعمل مروداً واحداً لوضع الكحل في اعينهن وهذا المرود ينقل ميكروب المرض من عين الى أخرى بدون ادنى شك ولا تردد ولا ننسى ايضاً ان الكحل نفسه سهج للعين كما سبق نبينا السيدة تظن انها تزيد نفسها ووتفك رجلاً في الظاهر اذ هي في الحقيقة تضر وتؤدي عينها للكتين هما من اهم اعضائها الرئيسية بدون ان تشعر بما ذلك الا نتيجة الجهل قائلة الله

٣ من ضمن عاداتنا ان يمسخ الانسان منا الافرزات التي تخرج من عينيه باصبعه ثم يلمس به الاشياء المنزلية من ملابس وخلافها فيترك جراثيم المرض على هذه الاشياء حتى اذا مسها شخص آخر يده ومسح عينيه بعد ذلك انتقل اليه المرض من حيث لا يدري ولقد شامتت بنفسي مراراً الفلاجات بعد ان تمسح الواحدة منهن عماس ولديها باصبعها او بطرف ثوبها تدعك عينيه بالاصبع او الثوب ذاته وبالعكس اي انها لنقل المرض من عين الى أخرى مباشرة باصبعها او ثوبها وهذا يعد من الاسباب المهمة في نقل المرض في بلادنا

#### ٤ وه الحمامات العمومية والمفتيات

الحمامات العمومية المصرية كما يعلم حضراتكم فيها المقاطع الحارة والباردة ونها يغتسل الناس في المياه الموجودة فيها بدون مراعاة تجديدها فاذا صادف وكان البعض معاباً بهذا

المرض أو بأي مرض آخر فلا شك أنه ينتقل مكرّوب العدوى إلى هذه الأنياه وبذا يسهل انتشار المرض انتشاراً مريباً بين الناس لأن المغاضى إن لم يتجدد ماؤها تصبح مخزناً للجراثيم يتناول منها كل من يتصل بها وهذا ليس قاصراً على الزهد الحبيبي فقط بل ينطبق على كل الأمراض الممديّة

وليت العدوى لا تنتقل إلا بطريق المياه في الحمامات بين هناك طريق آخر يساعد على انتشار هذا المرض إلا وهو ز الفوض والبشاكير التي يستعملها الواحد بعد الآخر بدون غسلها فيتراك المرض في الفوطه التي يستعملها ما يكفي لعدوى مئات أو الوف وما يقال عن المغاضى ينطبق تماماً على الميضآت الموجودة في الجوامع إذ فيها يبقى الماء مدة طويلة يفسد تجديداً وبأيتها تبقى نظيفة طويلاً هذه المدة - ولا يخفى عليكم العدد الوافر الذي يستعملها في وقت واحد ولكن محمد الله فالحال الآن تغير واصبح القيم يفقهون معنى الحنفيات والفرق بين النوعين واملنا في التريب العاجل ان نشتدل جميع الميضآت بمجنيبات في كل أنحاء القطر لكي يزول سبب بعد واسطة عظمى لنقل عدة امراض

٦ الذباب

اختلفت الآراء وكثرت الاقاويل في نقل العدوى بالذباب فبعض الرمديين يقول ان الذباب من اعظم اسباب انتقال العدوى والبعض الآخر يفتي ذلك وأنا من المتصرين الرأي الاول لاني اشاهد في فصل الصيف حين يكثّر الذباب في القطر المصري حوادث من المرض الحبيبي مصحوبة بعراض حادة كورم في الاجفان والفرارز مديدي كثير وكنا في بادئ الامر نقتنه رمداً مديدياً محضاً ولكن يبحث الاجفان من الباطن ظهر انه رمد حبيبي ذو شكل مخصوص

وحينما يقل الذباب في النصول الاخرى من السنة وخصوصاً في فصل الشتاء قائمه يندر وجود مثل هذه الحوادث وهذا ما يربد الفكر في ان للذباب بداً قوية في نقل العدوى من شخص لاخر ونرى ايضاً ان هذه الاسباب محصورة في الاطفال الذين لا يجاوزون السابعة من عمرهم اي التبر القادرين على طرد الذباب المتراكم على وجوههم . والذباب من طبيعته التراكم والازدحام على كل الاجسام الفدرة والاشياء الرطبة وبما ان الجهل سائد والاعتناء بالنظافة خصوصاً نظافة الوجه غير ملتب اليه فالذباب يتراكم على الوجة وينقل الافراز بواسطة اطرافه من عين الى اخرى وكثيراً ما ألاحظ اوجه اطفال في الطريق مغطاة بطبقة من الذباب وكل من وجه نظره لذلك يرى كثيراً مما ذكرت

كل ذلك ايها الصادرة يحتاج لمقاومة شديدة واحتياط زائد وهمة عالية لا يقف تيار هذا الداء ولذا اوجه انظار حضرات الاطباء الى بث كل ما يتكسبهم من التصالح كما وجدوا لذلك سبيلاً واوجه انظار ارباب العائلات الى الاحتناء بتظافة كل شيء وخصوصاً عيون الاطفال وعدم لمسها بيد او منشفة او منديل ملوث وان يتخصص لكل شخص مناشف ومنديل مخصوصة سهلة التمييز عن الباقي. وان يعنى بالتقسط على وجه الطفل بان يغطى بنقاب خفيف فيكون حاجزاً متيناً من وصول الدباب اليه واكرر لكم القول بوجوب استعمال النقاب فان فيه فوائد عظيمة منها انه يقي الاولاد شر الدباب ولذا ارى من الصواب بل من الواجب اعتباره كشيء اساسي من مليومات اطفالنا في فصل الصيف ويجب ايضاً ان لا يختلط غيل اوجه عدة اشخاص في اناك واحد وان يمنع كلية استعمال الكحل بكل انواعها معها كانت الاحتياطات فاستعماله يضر ولا ينفع

وقبل ان اختم مقالتي اقول : ان الذي يتقنعنا هو النظام في العائلات والاعتناء التام بالامور الصحية وهذا مما لا يكلفنا شيئاً سوى حسن الدوق ووقية النظر فان العمل بتصالح بسيطة كهذه فضلاً عن انها تحفظ سلامة اعين الاولاد فتنبها على الاقل تفرغ على الآباء معاريف العلاج فاذا أصيب احد الاطفال بمرض الرمد الحبيبي يشاركه في حياته وينقص عليه اوقاته وربما كان سبباً في فقد بصره او احداث عاهة مستديمة كما يحدث عادة من نتيجة هذا الرمد . فيجب علينا ان يكون كل منامة مستقلة في نفس بكل معاني الكلمة . يجب ان يكون مستقلاً بجلايينه وفراشه وادوات نظافته على العموم وهذا ما عن لي ابتداءه في هذا المقام وارجو ان يكون صادف بعض القبول وان اكون أدبت بعضاً من الواجب علي فخوكم والي اشكركم ايها السادة من صميم فؤادي على اصفاكم الي وحسن التفانكم نحوي والسلام

## صدي النفوس

ورجع العدى

هي قصيدة فلسفية للدكتور شميل بحث فيها الى الللال وقد ضمنها رأية في اقتراح الللال على الشعراء<sup>(١)</sup> ان الذين جزء من الوجدان واكبر تزية لبني الانسان وسدرها يتقدمة في الشعر والشعراء قال فيها

كثات املاها علي اقتراح الللال تكاد تكون غير مقفأة ليس لها من رنة الروي ما ألفتة الاسماع العادية من تناسب الونع . والروي لشعر العربي كالتوسيتي للفناء . فان لم تبلغ في إجادة ابني حدة الافادة في الخلق فهي لشعر شاعر

شعر ليس له من صناعة التنظيم غير الوزن . عاطل من كل جمال . لأحني الحقيقة ولكن الحقيقة فيما يقال ليس لها جمال الخيال . فان فعل في البعض فعل الوباء في الجرذ فالاطباء كالانبياء انما ارسلوا رحمة للعالمين

موضوع يتبرو الفهم حنة وليس يلزم ان يكون سلباً . ولقد قال احد الحكماء اذا قرأت شيئاً ولم تفهمه فالحسن نعمك اولاً واحذر ان يتوذك العالم اذا صدك الفهم

صوت من بين ملايين ملايين الاصوات من يجزع منه . وان لم يضرب علي وترها فلي يفقدها لدة لغتها وهل تكدر نقطة صناء البحر العظيم اذا وقعت فيو . وان كدرته فاعظم حماة ما اسلى الاماني لولا انها خيال شاعر وما اسر الحقيقة لولا انها السيل الى الرشاد

خواطر اوجت بها الي تلك النفس الطاهرة ساحبة قوس الشعراء<sup>(١)</sup> قتلت اين نفس القائل :

وان مدح الناس حق وباطل  
ومدحك حق ليس فيو كذاب

اذا تلت منك الود فالمال هين  
وكل الذي فوق التراب تراب

من نفس القائل :

اقول للعيان وقد صفت لهم  
وطايي ويومي ضيق الجحر معور

ها خطنا إنما اسار ونة  
وإمأ دم والتتل بالخر اجدر

واخرى اصادي النفس عنها وانها  
لمورد حزم ان فعتت وبصدر

هذا قائله شاعر البداوة على لغة جبل بلقي عليك يو درساً عالمياً في الاخلاق ولم يشو

(١) مقالة هذا استبان للرحمة عيفة كريمة الشيخ سعيد المحوري الشرنوبلي نشرت في المخطوط شهر

الإبداع عن مأق الخصافة والحزم لثلاً تكون السلافة القاسمة خرقاً في سياسة المنفعة  
وذلك قاله شاعر الحضارة قشماً بسأل على اعتاب المدنية مع لمة أمير شعراء المولدين  
في صناعة النظم وكبر النفس

انت تستطيع ان تترجم شعر هجر وموسه ورومشان وتستفيد من ذلك غرضاً اجتماعياً  
ويحتمل ادبياً اخلاقياً وعبرة تاريخية . ولكنك لا تستطيع ان تترجم شعر انتهي واني تمام  
والبحثري ولا ان تستخلص منه شيئاً من ذلك غير بعض الحكم والامثال مشتقة في تلك  
الادغال لا رابط يسبقها . ولماذا ؟ لان هجر اطل في شعوره على العالم اجمع فنظر الى  
الحقائق وبما له من قوة الخيال وحسن السبك وربطها وكساها من شعوره حلة مبهية رعبية في  
النفس كما كساها موسه رقة وجمالاً ورومشان نظر الى الوقائع فاكسبها من قوة خياله ومثاقفة  
شعوره وفقاً في النفوس جعلها المبلغ في العظة

فلو عني الشبي واقراءه بالامور نظيرهم وقصدوا فيها الى مرامي اجتماعية عالية اكان خاتمهم  
خيالم ؟ او ما كانوا فاتوا شعراء الافرنج في دقة الوصف ولوة التصور وسعة الخيال . فموتاً  
عن ان حبسوا في ذلك الاسلوب الجاهلي ويضعوا لنا ما اذا روي روى مطامع النفوس  
وغلماً العقول - بل عوضاً عن ان ينحروا النحو الذي نجاه بدم شعراء الافرنج في وصف  
الطبيعة العاسمة والناطقة وينزعوا الى افراض اجتماعية استفواهم ذلك البذخ الذي عاشوا  
في وسطه واستهوت الخلاعة تعرضهم فأذلوا لها قرائحهم ونهجوا في شعورهم ذلك المنهج القريب  
في المدح والنزل والتصابي والاستجداء حتى ظب هذا الاسلوب على صناعة الشعر العربي والنتنة  
الطباع واستهلهت السلائق لعلم الارتباط فيو بقيد وصار جماله لا يقوم الا بالاعراب في  
تلك المعاني المستفلة

وكيف يترجم ردف بقصد صاحبه كأنه كشيان عالج قلب يحرق بنار الرجلين وبسب  
من الصدر الى العين . وقد رأيت قلباً خرج من تحت الابط في حدمة تطار وكنتي لم ار  
قلبا تحظى سنن الطبيعة في خروجه من الجسم شرقاً  
والشاعر العربي الذي يمكن ان يترجم أكثر شعوره من غير ان تفقده الترجمة جماله هو  
شاعر الحقائق القائل

ما انظر صوم يذوب الصائمون له ولا صلاة ولا صوف على الجسد  
وانما هو ترك الشر مطرحاً ونفضك الصدر من قلبه ومن حبه  
ما دامت الوحش والانعام خائفة فرمماً فما صح امر النك للاميد

والقائل وقد زعموا هذه النفوس بواقياً تشكك في اجسامها وتهنّب  
ولو كان بقي الحسن في شخص ميت لآليت ان الموت في الله اعذب  
والذين يقولون هذا القول في الذين يمضون الحياة أكثر من سوامهم. والقائل :

كذب الظن لا امام سوى العفة ل شيراً في صيحو والمساء  
انما هذه المذاهب اسياباً لجذب الدنيا الى الرؤساء

ولا شك ان ابا العلاء المصري هو بلطوف الشعراء قاطبة وأكثر شعراء العرب غلباً  
وارحيم حقلًا وهو الوحيد بينهم الذي ترفعت نفسه عن تلك الدنيا وما ل عمده عن  
صفان القول الى الحقائق ومجارية الضلال

لا اقول ذلك خطأ من سليفة شعرائنا المولدين من متقدمين ومتأخرين فانهم وام الحق  
اعلى الشعراء كتباً في الصناعة وادسهم خيالاً ولا اتول اسماهم . وانما اتول ذلك طعناً في  
اسلوبهم العقيم المتبدل فانهم وقفوا تلك القرائح الجيدة على امور لا تقيد القارئ فائدة اديبة  
او اجتماعية او تاريخية ولو كتبوها شراً لنجحوا من ذات نفوسهم ومخزوا من اغراب عقولهم  
ولعله كان للمولدين من شعرائنا يدٌ ليست اقل شوقاً من يد علماء الكلام في تفهيم  
التمثّل العربي كما ان تلك الاشعار الحماسية في عصور الجاهلية واترعا في النفوس كانت سبباً  
لقيام دولة العرب في الاسلام ويزوغ تقدمها وبلوغها فيك الشاؤ الذي يشته

ولمنا اليوم على بحر نهضة جديدة فاني ارى من بعض شعرائنا تزوّجوا الى وضع الشعر  
في اسلوب يرمي الى غاية اجتماعية<sup>(١)</sup> ولا نعدم قرائح متوقدة من شعرائنا المطبوخين فنعلم  
لا يلبثون طويلاً حتى يرونا منهم امثال هوجو وروسشان وسوامهم فان النظم طوع بتانهم قنا  
عليهم الا ان يعملوا عقولهم ويحبلوا نظرم في ما حولهم فلا تضن الطبيعة عليهم بكونياتها  
والاجتماع باسراره والشارح بعقرو ولا اقل من ان يدخلوا بنفوسهم الى اصاق نفوسهم

اما القصيدة فهناك بعض آياتها مع اضافات اضافها اليها

فوادك ما بين المنية والمني يسائل ام ما في حجابك من الظما  
اذا ما تراعى القتل يحلو حقائقاً شكا القلب ان العيون في ذلك الجلا  
وما العيون الا ان يرى القلب هائماً ونفى على العقل الحقائق في الذي  
لقد قلت ان الذين ضربة لا زب وجزة من الوجدان في اعنى الحشا

(١) اشارة الى ديوان خليل افندي مطران افندي صدر حديثاً

وإنما إذا لم نعد الله ربنا  
 فغلا من النفس الخبيثة ياترى  
 عبدنا ولو إلا أنشاء من صوى  
 يمزق نجف الجسم ما كان ذا الصبا  
 ولو انت عملت الروية لا الهوى  
 سدى جنبنا البياحول حقيقة  
 لا دركت ان الذين لا صوت بل صدى  
 وزلنى دلجا لذي يحفظ البقا  
 وماذا عزاء المرء من بعد موتى  
 واني له دفع القضاء محبة  
 اذا حبه للذات لم يدفع الاذى  
 فلم يبق الا باسم الوهم مرتضى  
 مواهب اكسير الوجود بلا مرا  
 نكل الذي تلقاه في انكون سره  
 هو الحية مولودا هو الميت فايها  
 هو النكل في كل ميدا وميدنا  
 وليس فناء ما نراه وانما  
 تضوا حيننا واتقينا بمودنا  
 ولولاه ما كان الوجود كما نرى  
 وهاديو في افعالنا كينا غنا  
 هو التهم قد اسرى هو الصبح والسبي  
 وما نحن الا قيد من صورنا  
 هو المود للاولى هو البعث للآلى  
 التهم وغير النكل ليس له البقا  
 وما الحب من ادنى فاعلى الى الرجا  
 ترقى بنا حتى النعى وهو دونها  
 حيننا الذي نينا حيننا رجاءنا  
 وهما يو في الارض طورا وقارة  
 عبدنا يو ربنا شيئا بهاتنا  
 رجونا رحمانا تصدنا عادلا  
 دعونا اليه الناس بالحلم والتقى  
 ويتنسى ولا ردة ويقضى كما يشا  
 خشينا جبارا كلك اذا عنا  
 دعواتهم بالنار والىف في القلى  
 فان كان هذا الميل حدى تعوسنا  
 فآين مكان النفس فيها من القوى  
 وآنن تبي العالمين الى الهدى  
 وان كان كالجودان غير مفارق  
 ووجدانا هل انت ألتيت ان  
 ألم ترانا فيو تحت طوارىء  
 فلم لا نراه في جميع بني التورى  
 يقوم بشير الجبان حل ما اسوى  
 تمدد فيها او تمد له الرقى

## أفي الأمكان كشف السر

عن أصل الإنسان

نشرت جريدة الماتين الفرنسية مقالاً للاستاذ برنورمانس امثاذ علم الحيوان والنبات سابقاً في نادي التعليم العالي في هولندا يستفاد منها ان الاكتشافات الاثرية أثبتت وجود الحلقة المفقودة او الكائن المتوسط بين الانسان والحيوان الاعمى وان طائفتين من الناس وجدت قبل الطائفة البشرية الحالية الاولى اقرب الى القرد منها الى الانسان ولكنها ارق من القرد وهي الانسان القردى والثانية اقرب الى الانسان منها الى القرد ولكنها اوعاً من الانسان وهي الانسان الاول . وقد أثرت تعريب كلام الاستاذ المذكور تأييداً لما كتبت في منتطف الشهر الماضي عن مذهب الشوء بعنوان الاعضاء الأثرية . ولما نشره المنتطف في اوقات مختلفة بدون ان يثبت فيه رأيه .

قال الاستاذ كنا نظن انه مضي الوقت الذي فيه يتعرض على مذهب الشوء القائل بان الانسان صورة مرتقية عن ادفى منها من ذوات الثدي التي القرد منها وهو اكثرها قرباً له وشبهاً به . ولكن خاب ظننا لان تعاليمي واراقي أثرت عليّ منخط الجمهور وقد اضطلعت في هولندا بلادي وضربت واخترت . ولما نشرت رسالتي المصنونة بابحاث وتجارب عن أصل الانسان أثارت عليّ عواصف السخط وطاول عليّ اسقف اونترخت وكنتي على راسي على ان ذلك لم يضعف اعتقادي بسلسل الانسان من القرد وقد مضى على هذه التسئلة زمن طويل والعلم لم يثبت فيها حكماً لان لامارك ودارون لم يقطعا بشوء الانسان وانما تلاميذ دارون وخطاؤه الذين يجهروا في مؤلفاتهم اثبتوا ذلك بعد موتي .

ولقد وجدت آثار ثبت وجود هيئة متوسطة بين الانسان الحالي والقرد الشبيهة به كالجحمة التي وجدت سنة ١٨٥٦ في نيدرثال والتي وجدت سنة ١٨٨٢ بالقرب من نامور فان البروزات العظيمة الواضحة نيهما والعلامات المميزة تجعل على الاعتقاد انهما من بقايا نوع انساني اوطاً جنة من انسان هذا العصر .

والاكتشاف الجدير بالاعتبار هو ما وجد سنة ١٨٩١ في ترينيل من جزيرة جاوي وهو جحمة وعظم نخذ يسرى وشرمان وهي الآن محفوظة في معرض هارلم وتدل على انها بقايا القرد المنتصب اي الانسان القردى لان الجحمة متوسطة بين جحمة الجيبون وجحمة الانسان الاول المحفوظة آذرة في نيدرثال وفي نامور . وقد وجدت ايضا جمجم

خاصة بالانسان الاول سنة ١٩٠٣ في مغارة في احدى القرى من البرسنه  
 هذه الطائفة من الناس عاشت في اوربا في العصر الطوفاني ووجودها تشبه وجود القرد  
 الشبيهة بالبرلاننا اذا قبلنا بين تركيب عظام الوجه في القرد والبالغ والانسان القروي  
 والانسان الاول وأما العلامات المميزة لها واحدة وما يتباين من الفروق حاصل عن تنوع  
 العمل العضلي الذي يفور الجبهة وبروز الفك السفلي في النوريلاشوه وجهه وبروز الفم في  
 الانسان الاول أكثر قليلاً عما هو في القرد الشبه به وأما في الاسنان الحلي المرثقي  
 فاستعمال اللثة اوجب العمل على كل عضلات الفك السفلي وقضى باستقامة البروز العظمي  
 وحول الصحة البشرية التحميل النهائي الذي هي عليه اليوم. فهذه الاشئلة كافية للاستدلال  
 على وجود كائنات متوسطة بين الانسان والقرد الشبيهة به

ويوجد ما عداها ادلة اخرى تؤيد ذلك وهي ما كان منها من قبيل الرجوع الى الاصل  
 لان هذه الظاهرة لم يتخل منها جيل من الاجيال ويوجد منها في عصرنا الحاضر الانسان  
 الكلي الذي يعرض نفسه في مروج بارنوم وبالي. والبنت المكسي جلدها بشعر فروي ناعم  
 والرجل المتطلى جلده بشعر طويل (شامونج) وهو اب عدة اولاد مثله فهذه الشواذ تؤيد  
 المذهب المذكور لانها لا تعمل الا بالرجوع الى اصل الجدود

واذا كانت هذه الادلة لا تكفي للاتناع فالتفتع عن الآثار المتوسطة بين الانسان  
 والقرد متراصل الا انه عمل طويل كثير النفقة ولسه الحظ يتعلق النجاح فيه على الصدقة  
 على اني للاسراع يحل قضية من ام رغال اهل العلم حلها عزم على السفر الى بلاد الكونفو  
 حيث اجرب الحصول على نتاج من الانسان والقرد الشبيهة به لانه قد يكون شبيهاً  
 بالكائنات المتوسطة المفقودة التي هي اجدادنا الاول

[المنتطف] انتهى ما كتبه الاستاذ موانس وهربه الدكتور ابو خاطر بتصرف  
 قليل وقد فسكت الجرائد الاسلوب الذي يريد الاستاذ موانس الجري عليه لتوليد حيوانات  
 متوسطة بين القرد والناس. وعلماء الطبيعة ينتظرون نتائج تجاربه بفروع صبر ولا تدري  
 لماذا يقصد بلاد الكونفو والقرد الشبيهة بالناس كالتشازي والجيرون والارائع اوتتفع غير  
 نادرة في معارض الحيوانات

ولكن هب انه نجح في تجاربه فنجاحه لا يني وجود الفرق الكبير بين الانسان والحيوان  
 الاعجم من حيث سمو العقل ولا يزيد المشابهة بينهما من حيث الجسم ولا يني وجود  
 القشرة الخالقة التي تكون من التراب انساناً كما تولد من الحيوان حيواناً آخر

## تأبين قاسم أمين

رأى جماعة من اصدقاء المرحوم قاسم أمين ان يجتمعوا لتأبينه في اليوم الاربعين من وفاته فاجتمعوا في تبة الصوري حيث تلثم الجمعية الاسلامية . وكان في كرسى الرئاسة دولة البرنس احمد باشا نوّاد ورئيس لجنة الجامعة والى جانيه اصحاب تسعة سعد باشا زغلزل ناصر المعارف والدكتور طوي باشا الرمدي المشهور وحين رشدي باشا مدير الاوقاف واجته سبعة من الحضرر ثلاثة نظماً واربعة نثراً وقد اخترنا نشر قصيدتين من قصائد التأبين قصيدة حافظ افندي ابراهيم وقصيدة خليل افندي مطران قال الابل

لو اهللك غوائل الاجل	فله درك كنت من رجل
اصحون شب العارض المطلق	خلق كائنات الرياض اذا
بطائع الايام لم تغل	وشمال لو انها مرجت
جم التواضع غير بتدل	جم الخادم غير منهم
من قاسم في ايهج الخلق	يا دولة الاخلاق راقلة
اكذا تكون مصارع الدول	كيف نظرت به على عمل
نفس الخموس تنز في زحل	يا طالما للشرق لبح يو
حل السعود تكون في النقل	حلا وصلت سراك متقللاً
ووي ربوع النيل في عطل	ما لي اري الاحداث حايلة
طاح انقضاء بذلك الرجل	فاذا الكنانة اظلمت رجلاً
من ادعي في اثر مرثيل	او كما ارسلت مرثية
فوصلت بين مدامع المقل	حاجت لي الاخرى دفين امي
شعري فهذا الدمع يشفع لي	ان خاني فيما تجت به
عند البديهة قول مرثيل	ولقد اكون وما بطاوتي
قد عز بعدك مرسل المثل	يا مرسل الامثال يضربها
يرمي بين مقاتل الخطل	يا رائس الآراء صائبة
في اخالدين نوايح الاول	كذ آراء شأوت بها
بشي الايي بهجة الوكل	قد كنت اشقانا بنا وكذا

لحق عليك قضيت مرتحلًا  
عن القضاء بد القضاء فذا  
شغلك عن دياك اربعة  
حق تناصره ومفزة  
وحقائق للعلم تشدها  
وقنبلة اعيت سواك فلم  
ان ريت رأيا في الحجاب ولم  
الحكم للايام مرجعة  
وكذا طهارة الرأي تركه  
ناذا أصبت فانت خيرتي  
ازلا فحسبك ما شرفت به

واما على دار مررت بها  
ارخصت فيها كل غالية  
سألتها عن قاسم فابت  
متعرا يتناخي وعن  
متذكرا يوم الامام به  
يوم احسبت وكنت ذا أمل  
جاوز احبتك الاولى ذهبوا  
واذكر لم حاج البلاد الى  
قل للامام اذا التقيت به  
ان الحيفة اصحت هدفا  
فه آثار لكم خلقت  
فه ايام لكم درجت  
نعم الظلال لو أنها بقيت

فترًا وكانت ملقى السبل  
وذكرت فيها وقفة الطلل  
رد الجواب فرحت في خيل  
مترضا كالشارب الثمل  
يوم اتويت بذلك البطل  
تحت التراب بقية الأمل  
بالمزم والاقدام والعمل  
تلك النعي في الحادث الجلل  
في الجنين باكرم النزول  
للراكين سراك الزلل  
صاح الزوال بها فلم تزل  
طالت عوارفها ولم تطل  
أو أن ظلا غير مستقل

## وقال الثاني

تجنيّ الزمان على قاسم  
وما شنع النفس في فانس  
لك الله من شائده لعلني  
بدك القبيح وبيني المليح  
نضيت قاي فتي باسم  
قتدناه في ذي يراع رقيق  
بشعشع نوراً اذا ما انبرى  
تجني على العاقل الخازم  
وما شنع العلم في عالم  
ولي يدور معول المادام  
رجوعاً الى سنة الراسم  
قتدناه في اسد باسم  
لرأي شائده قاسم  
يسيل بماء الدجى القاسم

وليت القضاء نكت القضاء  
تبيد المرهب وتبدي الخفي  
ولست يحان على صاحب  
وكم ليلة بتها ساهداً  
تبالغ في البحث عن حقه  
وتوقع حكك عن حكته  
بسط على الجرم والجارم  
بامقي والمغ من صارم  
ولست بلاؤي على لائم  
ردوا الشأن في فطة القائم  
كبحث الشحج عن انظام  
فما من هضم ولا هاسم

قضيت بعدك حتى البلاد  
واشمك فكرك بما مشى  
فاعضل داد بها جامع  
لطام البتين على الترهات  
وما ام جول على يرها  
تزيغ خلانق الطفالم  
تبيج للحاف ووادها  
تدك الحصون وتبي السجون  
مهالك تلتني اليها بنيا  
اذا الاث لم تستند حفا  
على كل حر لها خادم  
من الداء في جسمها السالم  
الى غسره وصحة الراسم  
وناهيك بالجهل من فاطم  
سوى آفة الحكم والمحاكم  
بما زاع من نكرها الوام  
وهم راسم ثديها الرائم  
وتفجع الساب القاسم  
بغير رضى قلبها الواحم  
من العلم والادب العاسم

غدا نلها مريجتاً لعمدي وخسراً على الوطن العار.

\*.\*

دعاه اثرت عليه الخلا  
يرينا بقصدك عن شية  
فيعمل مشجر الباحثين  
فالقوا بذارك في عصب  
سوى انهم اجمروا في الحجاب  
على حكم مستلزم لازم

\*.\*

مرام ظفرت به فاستزدت  
فرى الشعب ليس سربوه منة  
فلا شيء مما صرفت اليه  
كجامعة كنت حتى المات  
مضيت وفي الضمك الخطب  
انبروا انبروا فان الظلام  
انبروا انبروا فان الضياء  
انبروا العقول ولا تتركوا  
ففي كل ظل يرى طائف  
وفي كل دماء ككرارة  
اذ لم نبت والنهى كالشموس  
فان الحياة لادنى الحياة

\*.\*

سلام عليك غما غرست  
فم انما ان في الفرس ما  
واذكى شذا الامل الناعم  
يعيدك في خلف دانم

## سكك الحديد والتلغرافات

ليس بين مصالح الحكومة المصرية مصلحة أحق من مصلحة سكك الحديد أن تجعل مقياساً لحالة القطر المأبذ والمناسبة لأنها تشمل القطر كله وتدل على حركة التجارة فيه وعلى بسطة عيش سكانه أو انقياضه لضيق ذات يدهم

وقد نشرت هذه المصلحة الآن تقريرها السنوي عن العام الماضي وهو مشغون بالحقائق التي يستدل بها الباحث الاجتماعي على حال القطر من حيث ارتفاعه واتساع معاش سكانه ومن هذه الحقائق أولاً أن صافي إيراد سكك الحديد زاد زيادة مستمرة في السنوات الست الماضية . كان ١٠٥٩٠٠٠ سنة ١٩٠٢ فصار ٦١١٨٤٣ سنة ١٩٠٧ أي زاد أكثر من نصف مليون جنيه أو أكثر من خمسين في المئة . وقد قدر ثمن سكك الحديد أو رأس مالها سنة ١٩٠٢ بنحو عشرين مليوناً وثلاث مليون من الجنيهات ثم أضيف إليه ما زيد عليها في السنوات الست الماضية فبلغ ثمنها ٢٤ مليوناً وثلاث مليون جنيه سنة ١٩٠٧ وكانت نسبة صافي الإيراد إلى رأس المال سنة ١٩٠٢ نحو خمسة وخمس في المئة فصارت نسبة صافي الإيراد إلى رأس المال في العام الماضي أكثر من ستة وستة أعشار في المئة . وإذا كان هذا الإيراد ثابتاً فسكك الحديد المصرية تساوي نحو ٤٥ مليون جنيه من دين الحكومة أو أن صافي إيرادها يوفي نحو نصف فائدة دين الحكومة

ثانياً أن نسبة المصروفات إلى الإيرادات أقل من ٥٥ في المئة ولذلك فسكك الحديد المصرية من أوفر سكك الحديد ربحياً . وهذا يجيز لها أن تحتضن اجور السفر واجور نقل البضائع ولعلها لا تخسر شيئاً إذا قطت ذلك بل يزيد عدد الركاب ومقدار البضائع وزيادة ثمنه القص

ثالثاً أن الزيادة مستمرة في عدد الركاب منذ ست سنوات إلى الآن . والفرق كبير جداً بين ما كان عليه عدد الركاب منذ عشرين سنة وما بلغه الآن فقد كان نحو ثلاثة ملايين وربع مليون فبلغ في العام الماضي ٣٦ مليوناً أي زاد ثمانية أضعاف في عشرين سنة مع أن عدد السكان لا يتضاعف إلا في نحو خمسين سنة وهذه الزيادة مطردة في الدرجات الثلاث ولكنها خامرة جلياً في الدرجة الثالثة والأولى . أما في العام الماضي خاصة فكانت الركاب في كل من الدرجات الثلاث هكذا

٠٠٥١٨٤٠٦	في الدرجة الاولى
٠٢٠٥٨٦١٣	في الدرجة الثانية
٢٣٥٠٥٦٠٨	في الدرجة الثالثة
٢٦٠٨٢٦٢٧	والجملة

ويبلغ دخل سكك الحديد من ركاب الدرجة الاولى ١٥١٩٤٦ جنياً ومن ركاب الدرجة الثانية ٢٦١٦٩٨ جنياً ومن ركاب الدرجة الثالثة ١١٢٩٨٧ جنياً والجملة ١٥٢٦٦٣١ اي أكثر من مليون ونصف مليون من الجنيئات ويضاف الى ذلك نحو ٤٤ الف جنيه ثمن تذاكر تزمة واجرة قطارات خصومية

وايضاً ان الايراد من نقل البضائع في ازدياد مستمر ايضاً فقد كان ١٣١٢١٤٦ جنياً سنة ١٩٠٣ فبلغ ١٨٠٨٨٣٤ جنياً سنة ١٩٠٧ وكانت المسافة التي قطعها القطارات كلها ١١٦٦٦٦١٤ كيلومتراً سنة ١٩٠٣ فبلغت ١٥٦٠٠٧٩٧ كيلومتراً سنة ١٩٠٧ اي زادت اربعة ملايين كيلومتراً نحو اربعين في المئة

خامساً ان أكثر المواد ثقلاً بسكك الحديد الفحم الحجري فقد بلغ وزن ما نقل منه ٦٩١ الف طن ثم مواد البناء فبذرة القطن فالخشب فالقطن المحلوج فالقطن غير المحلوج فالآلات. وأكثر اجود النقل من الفحم الحجري والقطن المحلوج وبذرة القطن والخشب ومواد البناء والحبوب والآلات

سادساً ان طول سكك الحديد المصرية الآن ٣٥٨٣ كيلومتراً ولكن القطارات الثقيلة لا يمكنها ان تسير الا على ١٣٨١ كيلومتراً منها لضعف بقية الخطوط وذلك. هذا الخط بين لقصر واصوان وطوله ٣٢٢ كيلومتراً. والمصلحة تنظر الآن في امره لعلها تستطيع ان تبده بخط راسع مثل سائر الخطوط وحدها لو فعلت ذلك في التريب العاجل وفي مصلحة سكة الحديد الآن خمس قطارات عمر كل واحدة منها ٥٦ سنة وقاطرة عمرها ٥٣ سنة واخرى عمرها ٥٠ سنة واخرى عمرها ٤٩ سنة ولكن أكثر قاطراتها حديث لا يزيد عمره على ١٥ سنة

هذا والآمال معقودة بان جناب المدير الجديد الكولونل ماكولي يزيد اعمال هذه المصلحة اتقاناً ونفعاً بما هو معهود فيد من المسحة العالية وحسن التدبير ويسمى في مد خطوطها في كل البلدان الزراعية التي تحاول الشركات اخصوصية مد الخطوط فيها فلا تقطع ولا تسهل على الناس السفر والنقل كما تسهله سكك حديد الحكومة

ويرى من مجرى في هذا القطر بقايا أبراج قائمة فيه على ابعاد متناسبة وبجواره المتقدمون في السن انها كانت لارسال الاخبار الى العاصمة من الاسكندرية ومن جهات السويس . كذا كانت اخبار ابراهيم باشا تصل الى والدى من اقاصي البلدان السورية بأسرع ما يكون من الوقت بالاشارات نهاراً وبالانوار ليلاً وعلى هذا الاسلوب وبجاء الزاجل كانت الاخبار ترسل من مواقع القتال الى مراكز الحكومة في كل البلدان لكن تلك الاساليب على ما بلغت من الاثتان لا تعد شيئاً مذكوراً في جنب النفقات انكهربائية ولذلك زالت من امامه حالاً لا سيما وانه لم يعد استخداماً مقصوراً على اخبار الحكومة بل صار الناس كلهم يتخاطبون به في كل اطراف العمورة . ولا يندر الآن ان ترى رجلاً مقيماً في عزبة والاباء البزقة ترد اليه من مصر والاسكندرية واوربا واميركا في يوم واحد ثم تأتي الجرائد في المساء حاملة الاخبار التلفرافية من اقضاء العمورة

ومعلمة النفقات المصرية نوع من معلمة سكة الحديد وقد جاء في تقرير سكة الحديد عنها ان عدد الرسائل التلفرافية التي ارسلت في القطر المصري في العام الماضي بلغ ٣٩١٧٤٦٥ اي نحو اربعة ملايين ولكن مليوناً ونصف مليون منها لسكة الحديد نفسها والباقي لسكان القطر ومن هذا الباقي مليون ونصف بالحرية وأكثر من ثمانمائة الف بالغات الافرنجية فكان الافرنج المقيمين في هذا القطر على قلة عدد يرسلون من النفقات أكثر من نصف ما يرسله سائر السكان

وبما يستحق الذكر ان عدد النفقات استجابة بلغ في العام الماضي ٦١٨٥٨ وكان في العام الذي قبله ٧١٧٠٨ نقص ٩٨٥٠ وسبب هذا النقص قلة الاشغال في البورصة وياخذوا لوتت الاشغال أكثر من ذلك لانه لم ينتج منها غير الخراب والدمار وقد بلغ دخل مصلحة النفقات في العام الماضي ١١٢٦٥٦ جنبها وكان في العام الذي قبله ١٠٥٦٨١ ولودلت معلمة سكة الحديد اجرة نفقاتها كما يدفع الجمهور ليلت اجرة النفقات بحرمته وخمسين الف جنيه

واذا قايك بين عدد النفقات التي ترسل في هذا القطر وعدد ما يرسل منها في البلدان الاخرى بالنسبة الى عدد السكان وجدنا ان عدد نفقاتنا قليل جداً لقد تقدم ان طدها اقل من مليونين ونصف ما عدا نفقات سكك الحديد وعدد السكان يبلغ نحو ١٢ مليوناً فيصعب كل خمسة انفس منهم تلفرات واحد . وقد بلغ عدد النفقات المرسله في البلاد الانكليزية مثلاً في العام الماضي من يد معلمة البورصة أكثر من ٨٩ مليوناً فيخص كل

خمسة اشخاص منهم أكثر من احد عشر تفرقاً ناهيك عما عندهم من وسائل ارسال الاخبار بسرعة التلغراف وعن انتشار التلغراف في كل المدن وبين كل مدينة واخرى وقد بلغ عدد التفرقات في بلاد اليابان في العام الماضي ٢٤ مليوناً فيخص كل تقنين من السكان تفراف واحد وفي بلاد الدولة العلية نحو مائة مائة فيصيب كل اربعة انفس منهم تفراف واحد

## اسباب الاحتلال البريطاني

(٤)

وصلنا في الفصل السابق الى خلع اسمعيل باشا واصناد منصب الخديوية المصرية الى بكره توفيق باشا . قال لورد كرومر ان خلع اسمعيل باشا ازال أكبر عقبة من سبيل اصلاح البلاد ولكن بقي اثر اسمعيل فيها زماناً طويلاً فإنه ترك الخريفة فارقة والجيش مثل النظام وقرناء البلاد في اشد الضيق من الظلم والاستبداد واغنياءها في قلق دائم لتلا يصادروا في اموالهم والاوربيين في خوف شديد لتلا يحسروا الاموال التي استدانها منهم . وبارت التجارة وضاعت المعاش . وكان العرب بكرهون الاتراك ولا يأتمنونهم والاتراك بكرهون الاوربيين ولا يتقون بهم . وكان لا بد من الاستعانة بالاوربيين ولكن لم يكن من السهل ان يعرف كيف يستعان بهم لانهم اذا اشاروا باصلاح فقد يبغى الناس نهم مقاصدهم ويستحيل ان تثر اعمالهم حالاً واذا تأخرت نتائجها وقع اللوم الشديد عليهم . ولا بد من ان يمضي زمن طويل قليلاً يستطيع اهالي البلاد ان يتظلموا على ما في قلوبهم من الكره للاوربيين ويروا ما يمكن ان ينالهم منهم من النفع

وكان الخديوي توفيق باشا شديد الرغبة في خير بلاده ولكن كان يتقصه الاخبار . وودد ان يحكم بالعدل والانصاف ولكن كيف حتى نشر العدل وليس في البلاد حكام ولا قضاء . وخلق الطاعة والتسليم لولاة الامور الذي ورثه الاهلون من آباؤهم واجدادهم كان قد ضعف وتهددت البلاد ثورة شعراءه قليلاً يركد نثار النفوس . قال لي احد كبار الساسة يوماً ان الشرق خمل هذا الخمول لانه لم تحدث فيه ثورة . ولقد اصاب في ما قال لان ما حدث في الشرق من تغيير الولاة والسلطين لم ينتج عن الثورات بل عن الدسائس فاراد المصريون حيث ان يتفكروا خطرات الامم التي نهضت بالثورات قمعوا ولكن بعد ان

انتقلت حكومة بلادهم وسارت في سبيل النجاح كما سيجي

و اول شيء فعله الخديوي توفيق باشا انه كلف شريف باشا تشكيل وزارة فعرض عليه شريف باشا صورة قانون اساسي للبلاد اى حكومة دستورية فلم يقبل الخديوي بها فاستعفى شريف باشا من رئاسة المنظار . وقد قال الخديوي للسرفرنك لاسلمس انه رفض الدستور لان البلاد غير مستعدة له ثم قال انه هو المسؤول عن حكومة البلاد ويريد ان يقوم بهذه المسؤولية فالدستور يكون صورة فقط لاجل الايهام . وقال شريف باشا للسرفرنك لاسلمس انه آسف على عود السلطة الشخصية وان كثيرين يريدون رجوع الحكومة الاستبدادية وارجاع السلطة المطلقة الى الخديوي لافراضهم الشخصية ولكن ذلك سيكون شرًا على البلاد

اما الخديوي فاحسن في رفض ما طلبه شريف باشا لان الدستور المغلوب كان صورة فقط ولم يكن يصلح لتفطر المصري غير الحكومة المطلقة المقيدة اى التي يكون لقيدها يحسن اختيار المرطفين الاكفاء لا بانفاس الاساليب الاوربية . اما شريف باشا فكان غاية في الاستقامة والاخلاص وكان يعلم مقدار الضرر الذي الم بالبلاد من استبداد اسمعيل باشا ولم يكن يصدق ان تغيير الاشخاص يزيل الاستبداد ولذلك فهو حريء بكل مدح في طلب الحكومة الدستورية وفي استعفاءه لما لم يجب طلبه ولو لم تكن الحكومة التي طلبها خير حكومة للبلاد

ولم يرد الخديوي ان يمين رئيسًا للنظار بعد استعفاء شريف باشا بل قصد ان يتولى رئاسة النظار بنفسه ثم رأى ان ذلك ليس مما يمكن العمل به لانه قد تحدث امور لا يمكن التخلص منها الا باستعفاء الوزارة فاذا كان هو رئيسًا لها اضطر ان يتنازل عن الخديوية . فعذل هذا قصده وعين رياض باشا رئيسًا للنظار وحفظ لنفسه الحق ان يرأس مجلس النظار وقتما يريد

ويبقى حل المشكل التي بين تركيا ومصر فان الباب العالي اراد ان يغير في فرمان الخديوية المصرية بما يزيد سلطته عليها فاعترضت فرنسا وانكثرتا على ذلك وابيئنا ان لها ان تطلعنا على الثمران قبل صدورهما حتى لا يتغير عما كان عليه . فان اسمعيل باشا كان قد نال من الباب العالي اربعة امتيازات وهي اعطاء ولاية العهد لغير من اولادهم وعقد المعاهدات التجارية وعقد القروض وجعل عدد الجيش المصري حسبما يريد . فاراد الباب العالي حينئذ ان يلغى هذه الامتيازات الاربعة فاعترضت انكثرتا وفرنسا في ذلك ولكنهما

لم تكونا على اتفاق تام لان فرنسا كانت تميل الى سلخ القطر المصري عن السلطنة العثمانية وانكلترا كانت تكره ذلك فالاولى كانت تقاوم كل ما من شأنه زيادة سلطة الباب العالي واما الثانية فلم تكن من رأيها ولذلك لم تعترض الحكومة الانكليزية الا على تغيير نظام الوراثة فاتفقت هي وفرنسا على ذلك وللحال احب الباب العالي صليها وشدت فرنسا وحدها في ابقاء الامتياز للجنديوية المصرية بعقد المعاهدات التجارية فاجابها الباب العالي الى ذلك ايضا . ونجح الباب العالي في تجديد عدد الجنود المصرية لان انكلترا وافقت على ذلك بمجملة ١٨ الفاً . اما الامر الرابع وهو اطلاق يد الخديوي في استقراض الاموال يقال لورد سلسبري عنه ان نتيجة كانت وبالاً على مصر فالحكمة تقتضي نزعها منها ورأت فرنسا ان توافقه على ذلك بمجملة

قال لورد كرومر ولو خطر على بانا اننا سنحتل مصر في وقت من الاوقات لما حرمناها من حق عقد التروض لان هذا الحزمان جاء حاجزاً في سبيل الاصلاح الذي توليناه بدليله فالسياسة الفرنسية كانت اهد من سياستنا نظراً في العواقب ولقد خدمتنا وهي لا تدري واقنا نحن العتبات في سينكا ونحن لا ندري

نقول وهذا وحده دليل قاطع على ان ماسة الانكليز لم يفتكروا في احتلال مصر مطلقاً ولم تكن لهم يد في ذلك وانما جاءت الحوادث على غير ما كانوا يتوقعون واضطروا الى الاحتلال اضطراراً . ولو كانوا يقصدون احتلال مصر او لو خطر ذلك على بالهم في وقت من الاوقات لاحدوا له العدة ووافقوا فرنسا على ابقاء هذا الحق لمصر على الاقل . وفي كتاب لورد كرومر ادلة اخرى من هذا القبيل

ثم اعيدت وظيفة المراقبين وعين بلنير من قبل فرنسا وبارنج (لورد كرومر) من قبل انكلترا وحصرت وظيفتها في البحث والتحقيق وتم الاتفاق على انه لا يمكن عزل احد منهما الا بعد مصادقة حكومتهم على ذلك

ودامت وزارة رياض باشا نحو سنتين وسارت سيراً حسناً وكانت على تمام الوفاق مع المراقبين . وفصل لورد كرومر ما جرى من الاصلاح المالي في عهدها وكيف التي كثير من المغارم . وما ذكره ان شركة الانكليزية تألفت حينئذ لشراء ملك الخديوي من الحكومة المصرية ولما عرض الامر على الشظار التفشوا اليه ليروا ما هو رأيه فيه فقال لهم انكم اذا كنتم ترفضون البيع فاتنا او انتم على ذلك واذا كنتم تقبلون به فاتنا ابذل جهدي حتى لا نبتوا في الثمن . فقرر قرارهم حالاً على رفض البيع ومن ثم صاروا يتقنون به ويتسلون فصيحته . وبعد ايام

طلب سنة ان يفض خلافاً بين الحكومة المصرية والمخارجات غرينيك الذين انشأوا مرفأ الاسكندرية وكانت تلك المسألة كثيرة العقد لكنه استطاع ان يصل الى حلها في يومين وكان لا بد من ان يوقع رياض باشا الشروط التي تم الاتفاق عليها ووكلاء المخارجات غرينيك كانوا مضطرين الى السفر في ذلك اليوم فاخذ الشروط ومضى بها الى رياض باشا وهو لا يصدق انه يستطيع ان يوقعها في ذلك اليوم اذ لا بد له من النظر فيها اما رياض باشا فقال له هل موافق انت على هذه الشروط ومقتنع بعلاقتها فقال نعم فاخذها منه ووقعها من غير ان يقرأها اشدته ثقته به

ثم وضع قانون التصفية ووقعه الخديوي في ١٧ يوليو سنة ١٨٨٠ وقدردت ايرادات الحكومة المصرية ببلغ ٨٣٦٢٠٠٠ جنيه لسنة ١٨٨٠ وبمقتضى لسنة ١٨٨١ ويبلغ ٨٤١٢٠٠٠ لما بعدها من السنين وجعلت مصروفات الادارة ٤٥٣٠٠٠٠ جنيه وفائدة الدين الموحد ٤ في المئة وتم الاتفاق مع كثيرين من المداينين على تقبيل نسيئة ديونهم او اعطائهم سندات بدلاً منها وتقدمت البلاد من حسن الى احسن لكن جبر مصر لم يكن خالياً من الضيوع المنذرة باضطراب عهده

وعين لورد كرومر في شهر يونيو تلك السنة عضواً في مجلس حكمدار الهند فنرك القطر المصري وخلفه السراكلند كرتن مراقباً عاماً

وزرنا القطر المصري ذلك الصيف وتكرم الجناب الخديوي بمقابلتنا وذكر امامنا بعض امانيه ورأينا كثيرين من الذين صاروا من زعماء الثورة بعدئذ فكاشفونا ببعض ما كانوا يتجنونه وقال لنا بعض كبار الموظفين من الانكليز ان في البلاد تياراً جارياً تحت اقدامهم ولا بد من اتجاره قريباً. والظاهر ان ذلك لم يحدث من قصد مجرد النشوء الطبيعي بل كان له محركون من الاجانب لاغراض شخصية كما سيبي

قال لورد كرومر ومررت بمصر في ديسمبر سنة ١٨٨٠ وانا ذاهب الى الهند ورأيت الخطر من اخلال نظام الجيش الذي ترتب على حداث سنة ١٨٧٨ وحذرت رياض باشا منه وحرصته على ازالة كل علامة بتظيم الجيش منها اذا كان تعظم في محله وعلى عقاب كل تمرد بشدة وصرامة فقال لي ان خوفي في غير محله ولا وجه لشكوى من الجيش - وظهر حينئذ ان القطر المصري قد دخل سبيل الاصلاح الحقيقي وسار فيه ولا ينتصفه الا الزمان لا تمام لما بدأ به

## باب المراسلة

قد رأينا بعد الاخبار وجوب فتح هذا الباب لفتحاً ترضيك في المعارف وبيانها للمهم وتخييراً للإدعان .  
ولكن الهدية في ما يدرج فيو على احتياج فيصير الاستدلال . ولا تدرج ما خرج عن موضوع المتخلف ونراعي في  
الادراج وعدم ما يأتي . (١) المناظر والنظير مشتقان من أصل واحد فمنظرك نظيرك (٢) انما  
الغرض من المناظرة التوصل الى الحقيقة . فاذا كان كاشف الغلط فهو حقيقياً كان المتعرف باعلاموا اعظم  
(٣) خير الكلام ما قل ودل . فالقالات التالية مع الاجازة تسخر على المطوئة

### حل الغرائب الحسية

حضرات الكثرة اصحاب مجلة المتخلف الغراء

بعد تقديم واجب الاحترام . رأيت في مجلتكم الزاعرة عدد شهر يونيو الجاري في باب  
الاخبار العلية ثلاث مسائل حسابية تحت عنوان غرائب حسية وهي عبارة عن متواليات  
عددية تصاعدية وبياتها هكذا

(المسئلة الاولى) اي حد من متواليات عددية يساوي الحد الاول مضافاً اليه الاساس  
مضروباً في عدد الحدود التي قبله

فاذا فرضت متواليات عددية تصاعدية حدها الاول ٢ وحدها د واساسها ٢ فيكون الحد  
الاخير بعد الرمز اليه بالحرف ل عبارة عن

$$ل = ٢ + (١ - د) \times ٢ \text{ اي}$$

$$ل = ٢ + ٢ - د$$

وايضاً مجموع حدود اي متواليات عددية يساوي نصف مجموع حديها المتطرفين مضروباً في  
عدد الحدود

فاذا رمزنا مجموع الحدود بالرمز ع والى حديها بالرمزين د و ل والى عدد الحدود

$$\text{بالرمز د كما تقدم فيحدث ان } ع = \frac{د + ل}{٢}$$

فاذا وضع بدلاً عن ل د مقدارها يحدث

$$\text{اي } \frac{د(٢ - د٢ + ٢)}{٢} = \text{ع}$$

$$\text{ع} = د + د$$

اي ان مجموع الحدود الاول الزوجية من المتوالية التمامية يساوي عدد الحدود مضافاً اليه مربع عددها

اما اذا كانت فردية فيكون

$$٢ \times (١ - د) + ١ = ل$$

$$١ - د٢ = ل$$

ويوضو في القانون السابق بحيث ان

$$\text{اي } \frac{د(١ - د٢ + ١)}{٢} = \text{ع}$$

$$\text{ع} = \frac{د٢}{٢}$$

بمعنى ان مجموع الحدود الاول الفردية من المتوالية التمامية التي عددها د يساوي مربع عددها (المسألة الثانية) علم من المسألة الاول ان مجموع حدود اي متوالية عددية يساوي

نصف مجموع حديها المتطرفين مضروباً في عدد الحدود

وهذا القانون ينطبق على جميع مسائل المتوالية العددية سواء كانت زوجية (شغمية)

او فردية (وترية) فيطبق هذا القانون على المسألة الثانية بشاهد ان

$$\text{اي } \frac{٢ \times (٢ + ١)}{٢} = \text{ع}$$

$$\text{ع} = ٣$$

اعني ان نصف حاصل ضرب الحدين المتطرفين او اقله الاخير معر به في عدد الحلقات (الوترية)

(المسألة الثالثة) في عين المسألة الثانية وينطبق عليها القانون المتقدم اعني ان

$$\text{ع} = \frac{٦ \times (٦ + ١)}{٢} = ٢١$$

ارجو نشر ذلك بحكم الفراء لفائدة العموم واقتبالوا احتراماً في

فؤاد نسيم

مهندس بالإنجانه بمصر

## العادات

ما باننا اخذنا ولم ننتد  
 فتاد طربوشا على رأسنا  
 بالله ما الحكمة من وضعه  
 احمر لا ادري لماذا ولم  
 لا يتبع الشمس واحوج بنا  
 يتشرف المسكين منا على  
 ويعرق الحزان منا فكم  
 وحينما تظن تلقى في  
 الثيرة الكبي فاشغل به  
 وان اردنا فانما غيره  
 ويلحق الجبن بنا دائما  
 وانظر الى المرأة في وجبها  
 نصف هو الاعلى بنا ظاهرا  
 وبين هذا والذي قلبه  
 ينس على الالف ولكنة  
 وانظر الى من خرقت الله  
 وم لنا في الوجه من عاذر  
 وانظر الى عاداتنا كلها  
 وميز العليب من غير  
 ولا يقيدك القديم فما  
 ترك الذي اخذنا سوى الجيد  
 باليت ذا الطربوش لم يوجد  
 او اية نصح تيد للتردي  
 هذا الذي فيه من الاسود  
 من غيرنا في مصر الالف  
 حينه تحت الشمس كالارمد  
 ينكش الطربوش كالقنفذ  
 ما يشبه الجدي يا سبسه  
 نسك اذ تسي واذا تفتدي  
 قالوا كفرتم ثم لا تهدي  
 ونطلق الالف كالمبرد  
 تجده نصفين بلا مرشد  
 وقد الثاني ولم يفقد  
 ما يشبه النورج في المرشد  
 من فضة قد صبح او عسجد  
 ثم حشمة خرز الترميد  
 من اختها اضرب في المقصد  
 في كل شيء بالخبي رانقد  
 واستيق ما يلذ واستبعت  
 كل قديم طيب اخورد  
 (مراد)

المتخلف ] يظهر من بعض التجارب والمباحث الحديثة انه اذا كان غطاء الرأس  
 والحبل الشوكي احمر اللون وقاموا من فعل الشمس الضار وعليه فلون الطربوش الاحمر خير  
 واق من ضربة الشمس

### التحقون بالضاد

حضرة القائلين بشي المتنظف الاخر

ارى في تسمية العرب او المتكلمين بالعربية "بالتاخرين بالضاد" خطأ واضحاً لان من الشعوب العربية من يطلق بالضاد ايضاً وان كانت غير موجودة في حروف هجاءهم فالفرنسيون ينطقون بها صريحة مخففة في مثل كلمة (dans) او (dentiste) او (dono) وغيرها والانكليز ينطقون الضاد ايضاً في مثل قولهم (Paris) و (door) و (dancer) وغيرها واذن يجب ان تبطل هذه التسمية لانها غير مطابقة للحقيقة واذا اطلقها العرب لسبب ما او لتغير سبب فلا يصح ان نتعدي بهم نحن فيها بعد ان عرفنا خطأها وعدم مطابقتها للصحيح فاذا يرى قراء المتنظف في ذلك

(باحثة بالبادية)

## باب الزراعة

### الليمون الحامض

الليمون الحامض او المالح او الليم اشجار صغيرة الثمر جداً، ثمرها كالجوز الكبير لكنها كثيرة الثمر وثمرها كثير العصارة الحامضة . والظاهر من تقرير الجارك ان القطار المصري لا يصدر شيئاً من هذا الليمون او يصدر منه شيئاً قليلاً جداً حتى لا يستحق ان يذكر على حدة فيذكر مع غيره مع ان البلدان الصغيرة مثل جزيرة دومينيكا تصدر في السنة ما ثمنه ٥٠ الف جنيه ومن مزايا الليمون انه اذا تعدد اصداره في الوقت المناسب او خيف من ان يتلف بطول المسافة يمكن حمل ثمرات انكس منه . وثمر ثمرات انكس انقى من ثمر عصير الليمون كثيراً ولو كان العصير مكثفاً جداً ولا خوف من هبوط سعره ويطلب منه في البلاد الانكليزية كل سنة ستة آلاف طن تساوي خمس مئة الف جنيه فالاحتياج بزراعة الليمون خير من الاحتياج بزراعة البصل لان البصل يتلف اذا لم يرسل في الوقت المناسب

### القطن الاميركي

صدر التقرير الاميركي عن حالة زراعة القطن في بداية شهر يونيو الماضي نقلت فيها

٧٩٠٧ في المئة ومساحة الارض المزروعة قطعاً ٣٣١٠٠٠٠ فدان وقد ادرجنا في الجدول التالي حالة القطن الاميركي منذ سنة ١٨٨٧ الى الآن في كل شهر من اشهر التي يكون القطن فيها في الارض مع مساحة الارض التي زرعت قطعاً في كل سنة من تلك السنين

سنة	يوليو	اغسطس	سبتمبر	اكتوبر	المحصول	المساحة
١٩٠٨	٧٩ ٧					٣٣١٠٠٠٠٠
١٩٠٧	٧٠ ٥	٧٢ ٠	٧٢ ٧	٧٧ ٧	١١٢٦١٠٠٠	٣٢٠٦٦٠٠٠
١٩٠٦	٨٤ ٦	٨٣ ٣	٨٢ ٩	٧٧ ٣	١٣٢٩١٠٠٠	٣٨٦٨٦٠٠٠
١٩٠٥	٧٧ ٢	٧٧ ٠	٧٤ ٩	٧٢ ١	١١٣٤٥٩٨٨	٣٧٠٠٠٠٠٠
١٩٠٤	٨٣ ٠	٨٨ ٠	٩١ ٦	٨٤ ١	١٣٥٦٥٨٨٥	٣٠٠٥٣٧٠٠
١٩٠٣	٧٤ ١	٧٧ ١	٧٩ ٧	٨١ ٢	١٠٠١١٠٠٠	٣٨٩٠٧٠٠٠
١٩٠٢	٩٥ ١	٨٤ ٧	٨١ ٩	٦٤ ٠	١٠٧٢٨٠٠٠	٣٧٨٧٨٠٠٠
١٩٠١	٨١ ٥	٨١ ١	٧٧ ٢	٧١ ٤	١٠٦٨١٠٠٠	٣٧٦٣٢٠٠٠
١٩٠٠	٨٢ ٥	٧٥ ٨	٧٦ ٠	٦٨ ٢	١٠٣٨٣٠٠٠	٣٥٤٢١٠٠٠
١٨٩٩	٨٥ ٧	٨٧ ٨	٨٤ ٠	٦٨ ٥	٩٤٣٦٠٠٠	٣٤٢٧٥٠٠٠
١٨٩٨	٨٩ ٠	٩١ ٣	٩١ ٣	٧٩ ٨	١١٢٧٥٠٠٠	٣٤٩٦٧٠٠٠
١٨٩٧	٨٣ ٥	٨٦ ٠	٨٦ ٩	٧٨ ٣	١١٢٠٠٠٠٠	٣٤٣٢٠٠٠٠
١٨٩٦	٩٧ ٢	٩٣ ٥	٨٠ ١	٦٤ ٢	٨٧٥٨٠٠٠	٣٣٤٤٥٠٠٠
١٨٩٥	٨١ ٠	٨٣ ٣	٧٧ ٩	٧٠ ٨	٧١٥٧٠٠٠	٣٠١٩١٠٠٠
١٨٩٤	٨٨ ٣	٨٩ ٦	٩١ ٨	٨٥ ٩	٩٩٠١٠٠٠	٣٣٦٨٨٠٠٠
١٨٩٣	٨٥ ٦	٨٣ ٧	٨٠ ٤	٧٣ ٤	٧٥٥٠٠٠٠	١٦٦٥٦٠٠٠
١٨٩٢	٨٥ ٩	٨٦ ٩	٨٢ ٣	٧٦ ٨	٦٧٠٠٠٠٠	١٦٥٧٢٠٠٠
١٨٩١	٨٥ ٧	٨٨ ٦	٨٨ ٩	٨٢ ٧	٩٠٣٥٠٠٠	١٩٨٥٨٠٠٠
١٨٩٠	٨٨ ٨	٩١ ٤	٨٩ ٥	٨٥ ٥	٨٦٥٣٠٠٠	٣٠٣٨٩٠٠٠
١٨٨٩	٨٦ ٤	٨٧ ٦	٨٩ ٣	٨٦ ٦	٧٣١١٠٠٠	٣٠١٧٥٠٠٠
١٨٨٨	٨٨ ٢	٨٦ ٧	٨٧ ٣	٨٣ ٨	٦٩٣٥٠٠٠	١٨٩٣٧٠٠٠
١٨٨٧	٩٦ ٩	٩٧ ٠	٩٣ ٣	٨٢ ٨	٧٠١٨٠٠٠	١٨٥٢٣٠٠٠

ويظهر من هذا الجدول ان حال ثوانقطن في الشهرين الاولين اي يونيو ويوليو لا تؤثر في مقدار الحوم في سني ١٨٩٢ و ١٨٩٣ كانت مساحة الارض واحدة تقريباً وحالة الزراعة واحدة ايضاً لو احسن سنة ١٨٩٢ منها سنة ١٨٩٣ ومع ذلك كانت الموسم سنة ١٨٩٣ اكبر من موسم سنة ١٨٩٢ وسنة ١٨٩٩ كانت حالة القطن في هذين الشهرين احسن منها في سنة ١٨٩٢ ومساحة الارض المزرعة تكاد تكون واحدة ومع ذلك كانت موسم سنة ١٨٩٢ اكبر كثيراً من موسم سنة ١٨٩٩. وسنة ١٩٠١ كانت مساحة الارض اكبر من مساحتها سنة ١٩٠٠ وحالة القطن في يوليو سنة ١٩٠١ احسن من حالته سنة ١٩٠٠ ومع ذلك تساوى الموممان وتساوت المساحة والموسم سنة ١٩٠٢ و ١٩٠١ ولكن كانت حالة القطن سنة ١٩٠٢ اجود من حالته سنة ١٩٠١. ويظهر من الجدول ان اكثر الاعتماد على الأشهر الاخيرة لاعلى الأشهر الاولى او على استمرار الجودة او الرداءة في الأشهر كلها

### القطن في جزائر الهند الغربية

لا يخفى ان الانكليز مهتمون اشد الاهتمام بزراع القطن في مستعمراتهم المختلفة حتى اذا سكن يستغنون عن القطن الاسيوي كهن او بنغو او لايتوا تحت رحمة الاميركيين . وقد نجحوا بعض النجاح في جزائر الهند الغربية فبلغت مساحة الارض المزرعة قطناً فيها الآن ٢٤٠٠٠ فدان . وقد كانت مساحتها ٤٠٠٠ فدان سنة ١٩٠٣ و ٧٦٠٠ فدان سنة ١٩٠٥ و ١١٢٣٨ سنة ١٩٠٦ و ١٨٠٦٦ سنة ١٩٠٧ . فاذا استمرت الزيادة على هذا المنوال اي نحو ستة آلاف فدان كل سنة لا تبلغ مئة الف فدان في اقل من ١٣ سنة وهو شيء طفيف لا يخفى منه لان زراعة القطن تزيد وتنقص في اميركا من سنة الى اخرى بالمليون والمليونين من الافدنة وتزيد وتنقص في القطن المصري بلغة الف الفدان او اكثر وهناك امر آخر حرجي بالذكر وهو ان محصول القطن الصادر من جزائر الهند الغربية بلغ ٣٣٨٥ قنطاراً سنة ١٩٠٣ و ٣٩٧٥ قنطاراً سنة ١٩٠٣ و ٦٩٨٩ قنطاراً سنة ١٩٠٤ و ١١٢٢٨ قنطاراً سنة ١٩٠٥ و ٥٧٧٤ قنطاراً سنة ١٩٠٦ و ٢٠١٣٦ قنطاراً في تسعة اشهر من سنة ١٩٠٧

والشئ الذي يبع يد منها القطن غال جنة لانه من النوع المعروف بالنسي ابلد فبلغ من العشرين الف قنطار مع برزتها ١٨٦٥٠٠ جنياً وبدون البزرة ١٧٢٢٠٠ جنيه اي بلغ

ثم التفتار مع بزرقه أكثر من تسعة جنهات وبدون بزرقه أكثر من سبعة جنهات وهذا  
أخرى الامور كلها بالنظر لانه اذا بيع التفتار من ذلك التطن بسعة جنهات وجب ان  
يخرج من التطن المصري تطن يساري قنطاره عشرة جنهات او أكثر لان ارض تلك الجزائر  
ليست اجود من ارض التطن المصري بدليل ان متوسط محصول التطن الواحد فيها تطن  
ونصف قنطار فقط من التطن الشعر الا اذا كان التطن الجيد لا يتج من الارض الجيدة

### شجر المنجو

ترجمنا عن مقالة للستر برون سكوتير شركة الازهار التجارية شهت في مجلة نواتز كشر  
المصرية واخذنا اليها اضافات قليلة وضمناها بين قوسين

زرع المنجو في الهند وبنو سنه الوف من البنين فتوسعت اشكاله مثل كل الاشجار  
التي زرعت في احوال مختلفة قرونًا كثيرة . ويعد منه الآن نحو خمس مئة شكل مختلفة  
في جرم الثمر وشكله ولونه وجرم بزرقه وطعم لبه والمواد الداخلة في تركيبه . وكثيرون  
من الذين يذوقون المنجو اول مرة يجهلون ذلك فاذا اتفق انهم ذاقوا ثمرة من النوع الدون  
الكبير البزر استنتجوا ان المنجو كله غير طيب الطعم

واجود اشكال المنجو خالي تقريبًا من الالياف ومن الطعم التريبتيني وهذا امر يجب ان  
يعرفه المعتون بزراعته حتى يشبع اكله وتروج سوقه ولا يتم لهم ذلك الا اذا اقتصروا على  
زرع الاشكال الطيبة الطعم دون غيرها

والعادة الجارية في مصر الآن ان يزرع النبات من البزر . ولكن كون البزر من ثمر  
جيد لا يكفل خروج النبات منه جيد الثمر . وقد اتبه الضود لهذا الامر من عهد قديم  
جدًا ولذلك يظفرون اشجارهم دائمًا ويستعملون الطريقة التالية في التنظيم . يتركون الشجرة  
التي يراد تطعيمها في قوارعها حتى يصير عمرها ثلاث سنوات ثم يقشرون من ساقها قشرة طولها  
خمسة سنتيمترات الى عشرة ويقشرون من غصن شجرة جيدة الثمر قشرة مثلها ويكون هذا  
الغصن مثل ساق الشجرة الصغيرة غاطسًا وبدون القوارع من غصن الشجرة ويلصقون الغصن  
بالساق حيث قشر قشراها ويربطونها جيدًا بسلخ من شجر الموز ويدهنون الرباط بشمع  
المطعم لمنع الهواء منه فيلتئم الغصن بالساق ثم ينزع الزرق من الساق من فوق محل الالتحام  
ويقطع الغصن من الشجرة الكبيرة من تحت محل الالتحام فيصير جزءًا من الشجرة الصغيرة اي  
بقي ما تحت الالتحام من الشجرة الصغيرة واما ما فوقه فيكون من غصن الشجرة الكبيرة واذا

وضعت صفائل تحت شجرة كبيرة لتوضع القواوير عليها يمكن تطعيم مثلي شجرة صغيرة بها ويجري هذا التطعيم في زمن الصيف

ويمكن زرع الشجر من الاغصان رأساً من غير زرع البذر وذلك بان يقطع النقص من وسطه (فاذا كان طوله متراً يقطع منه نصف متر) وتدخل في ما بقي منه وهو متصل بأحد قواره مثقوبة وتلأ تراباً ويسقى هذا التراب يوماً بعد يوم حتى يبتى رطباً فتنبت فيه جذور من النقص ويقطع النقص حينئذ تحت القواره ثم ينقل الى الارض . الا ان الاشجار التي تتولد على هذه الكيفية لا تمش سنين كثيرة ولا تحمل ثمرًا كبيرًا

ويمكن تطعيم الخجر على الكيفية التالية . يؤتى الى الشجرة الجيدة الثمر وينزع بعم من غصن منها هو وما حوله من القشر ويكون القشر مربعًا . وينزع مقدار من القشر ثلثه من ساق الشجرة الصغيرة التي يراد تطعيمها وتوضع القشرة التي فيها البرعم مكافئ هذه القشرة وتربط بالساق جيداً . ويكون ذلك وقتما تكون العصارة كثيرة في الاشجار . ومعا كلف التطعيم من التعب والنفقة فنتيجة تفي بذلك لان الفرق كبير بين الثمر الجيد وغير الجيد وتتمو شجرة الخجر في كل تربة تقريباً اذا لم تكن رملية ولا كان حد الماء قريباً من سطح الارض في فصل الشتاء . وينزع بزود حال اخراجه من الثمر لانه اذا ترك مدة طويلة قبل زوعه فقطا ينبت . ويجب وقاية الاشجار الصغيرة وهي في القواوير وبعد نقلها الى الارض ايضاً وحينما تزرع في الارض يحمل البعد بين الشجرة والاخرى ستة امار لكي يكون المجال واسعاً لاغصانها حتى تمتد . وتتم الاشجار بعد تطعيمها بسنتين او ثلاث ولكن يجب ان لا يترك الثمر عليها قبل السنة الخامسة . ويمكن زرع مزروعات اخرى في الارض بين الاشجار في السنوات الاولى واهالي المنه يزرعون الموزينها الى ان يجي وقت حملها ولا تزي مانها بجمع ذلك في هذا القطر فان الموز يبي شجر الخجر والمخلعة التي يتفضيها شجر الموز تنبت شجر الخجر . ولكن ذلك يفيد ما دامت اشجار الخجر صغيرة فاذا كبرت وصار عمرها ست سنوات وجب ان تترك ارضها كلها لها فاذا زاد خصب الاشجار ولم تعد تتحمل وجب ان يحفر عن جذورها الفائرة ويقطع بعضها وينقل ذلك من الجانب الواحد هذه السنة ومن الجانب المقابل في السنة التالية ولا ينقل من الجانبين معاً في سنة واحدة . فاذا عولجت كذلك الاشجار التي لا تثمر كثير ثمرها جداً ويمكن معالجتها ايضاً بزود جانبيين من نثر الساق في متوسط المسافة بين الارض ومنزوع الاشغان لكي تقل العصارة المساعدة الى الاغصان ( وينقل الخشب وتقول القوة الى عمل الثمر فان الاشجار التي تترك تحفظ نوعها بثمرها كأنها تخاف ان تيبس وينقطع نسلها فاذا زاد

خصبها امتت على نفسها من الموت فلم تعد تهتم بالاثمار وهذا الامر مشاهد في الحيوانات ايضا وقد اتتبه له الملائكة من عهد ابقراط وقالوا ان النساء السمان لا يلدن

وحمل النجور يختلف باختلاف الاشجار فالشجرة الصغيرة قد لا تحمل اكثر من ٢٠٠ ثمرة واذا كان ثمرها صغيرا غير جيد فلا تساوي الثمرة منه اكثر من نصف غرش فاذا كان في الفدان مئة شجرة بلغت غلته مئة جنبه ٠ ولكن في القاهرة اشجارا من النجور حملت الشجرة منها في العام الماضي ٢٠٠٠ ثمرة بلغ ثمنها جملة من ٣٠ الى ٣٥ جنبيا فاذا اعتني بزراع النجور فيندرج كغيره ولا خوف من ان يكثر ويرخص ثمنه كثيرا بعد ستين قليلة لاسيما وانهُ يمكن تصديره الى البلدان الاوربية وتباع الثمرة الواحدة منه في البلاد الانكليزية بثلثي الى شلن ونصف ٠ ومن المحتمل انها تباع كذلك في غيرها من البلدان الاوربية وذلك يترتب على جودة الثمر الذي يرسل الى اوربا

ويمكن عمل المربيات من النجور واستخراج الالكحول منه انتهى

اخبرنا القادسون من كورثا وجزائر الهند الغربية ان النجور فيها كثير جدا يشغري الواحد عشر ثمرة منه او عشرين ثمرة بما يساوي غرشا واحدا وفي القاهرة نفسها يكثر النجور في بعض الايام حتى تباع الثمرة الجيدة منه بنصف غرش واذا كثرت كثيرا يصير رخيصا كالمزغال لاننا لا نرى له مزية عليه ولكن هب انه سار من الثمرة الجيدة ثمنا واحدا بالجل وحملت الشجرة التي ثمره بلغ ثمن حملها عشرين جنبيا وثمان حمل شجر الفدان مئتي جنبه وهو دخل وانرجله لا يستهان بوا

### ضربة الزيتون

لا يخفى انه تعري الزيتون احيانا ضربة فتجد السوس في كل حبة من حبوبه وهذا السوس يفسد طعمه وطعم زيتو ٠ والظاهر ان اهالي اوربا قد اخذوا يكثرون الآن من اكل زيت الزيتون وادخاله في طعامهم ولذلك ينتظران تروج سوقه كثيرا وبنقل ثمنه ولكن الضربة المثار اليها تختلف ٠ وقد استنبط بعضهم علاجا يقتل فراش هذه الدودة وهو مؤلف من ٦٥ جزءا من اللدس و ٣١ من العسل وجزءين من الفليسرين و ٣ من كربونات الصودا تترج هذه المواد معا ويضاف الي كل رطل منها ٩ ارطال من الماء وترش بها الاشجار عند ظهور حب الزيتون فيها فيسلم من الضربة المثار اليها ويقال انه اذا جمع الزيتون كله باكرام لم يبق سبيل للسوس الذي لم يلد ليم نموه ويظهر الفراش منه ويحفظ نوعه

## بالتعريف والانتاد

### التعريف

مجمع مدرسي لغة العربية تأليف الأب يوسف مطوف اليسوعي  
 لاشيية في ان مطبعة الآباء اليسوعيين في بيروت قد خدمت اللسان العربي والمدارس  
 العربية اجل خدمة بما نشرته من الكتب المدرسية وهذا الكتاب من اجنها لان الحاجة  
 اليه شديدة وهو قاموس للعربية اختصره جامعة واحسن ترتيبه واذاف اليه كثيراً من  
 الكلمات التي عربت حديثاً وأوضح بعض مستيانه بالصور وطبعة طبعاً جيداً بما يلزم من  
 الشكل قطع صغير حتى يسهل استعماله . فهو من هذه الوجوه بفضل على كل قاموس عربي  
 وقع نظرنا عليه ولكن فيه عيباً نود اصلاحه في الطبعة الثانية وذلك ان المؤلف اخطأ في  
 كثير من صور الكتاب مثال ذلك ان البيلشون طائر يعرفه اهالي مصر ويخصونه بما لك الحزين  
 او الطائر السمي بالانكليزية flamingo وهو اطول من المرسوم في الشكل عنقاً وساقاً  
 وسنقاره اعطف . والجعل يعرفه اهالي مصر ويخصونه بالخشرة التي صورها المؤلف عند كلمة  
 خنسة وبطفرته على القطع القديمة التي عليها كتابات هيروغليفيه وهي في شكل الجمل .  
 والحفظل يعرفه اهالي ساحل بيروت ويخصونه بالنبات الملهاد الذي ثمره مستدير كثير  
 البطيخ ولكنه اصغر منه جرماً لا يبات قائم ثمره يغطي كالمرسوم في الشكل . والخذروف  
 لبة معروفة في بلاد الشام وهو الصنحية المستديرة التي تثقب من وسطها اثنيان يدخل فيهما  
 خيط يمسك بانكفيين وتدارجهما بدليل قول امرئ القيس

دريز كخروف اوتيد امره نخاص كخيو يخيط موصل

والفادن خشبة طوطا نحو شبر وعرضها نحو قدر تعلق بها رصاصة يخيط دقيق يخجن بها  
 احتواء الحجارة والسطوح واما المرسوم في الشكل عند كلمة فادن فيسميه البناتون ميزاناً  
 وهو لامتحان ميل الجدران القائمة . والرسان الموضوعان للهدهد والقبرة او القبرة متبادلان  
 فالهدهد هو المرسوم تحت كلمة قبرة والقبرة هي المرسومة تحت كلمة هدهد على ما هو معروف .  
 والحويان المرسوم في كلمة نمر هو البير او النمر الهندي الخطط واما النمر فرقظ  
 وعسى ان ترى الطبعة الثانية خالية من مثل هذه المقوات ليتضاعف شكرنا للمؤلف

### فلسفة العمر

هي رسالة حكيمه أدبية في أربعة ادوار العمر الطفولية والشبيبة والكهولة والشيوخه .  
 وضعها الكاتب الفرنسي الكونت دو مجير الشوفي سنة ١٨٣٠ وترجمها الى العربية حضرة  
 صالح بك حمدي حماد الذي يتحنتا من وقت الى آخر بنفائس الكتب وعلق عليها شروحا  
 وجيزة ترجم بها الاعلام المذكورة فيها . وبعض آراء المؤلف ضعيف كقولهِ في الصفحة ٢٥  
 "فالتربية لا الاصل ولا الفصل هي التي تعمل غالباً فينا لان الانسان وان كان ارجده ايوه  
 واكسبه بنوع ما بعض صفاته الخلقية لكن الذي كونه تماماً وهياً انما هي التربية فالاول  
 اوجدنا والثانية كيفتنا وصاغتنا" . اما عمارة هذا العصر فيقولون مع النبي « وتأني الطباع  
 على الناقل » والمقام الاول في اخلاق الانسان للطباع الموروثة من والديه واسلافهم حسب  
 قوانين الوراثة والمقام الثاني للتربية وتأثيرها ضعيف بالنسبة الى تأثير الوراثة

وذكر في المصدر الثاني من ادوار العمر وهو دور الشبيبة ان الشاب الذي يعثر على صديق  
 صادق وخل وفي نقد عمر على كثر شمن القيمة قادر المثال فيصير غنياً بالفضائل وبمعاونة هذا  
 الصديق الكريم يتبدى تلك التربية الثانية للنفس فتنتش على صفحات نفوسنا نقوشاً عميلة  
 ثابته الوانها مسا كانت الايام فدعت ايام الشبيبة الاولى من آثار التربية الاولى الوردية  
 والمدرسية النظرية

ونتم المؤلف هذا الفصل بقوله : —

فالانسان في دور الطفولية لا يدرك من اسرار الحياة غير خرافاتها ولعبها . وفي دور  
 الشباب قد ترويه هذه الحياة صفحة موهومة من قنصها وعبرها . وأما في دور الكهولة التي  
 سندخل فيه التفضيل فهو انما يزاول حقايقها وبماني صحيح اشياؤها وجدد اعمالها وكبير  
 غلطاتها وامالها

والكتاب كله على هذا النسق لكن التحريض فيه كثير ولو وضع مؤلفه على اسلوب  
 الرواية ككتاب كريمة ودمية ورفاعه تلك وسياسة المسيحي لكان اقرب الى الفهم واعلن  
 بالدهن فلي الذين شكهم القرص من ترجمة الكتب الادبية المفيدة ان يفتاروا منها ما كان  
 من قيل الكتب الثلاثة المشار اليها آنفاً اذا ارادوا ان يطالعها القراء بلهفة وبلا ملل  
 ويستفيدوا من عبرها وحكمها

## لويزا بروكتر

يحق للسوريين ان يفاخروا ام الارض في اكرامهم لتولاد بلادهم واعتراهم بفضل الفضلاء منهم فتراهم يقيمون التماثيل لمن كان مثل الدكتور فان ديك والدكتور بلس ويجمعون كتب التأبين والمرثي لمن كان مثل الدكتور ادي ومثل السيدة لويزا بروكتر والسيدة لويزا بروكتر امرأة انكليزية قدمت سوريا سنة ١٨٨٠ وانشأت مدرسة خارجية للبنات في الشويفات من قرى لبنان سنة ١٨٨٥ وجعلتها في السنة التالية داخلية ثم اسست مدرسة للصبيان سنة ١٨٩٦ وفي مدرستها الآن نحو مئة وثمانين صبياً وبتأ وقد تخرج منها نحو ١٦٠ تلميذ وتلميذة يبعثها وادارة مديرتين المدرستين النشيطة طانيوس اندي سعد ثم انشأت ثلاث مدارس صغيرة في الشويفات ومدرسة في ديرفونين . توليت في ربيع العام الماضي وعمرها ٧٨ سنة واحتفل بتأينها بعد اربعين يوماً وقد جمع حضرة الاديب جرجي اندي نقولا باز ما قيل فيها من المرثي والتأبين واقوال الجرائد في كتاب واحد وقدّم له مقدمة في سيرة النقيدة واعمالها . ويعجبنا اشتراك اهالي سورية في تأبين تلك السيدة على اختلاف مذاهبهم ولاسيما رؤساء الدين منهم

## مؤنس الجلاس

## ببفاخر العباس

هي مجموعة قصائد مرفوعة الى معالي الحضرة الفخيمة الخديوية من قائلها حضرة الاب الفاضل الارشمندريق ابياديب رئيس كنيسة السوريين الارثوذكس في الاسكندرية المنتخب لطراية صور وميداء وتوابسهما . اولها قصيدة نقلت سنة ١٣١٩ تهنئة بعيد جلوس الجناب الخديوي على الاريكة الخديوية قال فيها

ايها الزاكب الميم مصراً	سوف تلقى الجود فيها معينا
قصر النيل في التدفق عنه	بل نراه من فيض مستدينا
ان من اعطاء المعين عرشاً	وحياه حكاماً وعملاً ودينا
وشباباً مع هبة وجمالاً	في كال بيت الملا احمينا
حق ان تمجد النهائي اليه	قاطعات اجاركم وحزوننا

## باب المسئلة

تخفا حيا اناب منذ اول انشاء المنتطف وبعدها ان ليس نوسائل المتكركون التي لا تخرج عن ذاتي  
 تحت المنتطف . وينعطف على المسائل (١) ان يضر معاملة باسمه والناوي يحل اقتضوا مضه وانما (٢) ان لم  
 يرد المسائل التصريح باسمه عند اخراج من الو فليذكر <sup>بشيء</sup> لنا وبين مروقاً تخرج مكن باسمه (٣) اذا لم يصرح  
 المسائل منذ شهرين من ارباب الو البنا فليذكر مسأله فان لم تخرج بعد شهر آخر تكون له اجتهاد لسبب كالمو

(١) اكل اللحم في ايلاد الحارة

رؤوس بعض الثبان

المخرطوم . رزق افندي واسف حل  
 من ضرر على الانسان اذا استمر على اكل  
 اللحم في الاقطار الحارة

ج ان مسأله الشيب من المسائل التي  
 لم تحل حتى الآن حلاً قطعاً ولكن لا شبهة  
 ان الشيب يحدث في الشيخوخة من ضعف

ج ان الاكثار من اكل اللحم ضار  
 ولا سيما في البلدان الحارة . ولكن قد يعتاد  
 الانسان اكل اللحم او يكون ممن يسهل  
 عليهم افراز الفضول النتروجينية فلا يضر  
 من اكله . والعادة التأثير الاكبر

الشعر او ضعف الجسم من تقديم المادة الملونة  
 للشعر فاذا كان الامر كذلك فلا مانع يتبع  
 ظهور شيء من هذا الضعف في الثبان  
 فيشيب بعض شعرهم . واذا اتفق ان ظهر هذا  
 الضعف في الزوجين معاً كان ظهوره في

(٢) الزوجة اكبر من الزوج

وسنة . هل من ضرر محمي على شاب  
 عمره عشرون سنة مثلاً اذا تزوج بنتاً  
 اكبر منه سناً كان يكون عمرها خمس  
 وعشرون سنة

اولادها اقوى من ظهوره فيهما يشيرون باكراً  
 ثم اذا تزوجوا في اباس من الثين لم يظهر  
 فيهم هذا الضعف فالتالب انه يقاوم فيزول  
 ولهذا السبب لا تجده شيب الثبان كثيراً  
 بل تجده نادراً لان اختلاط الناس بالزواج  
 يزيل الميل اليه ولا تجده عاماً لكل شعورهم

(٣) تربية الخنازير

ج كلاً . ولكن بفضل ان يكون  
 الزوج اكبر من زوجته سناً ولو يضع سنوات  
 والمرجح ان ذلك ادعى للوفاء وهو القانون  
 المحج في اكثر البلدان

بيروت . و . ب لم اعثر في ما لدي من  
 اجزاء المنتطف علي مقالة شافية في تربية  
 الخنازير وكيفية الاعتناء بها مما تهم معرفته

(٤) العيب انياكر

وسنة . لماذا يبت الشعر انشاب في

وقد آلت من احد معارفي في لبنان رغبة

شديدة في تكثير ما حثه منها فهل ندرجان  
اجربة لسائل إذا بحث بها اليكم  
(٥) تربية الخنازير

ج اننا لم نر فائدة من الكلام على  
تربية الخنازير لان اكثر الذين يقرأون  
المتكلم ممنوع من تربيتها واكل لحمها ومع  
ذلك لا تأخر عن نشر المسائل التي نأطا  
والاجابة عنها اذا كان من نشرها فائدة  
(٦) انكسب المينة في العربية

استراليا . ع . ب . ر . اي الكتب  
اجزل فائدة لمن هو ضعيف في العربية  
ج ان لم تكن قد اخطأنا مرادكم فطالمة  
الكتب الادبية الصحيحة الانشاء ككتاب  
كثيرة ودمنة وفصول مجاني الادب وكتاب  
الانثاني وتاريخ ابن الاثير من الكتب التي  
تساعد مطالعها على اكتساب ملكة اللغة  
وكذلك استظهار انكثير من اشعار النبي  
والي العلاء المعري ومقامات الحريري ويبدع  
الزمان الممداني  
(٧) البردة

ومنة . الى من تليت قصيدة الشيخ  
البرصيري المعروفة بالبردة التي مطلعها  
امن تذكر جيران بني سلم

مزجت دمعاً جرى من مقلته بدم  
ج القصيدة لشيخ شرف الدين الي  
عبد الله محمد الابريسي المتوفى سنة ٦٩٤  
لقهيرة وقد قال فاضلها « كست قد لقت

قصائد في مدح رسول الله صلى الله عليه  
وسلم منها ما كان اقترحه علي صاحب زين  
الدين يعقوب بن الزبير ثم اتفق بعد ذلك  
ان اصابي فاجل فنكرت في عمل قصيدي  
هذه البردة فعملتها واستشفعت به الى الله  
تعالى في ان يعافيني وكررت انشادها وبكيت  
ودعوت وتوسلت وتمت فرايت النبي صلى  
الله عليه وسلم تسبح على وجهي بيدو المباركة  
والتي علي برودة فانتبهت ووجدت في نهضة  
قمت وخرجت من بيتي ولم اكن اعلمت  
بذلك احداً فلقيت بعض الفقراء فقال اريد  
ان تعطيني القصيدة التي مدحت بها رسول  
الله صلى الله عليه وسلم لقلت ايها فقال التي  
انشأتها في مرضك وذكر اولها الخ . والقصة  
طويلة تجدها في نوات الوفيات  
(٨) شعبة مكة دمشق

ومنة . اصحح ان في النية انشاء شعبة  
الى الخط الحديدي الثاني من محطة جهور  
وتحرق الجبل في مقاطعة اللين الى حيث  
تلتقي بالخط في مدينة زحلة

ج هذا مشروع من مشروعات او  
ثلاثة ولكننا نظن ان فقائنا الكثيرة تقول  
دون العمل به

(٩) محمد المر

زحلة . الخواجه سليم يوسف ابر سليمان  
هل حدد الله تكلي امره عمرو .

ج ان نوايس الكون او النوايس التي سبها الله لهذا انكون تسلزم ان تكون كل الحوادث التي تحدث ليه فائجة اضطراراً عما تقدمها من الحوادث او عما وضع للكون من النوايس ولذلك يكون العمر محدوداً . ونحن البشر لا نعلم افكار الله لانها ليست كأفكارنا ولا نعلم كل الحدود التي حددها للكون ولكن اختبارنا يدلنا على ان الامم التي تسبع قوايين الصحة يزيد بعدل عمر افرادها عما كان عليه حين لم تكن تسبع قوايين الصحة والمرضى الذين يعطون المعالجة القانونية نقل وفياتهم فتطول اعمارهم ولهذا شاعت صناعة الطب والعلاج من قديم الزمان . ومهما كان الانسان متمسكاً بدينه ومعتقداً بالقدر لا يرفض استشارة الطبيب واستعمال العلاج اذا مرض راجحاً ان يطيل عمره

(١٠) اول بده

ومنه . من هو اول بناء خلق على وجه الارض

ج ان الناس ابتدأوا يبنون قبلاً ابتدأوا يكتبون تواريخهم ولذلك لم يكن في الامكان ان يكتب في تاريخ من التواريخ اسم اول بناء

(١١) دوران الارض حول الشمس

القاهرة م . م ماهي البراهين على دوران الارض حول الشمس

ج اننا لاشعر بحركة دوران الارض

حول اشعر ولكننا نستنتجها استنتاجاً من حركة الشمس السنوية الظاهرة فانكم اذا واقبتم مغيب الشمس يوماً بعد آخر من ايام السنة ترون انها اذا غابت اليوم عند مجموع من التجموع فلا تغيب بعد بضعة ايام عند ذلك للمجموع بل عند مجموع ورائه شرقاً وهلم جراً الى ان يحول المحول ينتهي السنة فيعود الدور ثانية وهو ما يعبر عنه بنزول الشمس في البروج . وهذا الامر للمحموس اما ان يكون فائجاً عن ان الشمس نفسها تنقل في السماء من نقطة الى اخرى نحو درجة كل يوم حتى تقطع دائرة السماء في السنة كما ظن الافقوس واما ان الارض تدور بنا حول الشمس فترى صورة الشمس اليوم في موقع رضاء في موقع آخر كما ان السائر في سفينة والى ميناء متارة ووراءها على بعد منها جبل يرى كلما تقدم شمالاً ان المنارة تسير الى ورائه جنوباً بالنسبة الى الجبل الذي ورائها . واذا لم نعرف شيئاً عن جرم الارض والشمس والكواكب وبعد الشمس عنا فالفرضان محتملان على حد سواء اي يشمل ان تدور الشمس حول الارض مرة في السنة منتقلة في البروج الاثني عشر كما هو ظاهر للعيان ويشمل ايضاً ان تكون الارض هي التي تدور حول الشمس في هذه المدة فيظهر كأن الشمس تنقل في البروج يوماً بعد يوم . ولكن

إذا عرفنا ان مادة الشمس أكثر من مادة الأرض ١٤٧٦ - ضعفاً استحال علينا ان نصدق ان جاذبية الأرض للشمس تكفي لحفظها في الفضاء وجعلها تدور حولها لان ذلك بمثابة ما لو جذبت حصة صغيرة ثقلها درم واحد مخزناً كبيراً ثقله ٧٨٢ افة وجعلته يدور حولها . وتبقى أمور كثيرة لا نعلم اذا فرضنا ان الشمس تدور حول الأرض ولكنها تملأ اوضح لتليل اذا فرضنا ان الأرض تدور حول الشمس كما تدور حولها سائر السيارات الشمسية وأكثرها أكبر من الأرض جداً

(١٢) الشفاء بالايان

ومنه - يدعي بعض الناس ان المرضى يشفون بالايان اذا دخلوا مبعداً او مزاراً فكيف يشفي الاطفال وهم لا يدركون شيئاً حتى يؤمنوا

ج ان الذين يعتقدون ان الشفاء يكون بالايان يعتقدون ايضاً ان ايمان الانسان يشفي غيره . واذا اردتم البحث في هذه المسألة من باب علمي لا من باب ديني فإيمان الانسان يؤثر فيه واذا كانت آفته عصبية فلا يبعد ان تشفى بايمانه وتعليل ذلك غير متطرد علمياً اما شفاء الطفل بالايان والديه فلا نرى له تعليلاً علمياً الا اذا كان رضيعاً وتأثر لبن امه من ايمانها فآثر فيه . ولا يبرح من بانكم ان عدم وجود دليل علمي

على حدوث شيء لابني حدث ذلك ان شيء ولا ينفي ايضاً ان يوجد له دليل علمي في المستقبل فاذا ثبت حدوث الشفاء من زيارة مزار او استعمال علاج او شرب ماء او نحو ذلك لم تتعذر معرفة السبب ولكن ثبت الشفاء وكونه حاصلًا عن هذا الامر لا عن سواه ليس بالامر السهل فاذا غسل ارمد عينيه من بماء الينبوع الفلاني فشفى من ريمه وكان الشفاء حاصلًا من غسله عينيه بذلك الماء وجب ان كل ارمد مثله يفضل عينيه بذلك الماء يشفي من ريمه واذا تساوت الاحوال كلها والألفشفاؤه اسباب اخرى غير الفصل بذلك الماء هنا اذا لم تعرف العلاقة السببية بين الماء والرمد

(١٣) خدمة الدين والمجهورية الفرنسية

ومنه - لماذا يفضل خدمة الدين الحزب الملكي الفرنسي على الحزب الجمهوري  
ج السبب واضح وهو ان الحزب الجمهوري صادر خدمة الدين في املاكهم وضيق عليهم الخفاق ومنع بعضهم من الاقامة في فرنسا وحظر على البعض الاخر التعليم وكانت الحكومة الفرنسية تدفع الرواتب لكل خدمة الدين الكاثوليك والبروتستانت واليهود فتمت ذلك سنة ١٩٠٥ وسلمت الكنائس واملاكها الى المجالس المحلية لتدير شؤونها

كأوية وقد تسبب آفة كالسرطان فلا نغتن  
ان زنجياً يمتاز استعمالها لتبييض بشرته

(١٥) بصرة الفيران والارانب

طنطا . محمد ائسدي كال . مل

تبصر الفيران والارانب بصونها

ج نعم تبصر ولكن قد لا يكون بصرها

حاذراً لان أكثر اعتمادها على سمها

(١٤) تبيض السرد

جمهورية دومنيكو الخوجه حنا الياس

العربان . قرأت في احد الكتب وسمعت من

احد الافاضل ان الجنس الاسود يستطيع

ان يبيض جسمه بالكهرنالية فهل ذلك

صحيح .

ج يقال ان اشعة اكس تبيض بشرة

الزنجج او تفضل سوادها ولكن هذه الاشعة

## الاجنباء العلمانية

### المعرض الفرنسي الانكليزي

المعارض محك لارتقاء الامم في العلوم

والفنون والصناعات . وقد نشأت في فرنسا اولاً

فأنشئت فيها معارض كثيرة بعد سنة ١٧٩٨

آلت الى انماض همه الانكليز لانشاء

معرض عام تشترك فيه امم الارض فانشأوه

سنة ١٨٥١ . ومن ثم كثرت المعارض العامة

وتبارت الامم في توسيعها حتى صار العفل

يجار فيها ولم يعد يستطيع ان يجني منها الثروة

المطلوبة لانواع نظامها

اما المعرض الحالي التسبب فُصرت

معروضاته على ما خلد اثنين فقط فليس فيه

هذا العيب على ما يقال ولعل المعارض

العمومية التالية تجزي مجراه فلا تجتمع

معروضات كل الامم بل معروضات امة او

اثنين فقط

وقد خطر لبعضهم انشاء هذا المعرض

على اثر التناغم الحبي بين فرنسا وانكلترا

ليكون علامة ظاهرة له . واهتمت عذرة التجارة

في لندن بهذا الامر في اواخر سنة ١٩٠٥

ومعرض على الحكومة الفرنسية فاحلته محل

القبول ونظر فيه جمهور كبير من الانكليز

برئاسة دوق ارجيل في يوليو سنة ١٩٠٦

فوافقوا عليه وقرروا ان يتفق كل ما يكتب

منه على عمل من الاعمال العمومية التاسعة

واختير مكان له في ضواحي لندن

ساحته ١٤٠ فداناً بعد عن محطة تشارنج

كروس اربعة اميال فقط . وسكك الحديد

والترمواي تصل اليه من كل ناحية وتستطيع

ان نقل اليو ثمانين الف نفس في الساعة  
 وشرح في الشائه في ٣ يناير سنة ١٩٠٢  
 وخصص نصفه للمروضات الفرنسية  
 والنصف الآخر للمروضات الانكليزية لبني  
 الفرنسيون مبانيهم وباني مستعمراتهم في  
 قسمهم ووضعا فيها مصنوعاتهم وتعل الانكليز  
 مثلهم في القسم الآخر كان المعرض للتطير  
 بين مصنوعات الامتين ونتائج عقولها وعلومها  
 وتربية املاكها . وتجدها احيانا مروضات  
 الامتين في بناء واحد وقد وضعت الواحدة  
 تجاه الاخرى تسهيلا للقابلة بينهما لا يقصد  
 المباراة بل ليشيد كل فريق من اعمال  
 الآخر كما في مروضات الصور والتماثيل  
 ومروضات العلوم الخصة وبعض هذه المباني  
 فسح جدا فان ساحة دار الآلات أكثر  
 من سبعة افدنة

وفي المعرض نحو عشرين قصرا تحيط  
 بها الحدائق الضخمة وسبعة اروقة كبيرة طول  
 كل منها ٤٠٠ قدم وعرضه ٢٠ قدما وفي  
 قصر الفنون كثير من اجمل الصور واثنائها  
 بعضها قديم وبعضها حديث وتعلم قيمتها من  
 انها سوكرت على مليون جنيه  
 واضيف الى المعرض ميدان للالعاب  
 الاولية ويشترك في هذه الاعباب رجال  
 من اثنين وعشرين امة من ام الارض  
 وحول الميدان مشهد مجلس فيه اربعون الف  
 نفس بسهولة ويسع مئة وخمسين الف نفس

وفي الميدان حوض ضوئه ٣٣٠ قدما وعمقه  
 ١٠ قدما لاجل المباراة في النوص والسباحة  
 وباني المعرض كثيرة العدد مختلفة  
 الاشكال والانواع ولعلم منها حظ وافر  
 ولكن حظه لا يزيد عن حظ الشكاكات  
 الثانية ان لم نقل الضارة كالتبغ مثلا فان  
 ست شركات من شركات السكاك عرضت  
 مروضاتها في اماكن مختلفة منه ومنها شركة  
 الرجي السلطانية الثانية اما الآلات والادوات  
 العلمية فلم تعرض الا في بناء واحد مع ان  
 فرعا واحدا منها وهو فرع استخراج الاسباغ  
 من الفحم الحجري الصانعة ربعها السنوي  
 اربعة ملايين من الجنيهات لكن المباني  
 المتعلقة بما بيني عن العلم كالتعليم والزراعة  
 والاقتصاد وما اشبه كثيرة . ويمتاز هذا  
 المعرض على ما تقدمه من المبارض العامة  
 بالدار التي عرضت فيها الادوات العلمية وعرضت  
 فيها ايضا الاساليب التي يجري عليها العلماء  
 في مجتمهم والفضل في ذلك للسرفور من كبير  
 والسروليم ماذر فيزي الذي يدخلون هذه  
 الدار نتائج بحث الطلاء في البر والبحر والهواء  
 والسماء فدرسة منشتر الصناعات عرضت  
 الآلات التي استعملها العالم جولد في بحثه  
 عن الحرارة وما يحدث من ضغط الهواء  
 وتنظيفه . ومدرة سوث كستنجتون العلمية  
 الصناعات عرضت الآلات والادوات التي  
 استعملت حديثا في البحث عن قياس الحرارة

## القيراط المتري

بمهم حكومة فرنسا الآن بتغيير عيار  
الماس من القيراط العادي الى قيراط يساوي  
عشري الغرام اوستي مليغرام والظاهر ان  
المانيا واسبانيا وبلجيكا موافقة على ذلك

## الماليوم

الماليوم عنصر غازي كُشف حديثاً  
وهو قليل جداً في المواد التي يوجد فيها وقد  
بين الاستاذ ستوت الآن أنه يوجد في كل  
المواد التي في قشرة الارض في كل كيلو  
غرام من الحجر المعروف بالسبركيت نحو  
١٢ سنتغراماً سكباً منه واذا زاد عن ذلك  
فيكون في المادة عنصر الثوريوم الأثريوم  
فان الماليوم يوجد فيه بكثرة وليس فيه  
شيء من الثوريوم

## مصارف العاصمة والصحة

اتفقت الآراء الآن على انشاء المصارف  
لقاهرة بعد ان وافقت الدول الاوربية على  
زيادة عوائد الاملاك من ثمانية في المئة الى  
عشرة حتى يسجل الاتفاق على انشاء المصارف  
وحفظها متى تم انشاؤها فالمنظرون ان الصحة  
العمرية تتجود في القاهرة وتقل الوفيات فيها  
وتكن انشاء المصارف وحده لا يكفي لان  
معدل الوفيات بين الاوربيين سكان  
العاصمة قليل جداً كما هو في المدن الاوربية

وضغط الهواء اي عرضت في هذه الدار اساليب  
البحث والقياس القديمة والحديثة وعرضت  
آلات التفراف والدرجات التي رقيتها من  
اول انشائها الى الآن اي من سنة ١٨٣٧  
الى سنة ١٩٠٨ وعرض مركزي ٣٣ اداة  
من ادواته التي استعملها في تفرافه . وقس  
على ذلك المصايح انكروناية وآلات تقل  
الصور بالتفراف وفروع الكيمياء والتعدين  
والبيولوجيا والاثروبولوجيا والميولوجيا  
واخترافية والتبولوجيا والفلك فانها كلها  
حاربة ما يمثل تاريخ هذه العلوم  
فيخلق بكل من يزيد هذا المرض من  
فراء المتغلب ان يدخل هذه الدار ويمن  
نظرة في كل ما فيها وهي الى بار الداخل  
صند اول المعرض حيث يسع مجاله

## بركان سافاي

ثار بركان في جزيرة سافاي من  
جزائر ساموي في العاشر من شهر مايو  
الماضي ثوراناً عظيماً جداً وجعلت المواد  
المصبورة تخرج منه بمعدل ثلاثة آلاف  
طن في الثانية من الزمان وتجري الى البحر  
نهرًا يختلف عمقه من نصف قدم الى ست  
اقدام وعرضه ثمانية اميال ولما بلغ البحر  
سحق ماؤه وصعد عنه بخار كثيف وقد  
خربت اللحم كثيراً من بيوت السكان  
وتهددت مدينة ساتوي بالدمار

وكلامي واضحاً وإفاداً آكل واشرب على جاري  
عادي - ويقال في كتابة أخرى انها تبخيت  
في السنة التاسعة من ملك ابنها اي بعيد  
تلك الكتابة

### مجمع البحث عن السرطان

انشأ الالمانيون مجعاً للبحث عن داء  
السرطان وعلاج المصابين به وسيكون  
مقره في مدينة برلين وينشر نشرة عمومية  
يضمها كل ما يتف عليه بالبحث والاستقصاء  
وقد اشترك فيه العلماء من ثلاث عشرة امة

### المجمع الزراعي العام

فتح المجمع الزراعي العام في ايطاليا في  
٢٣ مايو بحضور الملك وحضر افتتاحه سبعة  
من وزراء ايطاليا وثلثون من نواب الدول  
والبناء الذي يعقد فيه هذا المجمع هبة من  
ملك ايطاليا وقد وهبه ايضاً ريعاً سنوياً  
بساوي ١٢٠٠٠ جنيه وهذا يجعل دخلاء  
السوي ٠٠٠ ٤ جنيه وستعود مباحثة  
باكبر فائدة على علم الزراعة

### نقل الصور بالتلغراف

لم يكده الدكتور كورن يتقن طريقتة  
لنقل الصور بالتلغراف حتى قام كشيرون  
غيره واستنبطوا طرقاً أخرى لنقل الصور  
بالتلغراف ومنها ثلاث طرق ومنعت في

الحسنة المصارف فلوكانت سائر السكان  
يجرون مجراهم في معيشتهم ولاعتناء بصحة  
اطفالهم وتنظيف بيوتهم وما حولها لن معدل  
وفياتهم وصار مثل معدل وفيات الاوربيين  
ولم تصنع المصارف وذلك لا ينفي فائدة  
المصارف ولكنك يدل على ان الفائدة  
الكبرى تأتي من التلقيم والتهديب واصلاح  
احوال المعيشة كلها وثرية اناس على حب  
النظافة في اجسامهم وبيوتهم وشوارعهم  
وفي نفوسهم ايضاً

### طول العمر

وجد في درج من دروج البردي  
المصرية كتابة عن لسان شيخ هر بلع مئة  
وعشر سنوات من العمر وهو يدب نفسه  
لان بصره ضعف ولم يمد جسمه ينتهي كما  
يجب ومنذ عهد قريب نشر المسيو بونيون  
فنصل فرنسا في الموصل كتابات نقلها يدور  
عن الآثار الباطنية وبينها كتابة للملكة  
سمونا دمكام الملك نيونيدوس آخر ملوك  
بابل وقد قالت فيها ان معبودها من القمر  
رفع رأسها وجعل لها امماً عظيماً بين شعبيها  
واطال عمرها ستين كثيرة من عهد اشور  
بنبال ملك اشور الى السنة التاسعة من ملك  
ابنبا نيونيدوس ملك بابل مئة سنة واربعة  
سنوات قالت ولا تزال عيني سليمة  
ويدي ورجلي على تمام الصحة والنشاط

مرآتها مست اقدم ولكنها لم تستعمل طويلاً وقد اتمت الآن تماماً لانها غير متينة . ثم صنعت نظارة بركس باميركا وقطر بلورتها اربعون برصة ولا تزال اكبر النظارات الكاسرة . وقد نصب الاميريكون الآن نظارة عاكسة قطر مرآتها مست اقدم واتقنوا صنعها غاية الاتقان ومع ان ثقلها عشرون طنًا تدار بالسهولة التامة الى اي جهة اردت والنور يتمكس عن مرآتها الى مرآة صغيرة امامها وعن هذه الى مرآة اخرى مائلة على زاوية ٤٥ درجة فتتمكس عنها الى زجاجة العين في غرفة الى جانب النظارة . وقد نصبت هذه النظارة في مرصد مدرسة هارفرد الجامعة لكي تستعمل لتصوير الاجرام السماوية وقياس نورها والمظنون انها تكفي لرؤية النجوم التي من القدر السابع عشر او الثامن عشر او ما وراثة .

### قطرنة الشوارع

تزداد الادلة يوماً فيوماً على ان قطرنة الشوارع من خير الوسائل لحفظها ومنع القبار منها وتقليل ثققات ورشها ويجب ان يصب القطران عليها بعد ان ترصف وتهد جيداً وتدوسها الاندام مدة حتى يتم سطحها وتخشك دقائقه بامتلاء مسامه . ويقال انه يتوفر بقطرنة الشوارع خسون في المئة من ثققات حفظها ورشها وترميمها

اجتماع جمعية الطبيحيات الفرنسية التي وقع في شهر ابريل الماضي وكلها لا تستعمل السليسيوم بل تكفي ببعض الجبل الميكانيكية لجعل الاشارات الكهربائية تعمل بالنور ثم بالروح الحساس لتحكيم الضوء عليه

### الذهب في شرقي السودان

وصل بعضهم مناج الذهب التي رآها في شرقي السودان على مسيرة ثمانية ايام من سراكن في مكان يسمى جيب وهي اسراب طويلة تحت الارض تدل الآثار الباقية فيها على ان الذهب كان يستخرج منها في بداءة التاريخ السحيبي فكانت الحجارة التي فيها الذهب تسحق في المرادين ثم بصول الذهب منها بالماء

### عدد النجوم

يظهر من متانة نيسو بول ستروبان ان عدد نجوم السماء التي يمكن تصويرها حتى تقرب من القدر الرابع عشر هو نحو عشرة ملايين نجم ومن المحتمل ان يزيد هذا العدد متى نشرت كل الخرائط الفوتوغرافية التي صورت بها اجزاء السماء

### النظارة الكبرى

ان النظارة التي صنعها لورد روص سنة ١٨٤٢ وضعا في ارنندا هي اعظم النظارات التي صنعت حتى الآن لان قطر

## فهرس الجزء السابع من المجلد الثالث والثلاثين .

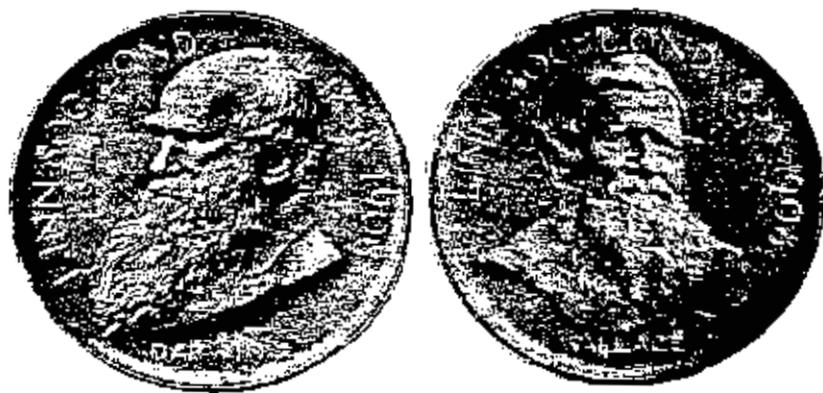
الرجون افانس	٥٤٥
تأبين الرجس نولس	٥٤٩
اكبر الساعات	٥٥٢
الشيخ ابرهيم اليازجي اللبناني . للاستاذ عيسى افندي اسكندر الملقوف	٥٥٣
اسلوفيا في التعريب	٥٥٩
اساليب العرب في التعريب	٥٦٦
الدولة العباسية	٥٦٩
الرمذ الحبيبي . للدكتور عبد العزيز الحبيزي	٥٧٦
صدي الفروس . للدكتور شميل	٥٨٦
أفي الامكان كشف السر عن اصل الانسان . للدكتور امين بك ابو خاظر	٥٩٠
تأبين قاسم بك امين	٥٩٣
سكك الحديد والتلغرافات	٥٩٦
اسباب الاحلال البريطاني	٥٩٩

باب المراسلة والمناظرة * حل لغزاتب الحماية . العادات . الناطقون باللسان	٦٠٢
باب الزراعة * القيسن . الحمامس . القطن الاميركي . القطن في جزائر الهند الغربية . شجر الخمر . ضربة الرضون	٦٠٦
باب التفريظ والاعتقاد * المجد . فلسفة العمر . لوبيا بروككر . مؤسس المجلس	٦١٢
باب المسائل * آكل اللحم في البنجان المحارة . الزوجة اكبر من الزوج . الشب ابداكر . تربية الخنازير . الكسب : الحدة في العربية . زبدة . شعبة كد دمشقي . تحديد العمر . اول بناء . دوران الارض حول انفس . الشفاء بالامان . خدمة الدين والمحجوبين . الفرنسية . تبيض السرد . بحر القمران والارانب	٦١٥
باب الاخبار اطلية * وفيه ١٢ بقية	٦١٦
رواية فتاة اتيرم ملحة بالمقتطف	





امیر خسرو



نشان درون روس